232 Recueil de Receptes.



RECUEIL DE RECEPTES. SECONDE PARTIE.

Des Receptes contre quelques maladies internes,

DE L'EAUDE NOIX.



'E A u de Noix étant appellée par quelques - uns Fontaine de vie, c'est à bon droit qu'elle doit tenir icy

le premier rang; en effet, les proprietez en sont si utiles, que je veux d'abord les proposer, pour vous faire naître l'envie d'en entreprendre la composition.

Proprietez de l'eau de Noix.

Ette eau est fort propre contre le mal d'estomac, & particulierement

Seconde Partie. lors qu'il vient de crudité, & d'indigeftion, soir pour y remedier quand on l'a, soit pour le prevenir quand on y est sujet. Il en faut prendre une cuillerée avec un peu de sucre, le matin à jûn, une ou deux fois tout au plus la semaine, & il ne faut, ni manger, ni boire, de deux heures apres. Elle est bonne pour guerir des accés de fiévre, en en prenant un demy verre avec autant d'eau rose, une demy heure avant l'accés. Pour se preserver de la peste & du mauvais air, il en faut prendre une cuillerée à jûn tous les matins, y mélant, si l'on veut, un peu de sucre. On s'en sert tres-utilemét contre l'hydropisie & sur tout contre cette espece qu'on appelle anasarque, qui est l'hydro. pisie universelle. Il faut d'ordinaire que le malade en prenne deux cueillerées, avec autant de vin blanc, mélez ensemble le matin à jûn, même à quelle heure du jour que ce soit, pourveu qu'il y ait 2. ou 3. heures du jour que le malade n'ait rien pris, & qu'il continue huit jours de suite. Il faut pourtant avoir égard aux forces du malade; car s'il est fort debile, il en faut moins donner, en pas continuer si long-temps, ou

bien luy laisser quelques jours de repos

dans les huit jours.

*Ceux qui craignent, ou qui sont actuellement incommodez de la pierre. qu'ils prennent le poids d'un écu de rhubarbe en poudre, & qu'ils la mettent tremper dans une demy chopine de cette eau dans une phiole de verre dés le soir, la faire un peu chauffer, & bien boucher la bouteille, insques au lendemain, que l'on passera le tout dans un linge fort clair, en pressant fort la rhubarbe, puis boire le tout, & trois heures apres prendre un bouillon. Cela fera jetter une grande quantité de pierres & de sable. Mais il la faut prendre seule avec du sucre. Elle tient toûjours en appetit. Que si l'on en prend les matins avec un peu de vin blanc, ou une pincée de sucre dedans trois doigts de lad.eau, elle guerit le mal caduc,& toute sorte de maux de teste. Quand l'on prend de ladite eau, il faut être à jûn & demeurer trois heures fans manger.

Notez que cette eau a cela de merveilleux, que pourveu que la bouteille Seconde Partie. 23 5 où elle est, soit bien bouchée, elle ne se gâte jamais.

The National Property of the Parket of the P

Preparation de l'eau de Noix.

Prenés la quantité de noix que vous voudrez, & comme vous les trouverez sur le noyer à la fin du mois de May, ou au plus tard, au commencement du mois de Juin: Pesez-les, & marquez en le poids par écrit: pilez-les dans un mortier de marbre, ou de pierre: apres distillez-les à petit seu: gardez l'eau qui en proviendra, das une bouteille de verre, y mettant un peu de canele & de santal citrin, à vôtre discretion, & à proportion de l'eau que vous aurez, & bouchez bien cette bouteille.

Environ le quinziéme du mois de Juin prenez le même poids de noix, que vous aviez pris la premiere fois : pilez-les comme les autres, ajoûtez-y la premiere eau distilée que vous aviez gardée; tout étant bien mêlé & confondu ensemble, faites-les distiller avec le même vaisseau qu'auparavant, & à petit feu, & comme la premiere fois, gardez l'eau qui proviendra de cette se-

236 Recueil de Receptes. conde distillation dans une bouteille de verre bien bouchée.

Enfin vers le 10. jour du mois de Juillet prenez encore des noix de cette saifon le méme poids que la premiere sois:
pilez-les de même, ajoûtez-y l'eau distillée des deux saisons precedentes, &
tout étant bien confondu ensemble
comme auparavant, faites-les distiler
de nouveau à petit seu, dans le même
vaisseau ou alembic. Mettez l'eau qui
en proviendra dans une bouteille de
verre ou dans deux bien fermées. Exposez ces bouteilles au soleil l'espace de
quinze jours ou de trois semaines, &
reservez-les pour le besoin.

Eau de casse purgative pour seux qui ont mal de reins.

Renez de moële de casse bien mondée 1. once; mettez-la le soir dans un plat: prenez ensuite une chopine d'eau: faites-la boüillir avec un peu de reglisse jusques à ce qu'elle se reduise à un peu moins de demy chopine, jettez cette eau toute boüillante par dessus ladite casse, couvrez bien le plat. Coulez-la le matin, & l'avalez. * Methode de cueillir & se servir des herbes vulneraires qui se tronvent aux montagnes, dont les noms sont

Pirole,
Pied de lion,
Bugle,
Sanicle,
Petit fanicle, ou Verge d'or.

Au mois de Juillet depuis le plein de la lune jusques au renouveau, il faut envoyer à la montagne un homme exprés, qui cueille de toutes les herbes susnommées, en aussi grande quantité qu'il se pourra de chacune, lesquelles il mettra dans des sacs, & lesquelles étant cueillies le plus promptement que faire se pourra, seront portées au lieu préparé pour les faire secher, apres avoir été tres-soigneusement épluchées de toutes autres herbes & mousse qui se mêle en les cueillant, & il faut separer chaque sorte à part; apres quoy elles doivent estre étendues dans une chambre sur des linges, & couvertes d'autres linges, afin qu'elles se sechent net238 Recueil de Receptes.

tement & également; & quand elles sont bien seches, vous les mettez dans des sachets de papier bien pressées : & quand vous vous en voulez servir, il en faut prendre dechacune par égale quantité autant qu'il en faut pour faire le poids d'une once, ou une bonne poignée, toutes mélées, vous les briserez assez menuës, & les mettrez avec une pinte de vin blanc dans un pot de terre neuf ou de fonte bien net de toute graifse, & les ferez bouillir bien couvertes l'espace qu'il faut pour cuire un œuf frais bien dur, & les sortirez du feu, les laissans toûjours dans le pot couvertes; & quand vous en voudrez prendre, ce qui doit étre le matin à jûn, & deux heures avant souper, vous en coulerez un petit verre, & vous le ferez un peu chaufer devant que le prendre. Il faut observer que quand il y a sievres, il faut mettre la moitié d'eau pour les cuire, & quand la necessité est pressante, il ne faut point s'arrêter au matin ni au soir; ladite potion est bonne & utile à toutes heures, & il la faut prendre plus chaude.

Syrop de Vie excellent contre pluseurs maux.

DROGUES.

Des eaux de buglose, de bourrache, de chardon beny, de pavet rouge, extre toutes mestées ensemble, 3. chopines.

nez

Pre- Eau rose, 3.chop. Canele bien battue, 6.onces. 3.onces. Angelique, 3.onces. Dictame blanc, Malvoisie, ou vin blanc, 3.chop. Suere fin ou de Madere, I.liv.

PREPARATION.

TL faut bien éplucher le Dictame & l'Angelique, & les couper en petits morceaux. Apres il les faut mettre dans une grande cruche avec la canele concassée, & toutes les eaux & le vin où elles tremperont pendant 24. heures: puis vous ferez distiller tout cela au Bain-marie, dont il fortira trois ou 240 Recueil de Receptes. quatre chopines de liqueur.

Prenez une chopine de cette liqueur, dans laquelle vous ferez dissoudre à seu lent la livre de sucre, la ferez ensuite boüillir un peu, pour luy donner une petite & legere consistance de syrop, qui sera clair comme de l'eau, & fort agreable au goût.

Notez 1. qu'il faut que cette distillation soit si douce & lente, qu'il faut

qu'elle dure huit jours.

Notez 2. Qu'il faut tenir ce syrop bien bouché, & il durera long-temps.

Il en faut prendre une cueillerée

matin & soir.

Il est excellent contre toute morfondure, catarrhe, vicille toux; contre les passions du cœur, & du cerveau, pamoisons, suffocations, venin, contagion, peste, petite verole, rougeole. Contre la letargie, pour faire heureusement accoucher les femmes, & pour remettre en vigueur une personne abattuë. Ptisane aperitive temperée; excellente pour toutes sortes de personnes, enfans & autres, & sur tout aux vieillars.

*IL faut prendre une demy mesure Id'avoine de la meilleure, & bien nette & lavée, & pour un sol de cichorée sauvage nouvellement arrachée, faisant une petite poignée; les metre bouillir ensemble dans six pintes d'eau de riviere, pendant trois quarts d'heure à bouillon mediocre, puis y ajoûter une demie once de crystal mineral, revenant à 15. deniers, & trois ou quatre cueillerées de miel à manger choisi, du meilleur, faisant environ le poids d'un quarteron, & remettre encore le tout bouillir ensemble pendant une demie heure, & apres passer le tout par un linge, & mettre l'eau qui en fort dans une cruche, & la laisser refroidir.

On prendra de cette eau le matin à jûn deux bons verres; apres midy,trois ou quatre heures apres fon dîner encore deux autres verres, & continuer

242 Recueil de Receptes.

ainsi pendant l'espace de quinze jours, sans qu'il soit besoin de garder le lit ou la chambre, sans saigner, ni autres delicatesses, & vivre à l'accoûtumée. Les foibles n'en prenent qu'un verre, & en font fort soulagez. Ceux qui sont replets ou constipez, peuvent commencer par quelque lavement ou legere purgation, afin que ce remede opere mieux. Ce breuvage est fort doux en ses operations; il purge parfaitement les reins, fait fort uriner, cracher, moucher; décharge le cerveau, nettoye le poûmon, le foye, & la rate; chasse toute putrefaction interne, tout mal de tête, gravelle, la pierre nouvellement formée, toute fiévre quarte, tierce, même inveterée, toute colique & mal de côté, toute gale, gratelle, lassitude des membres, assoupissement; ouvre l'appetit, fait dormir, rafraîchit, engraisse, donne force & vigueur aux sens, donne santé. Il est fort nourrissant, & semble encore operer un ou deux mois apres qu'il a êté pris; dans le temps de la canicule, il fait mieux qu'en toute autre saison, & repare merveilleusement les forces; & l'experience fait voir que c'est un remede univerSeconde Partie.

243

fel pour toute maladie. On en peut prendre tous les jours sans qu'il puisse faire mal, excepté pourtant les grands froids & gelées, hormis qu'on se tienne bien chaudement. Pour se conserver en santé suffit d'en prendre pendant 15 jours une ou deux fois l'année, principalement pendant les grandes chaleurs. Il ne lâche pas beaucoup le ventre, mais il décharge de toute urine épaisse, graveleuse & pierreuse, & de toute humeur mal-faisante.

Monsieur de Sainte Catherine Medecin tres-celebre en prenoit trois fois l'année, avant l'Hyver, vers Pâques, & dans les plus grandes chaleurs de l'Esté, & par la vertu de ce remede a vêcu jus-

ques prés de six vingts ans.

Experimenté aussi par plusieurs, qui ont par ce moyen êté gueris de plusieurs maladies inveterées & desesperées, sans aucun autre remede, ni lavement, ni saignée. Il a delivré sur tout d'un continuel mal de tête inveteré, qu'on croyoit sans remede, & des fluxions inveterées sur les bras,

Ptizane pour purger doucement la bile, appellée vulgairement, Ptizane à la Reyne.

*Prenez le poids d'une pistole de fené, & une poignée de pimpinelle, coupés la moitié d'un citron en tranches, & exprimez le jus de l'autre moitié, cassez une branche de reglisse, ajoûtez 20. grains de crystal mineral. Il faut mettre le tout dans un vaisseau de terre de Fayence, & mettre dessus trois verres d'eau de la plus legere; l'on y peut ajoûter trois cloux de girosse. Il faut laisser infuser le tout l'espace de douze heures, & si l'on a l'estomac foible, il faudra faire l'infusion sur les cendres chaudes.

Autre Ptizane laxative.

* PRenez une once de sené, fix dragmes de polypode concassé, deux dragmes de crystal mineral, deux dragmes de roses de Provins, six dragmes de reglisse, une pincée ou deux d'anis. Faites insuser le tout dans trois

Seconde Partie. 245 chopines d'eau l'espace de quatorze heures à froid; puis le passés à travers un linge. Vous prendrez de cette ptizane un verre à cinq heures du matin, & deux heures apres un autre verre, & trois heures apres un boüillon qu'il faudra prendre froid.

Ptizane, ou espece d'hydromel pour toute forte d'obstruction, & même pour gue rir de l'hydropisse.

deux poignées de pimpinelle, vous les jetterez sur quatre
pots d'eau, & les ôtant de dessus le feu,
sur chaque pot d'eau vous y ajoûterez
en bouïllat une cueïlliere de miel blanc
que vous ferez bouïllir jusques à ce
qu'il n'écume plus, & en prenez chaque matin de 4. à 5. verres, & vous promenez comme si vous preniez les eaux
minerales. Quelques - uns y ajoûtent
quelques goûtes d'esprit de sousre
de vitriol pour leur donner une acidité
agreable, & pour mieux imiter les eaux
minerales, ayant soin de se purger de
temps en temps pendant ledit usage,

L 3

Desoction pour l'hydropisie.

* PRenez des racinés d'asperges, racines d'orties, racines d'ozeille, de cichorée, & de gramen, de polypode de chesne, de l'écorce de frangula, de chacun deux onces.

Vous mettrez le tout dans un pot de terre neuf tenant trois pots d'eau, la quelle eau auparavant que la mettre avec lesd. racines, apres les avoir nettoyées & ôté le cœur, vous la ferrerez huit ou neuf fois avec un carreau d'acier ; lesquelles racines vous laisserez cuire dans ladite eau jusques à ce qu'elle soit décrue d'un tiers; apres prenez nne chausse à passer l'hypocras, & metrés au fonds d'icelle deux onces de sucre, la pesanteur d'un écu de poudre de canelle, & passerez la susdite decoction dans la chausse huit ou neuf fois, & en baillerez un verre au malade, deux fois par jour loin du repas.

Prenez

de

Ptizane purgative.

DROGUES.

Sené enfermé dans un nouet, demy

Reglisse mondée, deux petits bâtons.

Cichorée sauvage, deux en trois racines.

Fenouil doux, 1. dragme.
Racine de gramen, 2.dragm.
Rasure d'yvoire, 1. dragm.
Rasure de corne de Cerf, 1. drag.

PREPARATION.

Nfermez dans un nouet les rasures d'yvoire & de corne de cerf, & saites bouillir le tout deux ou trois bouillons avec trois chopines d'eau commune : coulez-le, & prenez-en un verre mediocre tous le matins, cela lâche doucement le ventre.

Ptizane pour lâcher simplement le ventre sans purger.

PRenez une poignée & demy ou deux de seigle bien mondée, demy

once de reglisse, deux pincées de passerilles de Corinthe: faites bouiillir le tout dans un pot convenable avec 3. chopines d'eau jusques à ce que la seigle soit toute crevassée remplissant toûjours le vase à mesure qu'il diminuera asin qu'il demeure toûjours plein. Coulez cette eau: gardez-la dans une bouteille de verre pour le boire ordinaire de la personne constipée.

Cette tecepte est encore fort bonne contre l'hydropisse & contre les he-

morroides.

Pour purger. *PRenez demy livre d'aloës fuccotrin du plus fin, pilez-le, blutez-le par le blutoir le plus delié de l'Apoticaire, & de cette farine ave le suc des roses pâles faites une pâte deliée, comme si c'étoit pour faire des hosties ; exposez cela dans un vase de terre vernissé, ou verre assez large, (afin que le soleil y ait accés) aux rayons du foleil, & à mesure qu'il s'épaissera, remettez-y toûjours un peu de suc de ces roses,remuant bien châque jour ledit aloës, pour le bien incorporer avec ledit suc; & continuez cela durant les chaleurs de Juillet & d'Aoust.

Seconde Partie.

249

La doze est comme de deux petites amandes, plus ou moins selon que l'experience sera connoître; l'on le prend demy heure avant le souper, & si on veut purger la téte, l'on le prend le soir avant se mettre au lit.

Autre purgation douce.

*Infusion de l'aillet cuit au four, ou de sené en feuille, de l'aloës, & les prendre 2. heures avant le souper, & 4. heures avat le dîner. L'infusió de casse, cotignac laxatif, pommes cuites, sigues fraîches, les raisus au commencement du repas; Marcher à pieds muds à plate terre le matin ou le soir avant que de se coucher: ou bien prendre un aillet cuit au sour, ou sous la cendre, le manger pour son souper, & rien autre.

Autre maniere facile pour se purger.

*O Uelques-uns se purgent avec de la casse consite; les autres avec un boüillon de cinq cueillerées de syrop de péches: les autres avec de la casse prise dans des hosties: les autres avec de la ptizane royale faite avec le jus d'un citron, du sené, pimpinelle, le tout infusé pendant une nuit. D'autres avec 2. onces de manne dans un boüillon.

Ls

250 Recueil de Receptes.

Recepte contre l'Apoplexie.

P'Abord que vous verrez une perfonne quelle qu'elle foit, attaquée de ce cruel & dangereux mal; il faut luy ouvrir les dents avec une cueilliere, & luy remplir la bouche de gros sel : cela fait, il le faut saigner tout à l'heure, c'est à dire au commencement & dans le premier moment; car icy la diligence fait tout.

Dés que le malade sent ce sel, il jette quantité de pituite crasse, épaisse & visqueuse que le sel attire dans sa bouche,& qui éveille le malade à cause de

l'acrimonie du sel.

Contre le mal de tête & mal de dent.

* L'faut se peigner le matin à rebours
de poil, éviter le serein; & si on l'a
pris, se frotter la tête proche du seu.

Recepte contre le mal de tête, provenant de cause froide.

DR OGUES.

Pre- De Betoine, nez Petite Marjolaine. Tym, Romarin, une poignée de chacune,

PREPARATION.

L faut faire secher toutes ces herbes au soleil, ou au four, si la chose presse, apres en avoir tiré le pain; apres reduisez-les en poudre fort subtile & bien tamisée, de laquelle vous en mettrez soir & matin dans les narines : Elle est bonne pour purger le cerveau, & ainsi elle guerit le mal de tête.

Pour décharger le cervean.

* PRenez le vert & la feuille de reparées ou blettes, qu'il faut piler dans un mortier, & en tirer une cueillerée de jus, & l'attirerez par le nez. Ce remede est plus souverain au mois de May que dans une autre saison.

Autre Recepte.

A reglisse d'Espagne, le massic, le tabac en poudre, le sené, la poudre de canelle mêlée avec du tabac en poudre. La sauge mâchée le matin

Recepte contre la surdité.

A Yez un bâton de bois de fresne tout verd & nouvellement coupé, qui soit assez long & assés gros: mettés-le brûler par le milieu à travers le seu, mettez ensuite une asserte ou autre va-se au dessous des bouts dudit bâton pour recevoir l'eau qui en distillera, laquelle vous conserverez au besoin, vous en servant comme s'ensuit,

Trempez dans cette eau un peu de cotton de sorte qu'il en soit assés mouillé; le soir en vous couchant mettez ce cotton dans l'oreille du malade un peu chaudement, & l'y laissez pendant la nuit continuant durant long-temps.

Autre.

L faut prendre une grosse Anguille bien grasse, l'écorcher & la bien larder avec du rômarin, puis il la faut faire rôtir, & mêler le suc qui en sortira avec autant d'esprit de vin, qui est l'eau de vie rassinée, & conservez cette mixture pour le besoin.

Il faut prendre de cette liqueur ainsi mêlée, avec un cuillier d'arg nt, le soir en se couchant, la faire chausser. & avec Seconde Partie. 253 le bout du doigt en faire distiller quelques gouttes dans l'oreille, & d'abord il faut boucher l'oreille avec du cotton. Reiterez souvent ce remede soir & matin, mais particulierement le soir.

Remede pour guerir l'esquinance qui est sans siévre.

* Renez la plus grande quantité que vous pourrez de jeunes hirondelles dans le nid, & les faites secher dans un pot de tetre verni au sour, & étans reduites en poudre, vous en donnerez une dragme le matin, & autant le soir, avec du bouillon, au malade.

Les Polonois se servent de parsum d'ambre jaune; pour cet effet ils le sont recevoir au malade par la bouche avec

un entonoir renversé.

Contre les maux de gozier & du palais.

* Aites une ptizane d'orge que vous passerez dans un linge blanc vous y ajoûterez du miel rosat, ou bien de celuy de Narbonne, & battez le tout ensemble dans deux verres ou deux écuelles, & vous vous en gargariserez.

Recepte facile contre la sciatique.

A Yez de la bouze de vache telle quantité que vous voudrez : il la faut fricasser avec du beurre & l'appliquer chaudement sur la parie deux fois le jour.

Cette recepte est aussi bonne contre les douleurs de la goutte, des vieilles

playes & desulceres.

Pour guerir la sciatique.

Renez une once de sassepareille, demie once de bonne esquine, l'une & l'autre decoupées menu; un quart d'once de sassafras, & autant de santal rouge, rappé avec une lime de Serrurier. Vous ferez tremper le tout durant 24, heures dans dix livres d'eau de sontaine dans un pot de terre vernisse & bien couvert, sur les cendres chaudes, puis vous le ferez bouillir & diminuer du tiers, & sur la fin vous y mettrez un peu de reglisse concasse, vous le coulerez & mettrez dans des bouteilles, & en boirez au lieu de vin. Vous ne mangerez point de salure, mi

Seconde Partie.

259

choux, ni pourreaux, ni oignons, ni autres méchantes viandes, peu de potage, force rotis, & peu de bouilly. Vous ne sortirez point le soir au serein, ni le jour au soleil. Il faut user de cette de-

coction douze jours de suitte.

Pendant ces douze jours, de trois en trois jours vous ferez tremper à froid toute la nuit dans un verre de cette decoction un quart d'once de sené de Levant bien choisi, & une dragme d'hermodactes concassées, & le passerez; le lendemain vous le prendrez à jûn tenant la chambre ce jour-là, comme d'une medicine, & vous abstenir de tout excés.

Recepte contre les bruits de tête, le mal de cœur, & pour rafraichir.

DROGUES.

l'Eau commune à boire, trois pots & demy. Racine de patience, 2.onces. Racine de buglose, Reglisse coupée par morceaux ; once

Recueil de Receptes.

PREPARATION.

256

IL faut bien laver ces racines & les couper par rouelles, & les mettre dans un coquemar d'argent ou de grais avec l'eau commune, les faire bouillir jusques à la diminution d'un tiers; Apres vous jetterez dedans la reglisse, & retirerez le coquemar du feu: laissez infuser tout cela ensemble pendant toute la nuit: le lendemain vous les coulerez.

Vsage.

Il faut prendre chaque matin un plein verre de cette decoction avec une cueillerée de syrop violat mêlez ensemble, à jûn, & ne manger pas jusques au dîner.

Recepte pour soulager les personnes rateleuses.

IL y a beaucoup de personnes qui ont souvent la rate opilée, & qui par là deviennent pesans, stupides & mélancoliques. Ils recevront un soulagement notable de ce mal. Primò, s'ils s'accoû-

Seconde Partie. 257
tument de boire avec une écuele faite
de bois de tamaris pendant longtems, gardant cette methode que la
liqueur du vin, ou cau reste dans le vase du moins un demy quart d'heure
avant la boire. Secundò, lors qu'ils marchent, & sur tout lors qu'ils montent
ou descendent le degrez, ils seront
bien d'avancer le pied gauche toûjours
le premier.

Pilules pour les obstructions de la rate.

Renez de gomme ammoniac, quatre dragmes; de rhubarbe, d'aloës, creme de tartre, safran de Mars, de chacun une dragme; myrrhe, safran Oriental, & de mastic, de chacun deux dragmes. Le tout estant mis en poudre, avec du syrop d'absynthe, vous en formerez une masse de pilules. La doze est d'une dragme, dont vous en formerez sept pilules avec le méme syrop. Vous prendrez ces pilules le matin trois heures avant le repas deux fois la semaine.

258 Recueil de Receptes.

Recepte contre l'epilepsie, appellée le hautmal, ou le mal caduc.

Il faut sçavoir que cette maladie se peut guerir jusques à l'âge de 25. ans; apres cet âge elle ne peut être guerie, au moins elle ne guerit que trestarement; mais elle peut être beaucoup soulagée. Les receptes que nous allons donner sont fort bonnes pour toutes ces deux intentions.

Il est certain que contre ce deplorable mal, le veritable guy de chesne, est un remede excellent, curatif & preservatif, & qui soulage fort dans l'accident.

Il le faut faire secher au four, apres qu'on en aura tiré le pain, le mettre en poudre tres-subtile, passer cette poudre par le tamis de soye, & la conserver.

Tous les trois derniers jours de la lune vieille, prenez le poids d'un écu d'or de cette poudre: faites-la tremper une nuit entiere dans demy verre, ou un petit verre de vin blanc, avalez chaque matin le vin & la poudre, continuant les trois jours de suite.

Il est encore bon que la personne af-

Seconde Partie.

299

fligée de ce mal, porte toûjours un morceau de guy de chesne pendu à son col: Mais ce morceau doit être tout frais, sans avoir jamais été au four.

Autre recepte fort preservative.

Renez le poids d'un écu d'or, qui est le poids de la dragme en Medecine, de la graine ou semence de peoine (dite en latin Pæonia, dont il y a deux especes, mâle & semelle, mais le mâle est toûjours le meilleur) mettez cette graine ou semence en poudre fort deliée, & passez-la par le tamis de soye, de sorte que le poids de l'écu d'or se trouve quand elle sera tamisée. Faites-le prendre au malade avec du vin blanc, ou du clairet au defaut du blanc, le dernier jour de la Lune vieille, & le lendemain premier jour de la lune, faites-luy en prendre une semblable prise.

Autre Recepte contre le même mal, & contre les vestiges qui tendent à ce mal.

PRenez telle quantité que vous voudrez de fleurs de muguet sauvage, (c'est une fleur sort petite, quasi toute 260 Recueil de Receptes.

ronde & blanche, qui sent fort bon, & qui vient au Printemps dans les bois) faites-les distiler au Bain-marie dans un alembic de verre, s'il se peut, ou du moins qu'il soit bien étamé, s'il est de cuivre. Il en faut tirer l'eau & la conferver, comme on fait l'ean rose.

Apres dans la faison que les arbres de tillots sont fleuris, qui est presqu'au même temps, vous prendrez les fleurs seulement de cet arbre sans y mêler rien de verd, en telle quantité que vous voudrez: vous les ferés distiller au Bainmarie, & conserverés l'eau, de même que celle des fleurs de muguet.

Vous conserverez ces deux eaux separément chacune dans sa phiole, & bouchées, pour vous en servir comme

nous dirons.

Notez qu'il faut renouveller toutes les années cette distilation, parce que la vertu des eaux ne se conserve pas davantage d'un an, apres quoy elle ne fait point ou fort peu d'operation.

Maniere d'en user.

Prenez une cueillerée de l'eau de muguet, & une cueillerée de l'eau de tillot; Seconde Partie. 261 mêlez-les ensemble dans un verre, & donnez-les au malade, le matin à jûn, luy defendant de rien prendre de trois heures apres.

On en peut donner deux ou trois fois la semaine, suivant que les accidens epileptiques pressent le malade. Il faut donner toûjours la même chose, & gar-

der le même regime.

Pour le mal des dents.

*F Aites boüillir de la fauge avec du gros vin & du fel, puis la coulez, jettez dedans un peu de vinaigre & d'eau de vie, dont vous vous gargariferez chaudement.

Recepte contre le mal de poitrine, & la chaleur de Foye.

Yez de l'esprit de vitriol dans une petite phiole bien bouchée, une ou deux dragmes: ayez aussi autres deux dragmes d'esprit de soufre dans une autre phiole pareillement bien bouchée.

Prenez 4.0u 5. gouttes de l'esprit de vitriol, si c'est pour le foye: ou, quatre

262 Recueil de Receptes.

ou 5. gouttes de l'esprit de soufre, si c'est pour la poitrine: mettez-les dans un plein verre d'eau de fontaine, versez cette eau dans un autre verre, & renversez alternativement pour les bien mêler, & faites boire cette eau au malade.

Ce remede est aussi fort bon pour les personnes attaquées de siévres chaudes, ou de fausses plevresses; mais pour les plevresses, on doit ajoûter demy once de syrop violat à chaque prise, & tout de même aux siévres chaudes, s'il y a de la toux.

Apres avoir bien mélé l'esprit avec l'eau, il la faut goûter, parce que pour être comme il faut, elle doit avoir un peu d'aigreur avant que d'y méler le syrop violat.

Recepte contre les ebullitions de sang.

PRenez une racine de fenoüil, de feuilles de pimpinelle & d'édive, demy poignée de chacune: faites bouillir cela pendant demy heure dans trois demy chopines d'eau, coules-les, & ajoûtez-y tout de fuite quatre cueillerées

Seconde Partie.

263

de vinaigre, quatre onces de sucre sin: saites bouillir encore le tout jusques à la consistance de syrop que vous conferverez dans une bouteille de verre pour vous en servir comme nous allons dire.

Prenez des racines de gramen & de cichorée, demy once de chacune; demy once de reglisse mondée, une pincée d'orge commun, une pincée de passerilles purgées de leurs pepins ou graines, euisez le tout avec de l'eau: coulez-le, & conservez cette ptizane.

Prenez un verre de cette ptizane, mélez-y trois cueillerées de ce fyrop, avalez-le le matin & le foir pendant dix

ou douze jours.

Pour la plevresse & fausse plevresse.

*PRenez quantité de bourrache, laquelle (si le malade étoit aux extremitez) on mettra dans un mortier de fonte, ou de marbre, ou autre; & vous la battrez avec un pilon de fonte, & le jus qui en proviendra, on le fera boire au malade; apres quoy on le couvrira de quantité de couvertes:

Recueil de Receptes. 264 on luy mettra sur le cœur une serviette bien chaude, & à chaque main autant, & on aura foin de luy tenir les pieds extrémement chauds avec deux tuiles chaudes envelopées de linges, & un autre linge qu'on envelopera à ses pieds, & tout son corps sera bouché à la reserve de la face, pour avoir la respiration. Et cependant on demeurera auprés de luy pour le soulager dans l'évacuation du remede qui le fera extrémement suer: & ensuite qu'il aura bien sué, on le sechera & on luy donnera une bonne écuelle de bouillon, ou demy écuelle, on verra le malade entiere-

L'on pourra aussi en cas que l'on ne puisse trouver quantité de bourrache, particulierement en Hyver, si le malade n'a point de sièvre, mettre un pot de vin blanc du meilleur qu'on pourra trouver, dans un coquemar de terre verni, avec la bourrache, & le tout ayant bouïlli une heure & demy, ou du moins une bonne demy heure, donner le tout au malade, & observer les mémes choses comme cy-dessus.

ment refluscité.

Recepte,

Recepte facile contre les opilations du foye & de la ratte.

PRenez un pot d'eau commune, celle de Fontaine est toûjours la meilleure, faites la boüillir dans un va-se convenable: lors qu'elle sera boüillante: jettez y dedans deux onces de limaille d'Acier, faites luy prendre encore un boüillon ou deux, faites boire ordinairement de cette eau au malade à tous les repas.

Notez que le même Acier peut servir deux fois, mais la derniere fois il le faut

mettre aussi tost que l'eau.

Contre le Rhume.

* PRenez diverses tranches de pommes, les renettes sont les meilleures, couvrez-les toutes de sucre, & mettez-les les unes sur les autres, en telle sorte que le jus puisse couler dans un plat, puis beuvez ce jus.

Autre.

*PRenez d'huile d'amandes douces une cueillerée, syrop violat deux II. Partie M 266 Recueil de Receptes. cueillerées, de ptizane pectorale un verre. Melez le tout ensemble, & le beuvez en vous mettant au lit.

Recepte contre la Toux guand elle vient de chaleur.

Eux qui ont le poûmons échaufez, doivent user du remede suivant.

Prenez deux onces de syrop de pavot rouge, une once de syrop de pavot blanc, 2. onces de syropde Nenufar, ou à son desaut, du violat, pourveu qu'il soir recent. Mélez ces syrops ensemble, mettez-les dans une même phiole, donnez au malade ce syrop ainsi rafraichi, une cueillerée matin & soir, & mesme à midy.

Notez qu'il n'en faut point donnér aux femmes qui ont leurs purgations lunaires, parce que ce remede est astrin-

gent.

Notez encore qu'au lieu de syrop de nenusar, ou du syrop violat s'il n'est pas recent, vous pouvez substituer le syrop de roses seches, ou le syrop de roses blanches. Recepte pour rafraichir le poûmon & le foye.

L'Eau de fraizes est un remede singulier pour temperer les chaleurs du Poûmon & du Foye lors qu'elles sont extraordinairement échaussées, & pour les desalterer lors que la soif est aussi extraordinaire : voicy la maniere de la distiller.

Prenez des fraises, c'est à dire du fruit & non de la racine ny de l'herbe, une assez bonne quantité, lavez les avec de l'eau de sontaine pour en ôter la crasse faites les un peu secher jusques à ce que l'eau qui leur reste de la lotion soit évaporée, contusez-les legerement & mettez les dans un alambic pour les distiller avec un seu de charbon moderé. Conservez dans une bouteille de verre la liqueur qui en distillera, pour en user comme s'ensuit.

Prenez un verre d'eau ainsi distillée matin & soir.

Notez Primò, qu'il ne se faut servir de cette eau, qu'il n'y ait le moins un mois qu'elle soit distillée.

Notez Secundo, que cette eau est sou-

veraine pour ofter les rougeurs, boutons & autres enleveures du visage qui proviennent par une effumation chaude des visceres, en s'en lavant la face matin & soir.

Recepte contre la Toux , l'Enrouëure & la difficulté de cracher.

Huile de Sucre est un grand Remede contre ces maux, & particulierement contre les Enrouëures, & Rheumes inveterez: voicy la veritable façon de le preparer sans seu.

Huile de Sucre.

Prenez telle quantité des œufs que vous voudrez; faites les cuire avec leur coque dans de l'eau bouïllante, jusques à ce qu'ils soient bien durcis. Ensuite depouïllez les de leur coque; divisez les par le milieu chacun en deux parties égales; Ostez en le jaune & remplissez toutes les croutes ou les blancs que les jaunes occupoient, de Sucre sin ou de Madere bien pulverisé; Joignez les unes contre les autres, toutes ces moitiés des œufs ainsi remplies de Sucre,

Seconde Partie. 20

mettés-les dans un vase convenable, afin que rien ne se verse, où il y aura un petit gril de bois si vous voulés pour empescher que les œufs n'aillent pas au fonds:exposez ce vase au serein pendant la nuit ou dans une cave humide dutant 24. heure. Vous trouverés au fonds du vase une liqueur tres-douce, qui est le vray huile de sucre.

Il faut que le malade prenne de cet huile ou fyrop de sucre, une demy cueillerée de temps en temps & particulierement la nuit, l'avalant tout dou-

cement.

Remede contre la fluxion qui tombe fur la poitrine.

* Renez un gros citron qui soit meur, coupés-le par un des bouts de la largeur d'un teston, & ôtez tout ce qui est dedans, & le remplissés de bon sucre concassé, le rebouchés avec la même piece que vous avez coupée. Vous mettrés le citron dans un pot de terre neuf, bien bouché & luté; vous mettrés ce pot sur un feu de charbon qui ne soit point violent, le faisant bouillir doucement environ de-

270 Recueil de Receptes. my quart d'heure, apres ôtez-le du feu, & vous trouverez le sucre dans le citron qui sera reduit en syrop, duquel vous pouvez prendre un cueillier le soir & le matin. L'écorce étant sechée, est bonne à manger.

Recepte contre la difficulté de cracher, & contre la toux, lors que l'humeur est trop crasse & gluante, comme aux asmatiques.

PRenez une demy pincée d'Hysope, quatre seuilles de pas-d'âne, une seuille de choux rouge, beurre frais de la grosseur d'une noix; faites cuire tout cela avec une chopine d'eau, dans un pot de terre bien net, jusques à ce que la moitié soit consumée: coulez-le, & gardez-le dans une bouteille. Le malade prendra un petit verre de cette liqueur, deux heures avant manger, comme aussi le soir à son coucher, & le matin à son réveil, y ajoûtant un peu de sucre.

De la même decoction sans beurre, on en pourra faire un syrop en y ajoûtant demy livre de sucre; & deux on-

Seconde Partie. 271
ces de miel pour une chopine de de-

Contre la toux & la difficulté de cracher, lors que l'humeur est trop subtile.

*DRenez demy poigné d'orge mon-I dé, deux racines de bourrache, vingt-quatre grains de raisins de panse, vingt-quatre prunaux de damas, six dattez & six sigues; vous ferez cuire le tout dans deux pots d'eau commune, jusques à la reduction de la moitié: & sur la fin de la decoction vous ajoûte. rez demy once de reglisse, vous coulerez cette decoction par un linge; mettez-la dans un poëlon ou petite baffine, vous y ajoûterez demy livre de sucre, & vous le ferez cuire jusques à la confistance d'un fyrop, duquel vous userez le matin & le soir, & quelquefois pendant le jour, long-temps apres le disné.

Autre pour le même sujet.

* Renez des jujubes concassées 3.0nces, des dattes 3.0nces, raisins de damas & figues seches de chacun une M 4 272 Recueil de Receptes.

once; feuilles de capillaires, & de tusfilage, fleurs de violettes de chacun une poignée. Faites infuser le tout dans une pinte d'eau, pendant six heures, & apres faites-le bouillir jusques à ce qu'il n'en reste que la moitié; coulez cela sans presser, & apres vous y ajoûterez une livre & demy de sucre, & vous le ferez cuire jusqu'à la consistance de syrop, duquel vous userez comme du precedent.

Autre.

Mettez trois chopines d'eau dans un pot bien net, ajoûtez-y une cueillere de bon miel; faites-le écumer sur le feu, & ostez en l'écume tant qu'il s'en forme-ta; quand cela ne fera plus d'écume, ôtez-le du feu, laissez-le rafroidir: & conservez cette liqueur dans une bouteille de verre, pour le boire ordinaire de toute la journée.

Autre.

Prenez d'eau de betoine distillée, ou à son désaut, de la decoction des seuilles de betoine une chopine, neuf onces sucre candy, cuisez cela en consistance

Seconde Partie. de syrop, duquel vous prendrez deux ou trois cueillerées, tous les soirs & tous les matins.

Recepte pour appaiser le vomissement

DRenez un œuffrais, faites-le medio-I crement cuire avec sa coque dans l'eau bouillante : mêlez - y dedans, la grosseur d'une feve de bon theriaque, & l'avalez.

Autre.

Prenez une dragme de sel d'absynthe, une cueillerée du fuc de limons ou de grenades, mêlés-les ensemble, & l'avalez.

Recepte pour arrêter le vomissement sur tout lors qu'il vient de la colique renale.

DRenez de l'eau Rose quatre onces, Sucre trois onces, faites-les cuire jusques à ce que le Sucre soit dissous, aprés prenés la Therebentine, celle qui vient de Venise est toûjours meilleure, demy once, lavez-la diligemment & plusieurs fois avec cette eau, formez en des petites pilules, comme de pois, desquel-

274 Recueil de Receptes. les le malade en prendra trois, quatre, cinq, fix, jusques à douze, selon que le mal se rendra opiniâtre.

Ce remede est encore bon contre la colique nephritique & dissiculté d'urine,

Recepte contre tous maux d'estomac, contre la Peste, & pour s'en preserver, en temps de Contagion.

I Extrait de Genevre est excellent pour cela, & c'est pour cette raison qu'on l'appelle vulgairement la Theriaque des Paisans, en voicy la preparation.

Extrait de Genevre.

Prenez la quantité que vous voudrez de graines ou bayes de Genevre (on l'appelle en Latin Iuniperus, & en langue vulgaire, de Cade) pilez - la bien dans un mortier de marbre. Mettés-la en suite dans une poële, & versez-y de l'eau boüillante de sorte qu'elle surnage sur cette matiere: Faites boüillir cela durant demy heure entiere: Apres ayez un morceau ou petite piece de toile neuve, avec laquelle vous coulerez cette De-

Seconde Partie. 27

coction, & en tirez l'expression avec une presse. Cela fait, prenez tout ce qui sera coulé & exprimé, remettez-le dans la mesme poèle, ou un autre, pourveu qu'elle soit bien nette. Apres mettez cette poèle sur le seu, pour faire evaporer l'inutile, jusques à ce que la matiere ait aquis par l'ebullition la consistance de miel, y ajoûtant sur la fin de la coction, du sucre à discretion pour se rendre plus agreable. Et voilà vostre Extrait de genevre achevé, que vous conserverez dans un pot, pour vous en servir au besoin.

ne seve, le matin à jeun; & ne rien

plus avaler de 3. heures.

Recepte contre les Charbons.

PRenez de l'onguent appellé basilicon, & de l'onguent Ropuleum: on trouve l'un & l'autre en tout temps chez les Apoticaires, autant de l'un que de l'autre, mélez-le & appliquez-le sur le charbon jusques à ce que l'escarre soit tombée.

M 6

276 Recueil de Receptes.

Recepte contre la foiblesse d'Estomac, & contre le Flux de Ventre.

PRenez une quantité considerable de Noix vertes quand elles ne sont pas plus grosses que le poulce : écrasez-les dans un mortier de marbre : Tirez-en avec l'Alembic une chopine d'eau, dissolvez dans cette eau 1. liv. & demy de sucre : Faites cuire dans une bassine & à seu lent, cette eau avec le sucre, jusques à ce qu'ils ayent aquis le consistance de syrop, que vous conserverez dans une siole de verre pour le besoin.

Maniere de s'en servir.

Si vous avez Flux de Ventre; prenez 2.0u 3.travers de doigt de ce syrop dans un verre; Ajoutez-y 2. grains de poudre de Corail, & avalez-le.

Si vous n'avez que le mal d'Estomac sans flux de ventre; Il suffira de prendre seulement 2. ou 3. cueillerées de ce syrop, c'est un fort bon Remede. Autre recepte contre le Flux de ventre long & inveteré.

DROGUES.

D'eau de platin, une demy chopine.

Eau rose, une demy chopine.

PreRoses rouges seches, 2. onces,
ncz Rhubarbe coupée à petits morceaux, 2. dragmes.

Sucre, 6. onces.

PREPARATION.

Aites infuser pendant 12. heur. dans ble, les Roses rouges seches. Apres coules les avec expressió & jettez le marc; mettez la Rhubarbe coupée à petits morceaux dans cette cau exprimée, laissés l'infuser pendant autres 12. heures: Ensuite passés cela avec expression, & mettez toute la liqueur exprimée dans une petite bassine: Ajoûtez-y le sucre, & faites bouillir le tout jusques à ce qu'il ait acquis la consistance de syrop, que yous conserverez dans une bouteil.

278 Recueil de Receptes le de verre pour le besoin.

Maniere pour s'en servir.

Il faut user de ce syrop pendant trois jours, le prenant toûjours le matin à jûn; le premier il faut en prendre trois cueillerées; le second jour, deux, & le troisiéme une seulement. Il ne faut prendre de nourriture que deux heures apres.

Si le mal continuë, on peut derechef user de ce syrop pendant autres 2. jours, de la même façon, avec le même regi-

me, que les 3. premiers jours.

Autre recepte pour le même mal.

Renez deux jaunes d'œuss cuits & durcis sous la cendre: coupez els en diverses pieces, arrosez-les avec un peu de vinaigre rosat, mangez-les le matin à jûn, continuez l'usage de ce remede pendant 4. ou 5. jours de suite.

Recepte contre toute sorte de coliques.

IL y a d'ordinaire 3. sortes de Coliques, à sçavoir, la Nephritique, ou Seconde Partie. 279

Renale, la Bilieuse & la Venteuse.

L'huile d'amandes douces tiré sans seu, & pris par la bouche du poids de 2. onces messé avec le mesme poids de quelqu'autre liqueur appropriée, est un souverain lenitif, ainsi,

Pour la Renale.

Prenez 2. onces d'huile d'Amandes douces tirées sans seu, & 2. onces de vin blanc, ou de suc de limons, mélezles ensemble & avalés-les.

Pour la Bilieuse.

Prenez 2. onces d'huile d'Amandes douces tirée sans seu, & autant d'eau rose, mêlez-les, &c.

Pour la Venteuse.

Prenez 2. onces d'huile d'amandes douces tiré sans seu, & autant de Decoction de sommitez de Fenouil, ou de l'Eau de Fenouil, s'il s'en trouve, mêlez-les, &c.

Recepte contre la Dysenterie.

DEz aussi-tost qu'un grand & frequent flux de ventre vous prend 280 Recueil de Receptes. avec douleur, & Flux de Sang, c'est une marque évidente de la dysenterie, à laquelle vous pouvez remedier comme il s'ensuit.

Prenés une once d'huile d'amandes douces tiré sans feu, 2.onces d'eau rose & une cueillerée de sucre pulverisé; mêlez tout ensemble, & avalés-le le

matin à jeun.

Deux heures apres, prenés un bouillon. Pendant le reste du jour, nourrissesvous avec des œufs frais & de bouillons, prenant un œuf frais, ou un bouillon.

L'apres-dinée vous prendrés un lavement fait de 9. ou 10. onces de decoction d'orge & de son, de 2. jaunes d'œufs cruds, & d'un peu de sucre, le tout bien broyé ensemble: Vous prendrés un semblable lavement chaque jour jusques à ce que vous soyés guery.

Notez que si vous n'avez point d'huile d'amandes douces: Vous pouvez vous servir de l'huile d'Olive Vierge, s'il se peut, ou à son deffaut d'huile d'Olive, commun, mais du plus recent.

Il faut yous faire saigner une fois du bras. Senconde Partie. 281

Laboisson ordinaire doit être de la

decoction d'orge & de reglisse.

Quand le mal sera arresté, il vous faut purger avec demy once de catholicon double dissous dans trois ou quatre onces d'eau rose, ou de plantin.

Notez qu'il faut bien attendre pour le moins 8. jours apres être guery, avant que de se purger, & prendre garde

qu'on ne fasse point de sang.

Autre Recepte.

Prenez des bayes rouges, ou fruits de sureau lors qu'ils sont bien meurs : pressez-les bien, & tirez-en le suc : laissez reposer ce suc pour le bien épurer, pour vous en servir, comme il s'ensuit.

Prenez autant que vous voudrez de ce suc au lieu d'eau, & avec de la farine de froment faites-en des petits pains d'environ la longueur de la main, sans levain, & de doux doigts d'épaisseur faites cuire ce pain au sour avec le pain blanc ordinaire, & quand il sera cuit, vous le remettrez encore deux autres fois au sour, apres que le pain ordinaire en aura êté tiré, & c'est asin de le reduire en biscuit tres-sec, & ce biscuit

282 Recueil de Receptes. en poudre pour l'usage suivant.

Prenez de cette poudre le poids d'un demy écu d'or, pour les enfans; d'un écu pour les personnes grandes & delicates; d'un écu & demy pour les robustes, & donnez-la leur dans du bouïllon ou dans du lait. Ce remede est tresexcellent.

Autre recepté contre la dysenterie & perte de sang par quelque endroit que ce soit.

A Yez deux œufs de poule tout frais, ôtez-en le jaune, battez le blanc dans un plat, jusques à ce qu'il soit tout couvert d'écume que vous enleverez avec une cueillere, & l'ayant jetté, vous mêlerez dans le reste trois cueillerées d'eau de plantin, & autant d'eau de roses, un demy carteron de sucre fin. Le tout étant bien mélangé, vous en donnerez deux ou trois cueillerées au malade soir & matin, jusques à ce qu'il soit gueri. Pour en faire quantité comme de tout autre remede, on peut augmenter la doze de chaque ingredient à proportion de ce qui est icy marqué.

Autre remede contre la Dyssenterie.

*IL faut faire bouillir d'une herbe nommée Renouée, qu'on trouve dans les chemins, & en exprimer le suc, & en faire boire avec du bouillon, ou bien sans bouillon. Ce remede sert aussi pour arrêter le sang du nez.

Pour empêcher l'excoriation des intestins, il faut prendre deux cueillerées d'huile d'olives, & deux cueillerées d'eau rose, & detremper le tout avec deux jaunes d'œus, & le faire avaler

au malade.

Lavement pour le même mal.

*PRenez une téte de mouton avec quatre pieds, & deux poignées d'orge; faites bouillir le tout jufques à ce qu'il foit bien cuit, puis vous passerez la decoction, & vous y mettrez une poignée de bouillon blanc, qui est une sorte de Verbascum, une poignée de plantin, & autant de Centinodia, ou Renouée, demy poignée de roses rouges, & quand toutes ces herbes seront bien cuites, vous retirerez le pot

du feu, & vous prendrés de cette decoction demy septier, & une once de miel rosat avec un jaune d'œuf; continués l'espace de cinq ou six jours lesdits lavemens. Avant ces lavemens il faut avoir purgé le malade avec de rhubarbe.

La teinture de roses rouges prise deux ou trois sois le jour, un bon verre à chaque prise, est souveraine contre la dysenterie. Elle sert aussi au flux hepatique, & aux dessuxions qui tombent sur le poûmon, ou sur le gosier.

Voicy la compositio de lateinture de roses.

* PRenez deux onces de roses rouges, mettez-les dans une phiole de verre; versez dessus un pot d'eau de fontaine, & douze ou quinze goutte d'esprit de souffre, laissés infuser le tout l'espace de deux heures sur les cendres chaudes, & passés-le par un linge, & y mettés un peu de sucre pour l'adoucir.

Pour la Dysenterie.
*PRenez deux onces d'huile d'amandes douces tiré sans seu, deux onces d'eau rose, deux onces d'eau

Seconde Partie. 285 de plantin: mêlez & battez le tout enfemble en deux verres; faites prendre ce breuvage au malade à jûn. Si la personne est foible, delicate ou jeune, il ne luy faut donner qu'une once de chaque chose que nous venons de nommer.

Autre remede.

Renez deux onces d'eau rose, autant d'huile d'amandes douces, & une once de sucre candy en poudre, vous prendrez ce mélange avec un peu de bouïllon tout chaud.

Prenez des feuilles de ronces la quantité qu'il faut pour faire un pot de decoction. Premierement pour la preparation, il faut bien ratiffer avec un coûteau les épines qui font sur le dos des feuilles, & puis les faire cuire dans du gros vin pendant demy quart d'heure, & puis le retirer du feu, & le laissez infuser jusques à froid, & faire la colature. Il en faut boire trois ou quatre fois le jour, pour arréter la dysenterie, apres les remedes generaux, le malade n'ayant point de sièvre.

Autre Remede.

* Renés une écuellée de poix rouges qu'il faut faire cuire, & reduire en purée, dont vous en prendrez la troisième partie d'une écuelle, ou un peu plus, une troisième partie d'eau rose & autant d'huile d'olives, du meilleur qu'il se pourra trouver, qu'il faut faire boire au malade deux matins de suite.

Recepte contre le flux hepatique.

PRenez un pot & demy de lait de brebis, de vache, ou de chevre, mettez-le sans un chauderon, & mefurez-en la hauteur avec un bâton: faites le boüillir jusques à ce que les deux tiers soient consumez en ostant la crême: partagez en trois prises le tiers qui restera.

Vous donnerez à boire au malade la premiere de ces trois prises, à six heures du matin: la seconde à neuf heures du soir & la troisséme environ une heure apres minuit, ne mangeant rien de trois ou quatre heures aprés. Le malade s'abstiendra de tout ce qui peut charger l'estomac.

Seconde Partie.

287

Autre qui est encore bonne contre toute forte de flux de Ventre.

Prenez deux onces de rasure de corne de cerf : faites l'infuser sur les cendres chaudes, pendant six heures avec trois livres d'eau commune, ensuite faites bouillir cela à feu lent, jusques à ce que presque les deux tiers soient consumés: coulés-le, & ajoûtez-y trois onces de sucre: deux onces d'eau rose, une once de suc de grenades aigres, & une dragme de santal citrin, pulverisé: faites encore bouillir cela pendant un demy quart d'heure, apres laissez-le refroidir, & mettez cette liqueur dans des vases de verre, ou de terre vernissée : où il se reduira en gelée : le malade prendra de temps en temps deux ou trois cuillerées de cette gelée.

Recepte contre le flux Dysenterique.

PRenez le jaune de trois ou quatre œufs pondus le même jour, quatre onces d'eau rose, & une once de su-cre: faites bouillir tout cela ensemble, ensuite coulez-le, & donnez-le à boire

288 Recueil de Receptes. au malade, chaque matin à jûn, continuant pendant trois jours.

Autre.

Prenez un coing, coupez-le en tranches: faites-le boüillir avec de l'eau commune. Le malade usera de cette liqueur à son boire ordinaire.

Autre.

Prenez un coing, ou à son désaut une poire, ôtez-en le cœur, & la tête, remplissez le vuide de cire neuve: saites cuire ce fruit lentement devant le seu, que le malade le mange, le matin à jûn pendant trois jours.

Lavement rafraichissant.

* PRenez petit lait en suffisante quantité, que serez bouillir avec laituës, pourpier, & seu lles de Plantin, demêlez cetre decoction avec deux onces de miel commun.

Recepte pour appaiser la douleur de la Colique renale.

L lavement ordinaire ramolitif & rafraichi Seconde Partie.

189

fraichissant, & si la douleur persevere, on luy donnera le lavement suivant.

Prenez demy livre de bouillon de chair, mêlez-y en dissolution trois ou quatre ou cinq grains de Laudanum opiatum bien preparé; c'est un souverain remede pour appaiser la douleur.

Autre.

*PRenez demy poignée de grateculs, c'est ce qui reste des roses sauvages, qui est comme un bouton rouge; il faut ôter ce qui est dedans, & mettre environ une pinte d'eau dans un coquemar, le faire boüillir, & y jetter ladite demy poignée de gratecul, qui boüillira six boüillons, apres y jetter une once de graine de lin, qui boüillira aussi deux boüillons; êtant un peu refroidie la passer dans un linge, & en boire tant qu'on youdra.

Autre.

* PRenez un pot & demy de vin blanc du meilleur, la valeur d'un fol de, beurre frais, un citron blanc fort pefant & plein de jus, lequel on piquera avec deux cloux de girofle, ou II. Partie. 290 Recueil de Receptes.

deux petites branches de canelle, comme étant plus agreable; & ensuite une demy livre de castonnade moluë, ou du

moins un carteron & demy.

Et en cas que le malade fut fort pressé on jettera dans le coquemar un oignon blanc, lequel oignon par fon acreté fera dissoudre non seulement la colique venteuse, pierreuse, nephretique, mais encore détacher les petites pierres, qui pourront estre dans le corps dudit malade, & à même temps faire vuider tout le sable & gravier, qui pourroit étre dans le col de la vessie, & le tout faut mettre dans un grand coquemar de terre, lequel sera mis auprés d'un bon feu, & le contenu cy-dessus ayant bouilly une heure & demy, & commençant à se diminuër, on jettera un grand verre d'eau dedans, & ayant bouilly encore un quart d'heure, ou demy heure pour le plus, on mettra le tout refroidir sur une fenestre, & ensuite en donner un grand verre au malade en se couchant, & en cas qu'il fût pressé des douleurs, on luy donnera tout sur le champ, & se trouvant que le malade vienne à reposer à même temps, aussi-tôt qu'il sera

Seconde Partie. 291 éveillé, on luy en donnera un ou deux grands verres, apres quoy on le promenera, si faire se peut, pour le preparer à l'évacuation.

Recepte contre l'Hydropisie.

PRenés 5. ou 6. onces de racines de coleuvre, autrement appellée Brioine: raclés-les bien, & coupés-les à rouelles: faites les infuser depuis le soir jusques au matin, sur les cendres, dans une demy chopine de vin blanc: coulez cela le matin, par un linge blanc, & donnez à boire au malade, le vin coulé.

Si le malade ne guerit pas dés la premiere prise: il faudra continuer de luy en donner: mais il faut qu'il prenne 2. jours de repos d'une prise à l'autre.

Il faut encore qu'il prenne un bouillon 3. heures apres avoir beu ce vin : ce remede fait vomir, purge un peu, & fait beaucoup uriner.

Notez', que cette recepte estant un peu violente, il ne s'en faut servir que pour les personnes un peu robuttes.

Autre contre l'Hydropisse.

Prenés une dragme, ou le poids d'un écu d'or de fleur de soucy bastard, qu'on appelle soucy sauvage: faites l'insuser dans un verre de vin blanc, depuis les six heures du soir jusques à six heures du lendemain matin, sur les cendres chaudes: coulez-le & donnés à boire le vin au malade, 2. heures apres donnez-luy un boüillon: continués ce remede huit jours de suite.

Autre Recepte.

Prenez 2. ou 4. bonnes poignées de cerfeüil: pilés-les dans un mortier de marbre, & exprimez - en le suc ou jus avec un linge blanc, de sorte qu'il y en ait un demy verre: mêlés ce suc avec autant de vin blanc dans un verre, & faites le boire au malade à jeun.

Cela fait, faites promener doucement le malade dans la chambre, le plus long-temps qu'il se pourra. Continuez ce breuvage tous les matins, jusqu'à ce que le malade soit desensé. Luy donnant un boüillon deux heures apres Seconde Partie.

293

la prise de ce remede.

La boisson ordinaire du malade doit être d'eau, dans laquelle on aura fait infuser de la Pimpinelle: Il doit boire du vin blanc avec cette eau, & il ne faut pas qu'il boive en tout, plus d'une demy chopine à chaque repas. Cette Recepte est excellente.

Autre Recepte.

* PRenez une cueillerée de miel, & quatre ou cinq cueillerées d'eau de vie; faites-en prendre au malade, jusques à ce qu'il soit gueri, trois ou quatre heures avant que de souper.

Autre Recepte,

DROGUES.

	Racines de cichorée sauva	ge, 2.onc.
	Racines de Fenouil,	2. onces.
Pre-	Racines de Buglose,	2. onces.
	Racines d'Ozeille,	2. onces.
	Racines de Persil,	2. onces.
	Racines d'Hyeble,	2. onces.
	Feuilles de petite Sange,	1. poignée.
	N	3

294 Recueil de Receptes.

PREPARATION.

L faut bien nettoyer ces Racines, tirer les cordes qu'on trouve au milieu & les jetter, & bien laver le reste, & le mettre bouillir avec trois pots d'eau jusques à la diminution de la moitié. Il faut couler tout cela avec un linge blac. Mettre cette eau encore toute chaude dans une bouteille, pour s'en servir au besoin.

Mettez dans un verre un doigt ou deux de vin blanc', achevés de remplir le verre de cette eau cuite; Donnés cela à boire au malade chaque matin deux heures avant déjuner, & chaque foir deux heures avant fouper, n'ayant point goûté auparavant. Continués huit jours de fuite ou davantage ce Remede, qui est fort bon & benin.

Autre maniere de guerir l'Hydropisse.

Drogues d'une Ptizane.

Pre- | Racines de Tamaris, nez | Racines de Cichorée, Seconde Partie. 295

Racines d'Asperges.

Racines de Brusc, deux onces de chacune.

Feuilles de Cichorée.

De Caterac, une poignée.

De langue de chien, ou Cynoglosse.

D'Arreste-bouss, autant.

PREPARATION.

Pre-

nez

des

Oncassez les Racines & les herbes: mettez les dans un pot de terre neuf de la contenance de trois pots: remplissez ce pot d'eau & faites cuire tout cela lentement à petit seu, jusques à la diminution d'un tiers. Coulez ensuite cela, mettez la liqueur dans une bouteille de verre, y ajoûtant un peu de sucre, le malade usera de cette ptisane pour son boire ordinaire, continuant jusques à une entiere guerison.

Apres que le malade aura usé 15. jours de cette ptisane, il peut se servit autres quinze jours de la suivante.

un prifodes Phalosagivances, in

Drogues d'une autre prizane.

Pre-	Racines d'Aspy, 2. onces.
nez	Racines de Capres, 1.once & demy.
des	Bois de Rose, t. once.
	Eau de fontaine, 10. ou 12. liv.

PREPARATION.

Oupez les racines & le bois à pestits morceaux, faites les infuser dans un pot convenable, sur les cendres chaudes, avec les 10. ou 12. liv. d'eau de fontaine, pendant douze heures, apres. faites les bouillir à feu lent, jusqu'à la consomption des deux tiers, si bien que des trois parties de l'eau il n'en reste qu'une : coulez cette eau & conservezla dans une bouteille de verre.

Le malade usera de cette Eau pour son boire ordinaire, y ajoûtant la sixiéme partie de vin blanc, ou de vin clairet.

Pendant l'usage de ces deux Ptisanes, le malade prendra de 4. en 4. jours une prise des Pilules suivantes.

Autre Ptizane.

Renez des racines d'hyeble, de gramen, d'Arreste-bœuf, de chacune deux onces. Racines de fougere mâle, trois onces, racines, d'Eringium, ou Panicaut, deux onces & demy. Des seuilles de scolopendre, de sauve-vie, & de cæterac, de chacune une poignée. Il saut faire boüillir le tout dans un coquemar de terre, qui tienne trois pots, bouchez-le bien; faites boüillir le tout à la reduction de deux pots; retirez-le du seu, & le laissez refroidir tout couvert; ensuite passez cette ptisane, & le malade en peut boire seule, ou avec du vin.

Il est à remarquer que les herbes énoncées ne veulent pas bouillir un si long-temps que les racines & par conféquent on ne les doit mettre que lors que vous jugerez que vôtre ptizane est presque faite. Et pour la prendre plus agreable vous y ajoûterez de la reglisse ratissée, selon la douceur que vous voudrez donner à la ptizane, en s'accommodant au goût du malade.

N s

Drogues de Pilules.

55 .	l'Aloës succotrin,une	once & demy.
	Rhubarbe,	3. dragmes.
Parl of	Cristal de Tartre,	2. dragmes.
Pre-	Mecoacan,	2. dragmes.
nez	Ialap,	2. dragmes.
de	Gomme ammoniae,	1.dragme.
	Canele,	un scrupule.
	Spicanard,	un scrup.
	Macis,	
Hills	Syrop de roses seches,	ce qu'il faut.

PREPARATION.

Ous laverez bien l'Aloës avec le fuc de roses rouges: vous mettrez toutes ces Drogues en Poudre fort subtile tamisée avec le syrop de roses seches, vous formerez une masse de Pilules.

Prenez le poids d'un écu d'or de cette masse, formez en 7. pilules, que vous dorerez si vous voulés, les envelopant avec de l'or en seuille, & les donnerés au malade, une heure avant disparer aux jours cy-dessus marquez, ou deux sois la semaine.

Seconde Partie.

299

Outre ces remedes, il usera encore du syrop & de la poudre qui suivent & qui sont les remedes merveilleux pour fortisser & desopiler le soye.

Drogues du Syrop.

l'Acier preparé avec du soufre, 2. onces. Cristal de Tartre, 5. dragmes.

nez de Poudre de Diarrhodon l'Abe, 2. dragmes.

Canele,

Pre-

demy scrupule.

PREPARATION.

Aites infuser tout cela dans une suffissante quantité de vin blanc pendant 24. heures, ensuite coulez-le &z dans une liv. de la liqueur coulée, ajoûtés demy liv. de sucre: faites le cuire jusques à la consistance du syrop duquel le malade prendra une cueillerée, le matin à jeun trois sois la semaine.

des ; Dier de Florence.

Drogues de la poudre.

Prenez de la Poudre de Diarrhodo l'Abé, 2.onc.
Poudre de Ventricule interieur de
poule, 2. dragmes.
Corail rouge preparé. 1. dragm.
Coriandre, 1. dragm. & demy.
Anis verd, 1. dragme & demy.
Sucre fin, 3. onces.

PREPARATION.

Aires de tout cela une poudre fort fubtile & bien tamisée, de laquelle le malade prendra un plein cueiller avant 'chaque repas, & ne boira rien apres, que premierement il n'ait mangé.

Fomentation excellente contre l'Hydropisse faite de wents, appellée Tympanite.

DROGUES.

Pre- Racines de Brioine, nez D'Enula campana, des D'Iris de Florence.

Seconde Partie. Feiilles d'Anet, une once & demy de chaeune. D'Origan , De Calament, Semence d'Anis, De fenouil, une poignée & demy de chacune. De Cumin , De Bayes de laurier, demy once de chacune. 2. dragm. Semence de Lin, Fleurs de Camomille, Du Sureau, De Melilot , D'Anet, une poignée de chacune. Lessive de cendres de serment, ce qu'il faut.

PREPARATION.

Vous ferés bouillir tous ces simples avec la lessive faite de cendres de serment, & de cette decoction coulée vous en somenterez tout le ventre, avec une piece de drap trempée dans cette decoction un peu chaude, ensuite appliquez par dessus le cataplasme suivant.

Cataplame pour la même maladie.

DROGUES.

Prenez de

Fiente de bouf toute fraîche, I.liv. Soufre vif pulverife, demy once. Soufre comun pulverife, demy onc. Bayes de laurier pulverisées, 2. dragmes.

Semence de Cumin pulverisée, 2. dragmes.

PREPARATION.

A Elés diligemment toutes ces cho-IVA ses ensemble & apres étendés cette matiere sur du linge un peu gros, que vous appliquerez ensuite en forme de cataplâme un peu chaud sur le Ventre, apres l'usage de la fomentation. Vous continuerez ainsi pendant quelque temps l'application de ces deux remedes, les appliquant tous deux une fois chaque jour, sçavoir le cataplâme d'abord apres la fomentation, comme nous avons dit.

Recepte contre l'Hydropisie.

PRenez une chopine d'eau de noix diffilée comme nous avons dit cydevant, une once de cristal de tartre, une once de Sucre sin: mêlez tout cela ensemble dans une bouteille de verre. Exposez cette bouteille pendant six jours au grand Soleil quand il sera levé, & la retirez quand il sera couché, que s'il ne faisoit pas Soleil, vous la ferez chausser auprés du seu, autant que le Soleil le pourroit faire.

Le malade prendra chaque matin, deux heures avant manger, deux cueillerées de cette eau, avec une cueillerée de vin blanc, ou de vin clairet, mêlez ensemble, continuant autant que cette eau durera: il fera quelque peu d'exercice, sortira à l'air s'il est serein, & gardera le regime de vivre des hydropyques.

Pour l'Hydropisse.

* Il faut faire bouillir dans un pot de terre neuf deux livres de la racine d'Aunée, dite Enula campana, ra-

304 Recueil de Receptes. clée & coupée par morceaux comme des naveaux dont on veut faire du potage, avec deux pintes d'eau de fontaine, & le tiers d'une pinte d'excellent vin blane, jusques à la consomption de la moitié: puis il faut tirer la racine du pot, la piler & broyer dans un mortier, & l'exprimer bien fort à travers un linge blanc, & à la faveur de toute la decoction qu'on jettera par dessus ce linge pour la recevoir dans un autre pot avec l'expression de la racine. On ajoûtera dans le pot qui sera aussi neuf, trois carterons de sucre fin. On fera bouillir le tout à gros bouillon, & on l'éloignera peu à peudu feu pour faire diminuer doucement le bouillon jusques à ce qu'il n'en reste que la moitié, qui fait un beau & salutaire syrop, dont le malade menacé. ou atteint d'hydropisse usera deux heures devant chaque fois qu'il voudra manger, le matin quand il s'éveillera, & le soir auparavant que de s'endormir, une cueillerée de bouche à chaque fois,& n'en usera que pendant trois semaines au plus.

309

Pour les Hydropiques ou enflez.

* PRenez de la racine de Mechoacam pulverisée, du poids d'un écu d'or, & la mettez infuser durant une nuit dans un verre de vin blanc que le malade prendra le matin à jeun, avec la poudre.

* L'Aristoloche ronde, & infusée 24. heures dans le vin blanc sur les cendres chaudes, la couler, & y ajoûter un peu de cassonnade à cette decoction, & en prendre quatre ou cinq onces le matin, & autant le soir, cela soulage beaucoup les malades.

Le vitriol de Mars qui se fait avec la limaille d'aiguilles, & l'huile de vitriol, au poids de vingt à trente grains dans un boüillon aperitif, ou dans du vin blanc, ou dans la conserve de roses, y est un souverain remede.

Le Magistere de tartre, ou le sel de tartre est un excellent remede étant infusé avec du senné, est encore meilleur si on y ajoûte du jalap en poudre, pour chaque prise une dragme.

Autre remede pour l'Hydropisse, & par toute la terre on s'en sert même contre la plevresse sans siévre.

* IL faut boire six onces ou environ de suc de cerfeüil le matin à jeun dans le lit. Ce remede fait beaucoup suer & uriner, il faut continuer pendant trois jours.

Ou bien il faut faire boijillir du perfil legerement dans un verre d'eau, & un peu de vin & de sucre, on le boit chaudement, & il produit le même effet.

Autre remede pour faire vuider les eaux.

* Prenez le poids d'une pistole de graine d'hyeble, qu'il faut bien piler, & la mettre insuser dans du vin blanc pendant une nuit ou douze heures: le lendemain il faut boire le vin avec la graine, & prendre deux heures apres deux cueillerées d'huile d'olives, & deux heures apres un bon boüillon, & ne point sortir, & le soir avant que prendre ce remede, il faut se faire donner un lavement. Et si de cette prise le malade n'est pas gueri, il en saut pren-

dre jusques à trois, & qu'il y ait quatre jours d'intervalle entre les prises.

Autre Remede.

* DRenez des cendres d'Absynthe L cendres de lierre, cendre de genest, de chacune la grosseur d'un œuf:du gingembre blanc quatre onces, du safran demie once, fleurs de muscade un quart d'once, du vin blanc une pinte. Mettez toutes ces cendres dans un petit sac de toile chacune à part, & les mettez avec le restes des drogues dans un pot, & y versez par dessus le vin blanc: bouchez bien ledit pot afin qu'il ne s'évante, & le laissez ainsi pendant vingt-quatre heures. Vous ôterez de ce pot toutes les drogues, & vous donnerez à boire de ce vin au malade, trois petits verres par jour; le premier le matin à jeun, l'autre demie heure avant dîner, & l'autre demie heure avant souper. Le malade ne doit manger, s'il se peut, que de viandes seches, & il est asseuré qu'il guerira ; car apres avoir bû un pot ou deux de cette liqueur, rarement on vient au troisième.

Syrop merveilleux pour la confervation de la santé.

DROGUES.

Prenez du

Suc de Mercuriale,	I. liv.
Suc de Bourrache,	I. liv.
Suc de Buglose,	I. liv.
Racines d'Iris à fleur ble	
onces.	
Racine de Gentiane,	2. onces.
Miel blanc, ou de Narbon	nne,6.liv.
~7. 1:	& demy.

PREPARATION.

Oupez à tranches bien menuës les racines d'Iris, & de Gentiane: faites les infuser pendant 24. heures dans le vin blanc: coulez les ensuite à travers un linge sans presser, cependant faites tant soit peu bouiillir les sucs mêlez avec le miel, & passez les par la manche d'hypocras: cela fait, mettez ces deux liqueurs ensemble, & faites les cuire, jusques à la consistance de syrop, que vous garderez avec grand soin.

Il faut prendre chaque matin à jeun une cueillerée de ce fyrop. Il entretient la fanté,lâche le ventre,& fait qu'on n'a besoin ny de Medecin ny d'Apoticaire.

Recepte pour faire du syrop de Capillaires excellent.

PRenez demy livre ou davantage de feuilles de capillaires bien mondées de leurs branches, 1. livre de cassonade ou sucre sin, pilés le tout dans un mortier de marbre pendant un quart d'heure, mettés cette conserve dans un pot de terre pour vous en servir comme il s'ensuit.

Prenés d'eau commune à boire chopine & demy, 4. onces de cette conserve, 1. livre & demy de cassonnade ou sucre sin, un blanc d'œuf, battés le tout ensemble, faites-le cuire lentement sur le feu jusques à la consistance de syrop que vous coulerés & conserverés pour le besoin.

Syrop contre le rheume de cause froide.

* PRenez une livre d'eau de vie, quatre onces de sucre, deux

dragmes de canele: il faut le faire infufer pendant quatre-heures: si l'on veut donner la teinture, le plus gros vin est le meilleur. Pour donner l'odeur il faut faire infuser pendant toute une nuit 4. grains de muse, ou d'ambre gris, & en verser dans la composition deux, ou trois, ou quatre gouttes.

Pour décharger l'Estomac des mauvaises humeurs.

* PRenez du sené, de la salsepareille, & de jalap, parties égales, que vous mettrez en poudre subtile, & incorporez avec du miel blanc de Narbonne pour en faire une opiate dont vous userez de la grosseur d'une noix, dans cinq ou six heures cela fait operation.

Pour le mal d'Estomac.

* Remplissez une phiole de fleurs de rômarin; au défaut des fleurs, prenez des seuilles, ajoûtez - y autant de marjolaine avec trois chopines de bon vin, girosses & de gingem-

Seconde Partie. 311
bre de chacun vingt-trois grains. Concassez le tout, & ayant bien bouché la
phiole que rien ne respire, laissez-les
insuser huit ou neuf jours; apres distillez-les à l'alembic de verre au Bainmarie, donnez-en une cueillerée avec
du sucre. C'est un remede éprouvé.

Recepte contre les maux d'Estomac.

Uand on sent des pesanteurs d'Estomac, des indigestions, des douleurs & des plenitudes qui procedent
de l'abondance de crudité, le remede le
plus facile & le plus prompt est de prendre 3. grains entiers de poivre noir, &
de les avaler, comme on avaleroit des
pilules: mais il ne faut rien plus prendre de 3. ou 4. heures apres.

Poudre Digestive. DROGUES.

Pre-	Coriandre preparé ,	demy once:
nez	Anis verd,	2. dragm.
de	Corail preparé,	1. dragme.
	Semence de Citron,	I.dragme.

312	Recue	il de	Rece	ptes.
2			A COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF T	THE ROPE

Bois d'Aloës, ou Santal citrin,

1. dragme.

Macis, 1. dragm.

Muscade, 1. dragm.

Giroste, 2. scrupules.

Semence d'Anet, 1. scrup.

Sucre candy, 2. onces.

PREPARATION.

Ettez tout cela en poudre fort subtile passée par le tamis, de laquelle on peut prendre une cueillerée à la fin de chaque repas.

Autre poudre digestive.

* Prenez quatre onces d'anis, quatre onces de fenouïl doux, demie once de coriandre, demie once de poudre de reglisse, une noix muscade, un quart d'once de canele. Il faut mettre le tout en poudre & le passer par le tamis, & y ajoûter autant de sucre pulverisé comme il y a de toutes ces poudres, & en prendre demy cueillerée à la fin de chaque repas.

Poudre

Poudre experimentée en plusieurs , pour ceux qui crachent le sang , venant du poûmon.

* DRenez de l'yvoire brûlé, des ro-I ses rouges, du bol d'Armenie, de la terre sigillée, de la pierre Ematite, le poids de deux écus d'or de chacune ; du corail rouge , de l'ambre jaune, des perles preparées, quatre scrupules de chacune : de la gomme Arabique & tragagant, le poids de deux écus d'or de chacune ; de semence de pourpier, de mauve, de plantain, de semence de roles rouges, de corne de cerf brûlée, d'amidon torrefié, le poids de deux écus d'or & demy de chacun. Faites une poudre subtile du tout, dont il faut prendre soir & matin la pesanteur de deux écus d'or, avec un petit verre d'eau de plantain trois heures loin du repass anot sullab and disorders are well

Poudre pour les obstructions du Foye de la natte, des reins, du mesentere, &c.

*PRenez un plein creuset de limaille d'éguilles d'acier, & la mettez dans II. Partie.

un plat de vinaigre, remuez-les plufieurs fois, puis lavez vôtre acier ainsi preparé avec de l'eau fraîche, par plufieurs ablutions, puis le faites secher & le gardez dans un vaisseau de verre pour vous en servir au besoin.

Prenez un carreau d'acier avec des pinces de fer que vous ferez rougir au feu, & joignez audit carreau un bâton de foufre, l'acier & le foufre fondront en même temps : vous mettrez dessous un plat de terre à demy plein de bon vinaigre pour les recevoir ; vous feparerez l'acier du soufre, & vous ferez secher l'acier comme nous avons dit, pour le besoin. Une demy dragme de cette poudre, avec l'infusion d'une dragme de senné, prise trois sois la semaine, débouche puissamment les obstructions.

Le Magistere de tartre est tres excellent pour le même sujet. Mais le vitriol de Mars encherit par dessus ces remedes.

Crissaux de Muret pour l'estomac, la poitrine, & mal de ratte.

* Renez une once de limaille d'éguilles, autant d'esprit de soufre,

315

ou de vin tiré par la cloche, que vous verserez dessus la limaille doucement dissoute; versez dessus d'eau commune bouillante; l'ayant laissée une heure en cet état, filtrez-la par les linges, gardez cette eau à part, & remettez d'autre eau bouillante dessus pour en tirer tout ce que vous pourrez : ayant tiré toutes vos teintures, mettez le vase où elles seront sur le feu, pour faire évaporer, jusqu'à ce qu'il ne reste que le tiers de l'eau: mettez ce qui reste à la cave, ou autre lieu froid, & les Cristaux se formeront dessus, que vous amasserez avec un cueillier d'argent, & les ferez secher; prenez six grains de cette poudre, ou avec le syrop de tussilage, ou bien de la conserve une fois la semaine.

Recepte contre les vers.

Es vers sont familiers aux Enfans: ils leur causent de facheux accidés, & en enlevent beaucop de ce monde: Quelquessois mêmes ils tourmentent les grandes personnes. Voicy des Receptes promptes, & faciles pour soulager les uns & les autres.

Prenez du suc de limons 2. onces,ou 2. cuillerées,& tout autant d'huile d'olives,melez ces deux drogues ensemble, & donnez-les à boire au malade si c'est une personne grande; & si c'est un Ensant, une cuillerée de chacun est assez.

Autre Recepte.

Prenez demy once, ou une once d'Argent vis: dans l'Hyver, saites le cuire: & dans l'Esté, saites le insuser seulemet pendant 6. ou 7. heures, dans une chopine d'eau, ou de vin; ou de tous les deux melés ensemble par égales ou inégales portions, comme vous voudrez. Donnez à boire 5. ou 6. sois le jour de cette decoction ou insusson aux Malades que vous connoistrez estre visiblement travaillez par les vers; 11 n'est point de remede meilleur ny plus innocent.

Notez que le même Argent vif qui a été cuit ou infusé, peut servir diverses fois, changeant de vin ou d'eau: Car il ne perd presque rien de sa vertu pour une, deux, ny trois coctions; ou infusions. Pour faire uriner promptement.

*TL faut prendre la moitié de la cer-I vele d'une pie, & la moitié de l'os de la téte, que vous mettrez en poudre, & vous la mélerez avec la cervele, & vous donnerez ce mélange à boire au malade, & vous en verrez bien-tost l'effer.

Recepte contre la pierre des Reins, ou de la Vestie.

DRenez une ou deux onces de raci-I ne de chelidoine, ou éclaire, coupésla en petites pieces, & faites-la tremper dans une chopine de vin blanc.

Prenez un petit verre de ce vin : tous les matins à jeun, continuant l'espace de 18. ou 20. jours de suite : & par consequent il faut renouveller cette in-

fusion de temps en temps:

Prenez telle quantité que vous voudrés des écorces de féves d'haricots, apapellez autrement faseoles, lors qu'elles sont tendres & vertes. Faites les distiller, & gardez l'eau distillée, pour le besoin.

Pendant un an, tous les 4. derniers jours de la Lune vieille, prenez le matin à jeun 3. doigts de cette eau au fonds d'un verre, & promenés-vous un peu apres l'avoir prise. Continuant un an durant ce Remede, vous serez guery.

Notés donc qu'il en faut distiller, dans la saison, pour le moins deux ou

trois pots.

Recepte contre la Retention d'Vrine.

Renez telle quantité que vous voudrez de zets de Noix, ce sont de dures pellicules qui se trouvent au milieu de la Noix: faites-les secher au sour, apres en avoir tiré le pain. Ensuite, reduisés-les en poudre fort subtile, que vous passerez par le tamis de soye, & la conserverés pour l'usage suivant.

Les trois derniers jours de la Lune vieille, prenez le poids d'un Ecu d'or de cette poudre, faites la tremper du soir au matin dans trois doigts de vin blanc au fonds d'un verre: Beuvez ce vin & cette poudre le matin à jeun, & 2. heures apres, prenés un boüillon. Faites

Seconde Partie. 319 cela plusieurs fois l'année pendant les trois jours que nous avons dit.

Autre Recepte.

PRenez une once de semence ou graine de sin, c'est la même chose : faites l'infuser dans une livre d'eau de fontaine, sur les cendres chaudes, coulez cela, & gardez le dans une bouteille de verre dont le malade en prendra un verre le matin, un autre à midy, & un le soir, il en peut même boire ordinairement.

Ce remede a esté experimenté avec un grand succés,

Recepte contre la Gravele & contre le amal d'Estomac. Opiate de Cynorodon.

Panez des grate-culs, ou Cynorro-don, bien épluchés de leurs petits grains, une livre: faites les bouillir jusqu'à ce qu'ils soient bien cuits: Passez-les à travers une étamine, & avec une chopine de miel blanc, bien écumé & une livre de sucre battus ensemble, vous en serez comme un pâte, ou conferve, ou espece de cotignac.

) 4

Pendant les 3. jours de la hine vieille châque matin à jeun, prenez de la grofseur d'une féve de ce remede.

Pour la gravele.

*Prenez quantité de gousses de sé.

ves que vous ferez bein secher,
puis les ayant bien pilées, les tamisser; & quand vous voulez vous en servir, la cendre des gousses est encore
meilleure, il en saut prendre une dragme
que vous serez insuser 12. heures dans
un verre de vin blanc, le remuant quelques sois, puis le couler, & le boire à
jeun, & le continuer les deux derniers
jours de la lune, & le premier de la nouvelle, durant quelques mois, est un excellent aperitif qui rompt la pierre, & la
fait sortir en gravier.

Autre.

* PRenez des racines de houx, & d'asperge, d'arrétebœus, d'ache, de persil, de fenouil , de pissentit, de chardó & de raves, de chacune une once & demy: de criste marine une poignée; Milium solis, & graine d'ortie, de chacune deux onces, le tout pour 25, pintes de vin blanc qu'il faut tirer de la

321

cuve, aussi tost qu'on y a jetté les raisins, remettre le tout dans un baril bien relié, & qu'on tiendra bien bouché, apres y avoir mis deux citrons coupez en quatre.

Remarquez qu'il faut que les herbes foient bien nettes, & par apres bien hachées, que les graines foient bien pilées, & que le tout bouille ensemble

dans le baril bien fermé.

Il faudra prendre pendant quinze jours au plus, dudit remede environ demy chopine à jeun,& demeurer environ trois heures sans manger, se promener à sa commodité, & à mesure qu'on tirera de ce vin preparé, il faut remplir le baril d'un autre, apres en avoir tiré une pinte.

Pour dissoudre la pierre dans les reins

* PRenez du sel des gousses de séves une dragme, des eaux de guimauve & de parietaire, de chacune deux onces. Mélez le tout ensemble, & faites-le boire au malade le matin pendant un mois, l'ayant fait purger auparayant,

0 5

322 Recueil de Receptes. Contre la Pierre.

* Renez une once de noyaux de nefles, bien frottez & lavez dans du vin blanc. Des quatre semences froides mondées, de reglisse ratissée, de graine de saxifrage de chacun 2. dragmes. De la graine de Milium solis, ou petit gremil, de la graine de pimpinelle, de la graine de petits choux, de la graine d'afperges, de chacune un scrupule, ou vingt grains; du fucre candy & de la graine de guimauve de chacun une dragme. Il faut mettre le tout en poudre avec six onces de sucre blanc. Il faut prendre de cette poudre le matin à jeun 3. heures avant que manger, une bonne cueillerée, à scavoir tous les jours de la lune nouvelle, & tous les premiers jours du premier quartier de chaque lune, dans du vin blanc, ou dans du bouillon.

Pour la Gravele en un boüillon rafraichissant.

* L faut prendre une poignée de la racine & feuilles de pissenlit, un citron coupé en tranches, un carteron de chair de yeau sans graisse ni peau, il

fant mettre le tout dans un pot avec une chopine d'eau, & le faire cuire à moitié, qui est une heure, apres le couler, & y mettre le poids d'un écu de senné mondé, & douze grains de cristal mineral, & le laisser infuser dans ledit bouillon toute la nuit, apres le couler & le prendre froid ou chaud.

Si l'on continue d'en prendre, il n'y

faut mettre ny senné ni cristal.

Autre pour la Pierre ou Gravele dans les reins, ou dans la vessie.

N se peut servir d'une ptizane commune faite avec la racine de chiendent, & de la reglisse, avec une racine de guimauve ; ce qui sert à rafraichir & adoucir les conduits : il ne faut point boire de vin pur, ni manger du salé ou épices.

Autre pour la Gravele & la Pierre.

* Renez de la racine d'Enyngium, ou de chardon à cent têtes; & de celle du petit houx, ou Bruseus, du glateron, d'Ononis, ou arrétebœuf, estant sechées les mettre en poudre, & de chacune en prendre un scrupule, qui

est 20. on 24. grains, avec le poids d'une dragme de Milium solis, & demy scrupule de poivre long, aussi en poudre tres-deliée; apres prenez deux livres de sucre cuit en consistance solide avec

d'eau de genest distillée.

Ayant ôté la bassine de dessus le feu. vous y ajoûterez un peu de ladite eau de genest distillée avec un blanc d'œuf ou demy, & les agitez & battez longtemps, jusques à ce que vôtre sucre devienne blanc comme du papier. Et alors ajoûtez-y lesdites poudres & les mélez & incorporez par une longue agitation, puis en faites des tablettes du poids d'une dragme, ou d'une dragme & demie au plus, desquelles vous en prendrez une chaque matin pendant trois jours consecutifs, au declin de la lune, prenant en suite un bouillon de veau ou de poulet, dans lequel l'on aura fait cuire des racines d'asperges & de persil, & se promenant deux ou trois heures avant que diner. Ce remede nettoye à merveille toutes les impuretez graveleuses, visqueuses, & les flegmes qui se rencontrent dans les reins, les ureteres, & dans la vessie.

325

Ce remede doit être particulierement estimé, & mis en usage, comme ayant été pratiqué avec un heureux succés, par des personnes de haute qualité, dans Paris. Et même l'on sçait qu'une personne s'est faite riche par ce seul remede.

Recepte pour preserver de la Pierre; Gravele, & autres maux.

Eux qui sont menacés de la pierre des Reins ou de la Vessie, & de la Gravelle. Ceux qui sont ordinairement constipés, & ceux qui pour l'ordinaire ont grande dissiculté de cracher, pour se preserver de tomber dans ces accidens doivent user du Remede suivant qui est fort facile & fort agreable.

Prenez demy once de beurre frais, autre demy once de Sucre de Madere, meléz cela en forme de Bolus, & avalés le à jeun chaque matin, ou au moins fouventes fois dans l'année, & le plus fouvent ne sera que le meilleur. Promenés-vous ensuite si vous voulez & si le temps le permet, & dînez à vôtre heure ordinaire.

Bouillons contre la Colique Nephritique, gravele, & reins chargez.

* Renez une peinte d'eau que vous mettrez dans un pot de fer avec une livre de rouelle de veau, une poignée de pissenlit racines & feuilles, & un gros citron coupé par rouelles avec son écorce, puis les faire bouillir, jusques à ce que le veau soit à moitié cuit, vous en ferez deux bouillons qui seront pris aux declins des lunes : dans le premier on y fait infuser le poids de deux écus d'or de senné, & vingt grains de cristal mineral; dans le second il n'y faut rien mettre. Le premier se prend à 7. heures du matin, & le second à 9. heures. Ce bouillon est tres-experimenté, le continuant de deux jours l'un, trois ou quatre fois.

Bouillon pour rafraichir.

* Il faut prendre une rouelle de veau, la couper par tranches, puis avoir des herbes de laituës, pourpier, bourrache, buglose & cerfeuil, le tout se doit laver & hacher grossierement, & le met-

Seconde Partie. 327
tre dans un pot de terre, ou d'étain bien
bouché, & apres quoy il faut mettre ce
pot plein dans un chauderon plein
d'eau, le faire boüillir pendant 3. heures à feu de flâme, le laisser refroidir,
apres le passer dans un gros linge, & en
boire le boüillon pendant huit jours.

Il faut remarquer que dans le pot il n'y faut ni eau, ni sel, ni os, & que le pot soit si bien bouché que l'air ni quoy que ce soit n'y puisse entrer.

Recepte contre la suffocation de Matrice.

Les Passions Hysteriques qui sont appellées ordinairement par le vulgaire Suffocation de Matrice, sont ordinaires aux Femmes, & quelque fois arrivent aux Filles.

Pour se delivrer de ces accidens qui sont fort estranges, & pour s'empescher d'y tomber, l'eau Clairette suivante est un Remede excellent & facile à preparer.

Composition de l'Eau clairette.

Pre-Eau de vie rectifiée, 6. onces,
Pre-Eau de melisse, ou de sleurs d'orannez ge, qu'on appelle eau naphe, 4. onces,
Canelle sine, 1. onces,

PREPARATION.

L faut couper la Canelle à petits morceaux: Pulverisez le sucre, & mélez ces deux choses avec les eaux, les faisant tremper douze heures ensemble. Apres vous passerez cela deux ou trois sois par la manche d'Hypocras, & conserverez cette liqueur dans une siole de verre. Vous donnerez deux, trois, & jusqu'à quatre cuillerées de cette liqueur à la malade, hors l'accez pour l'empécher d'y tomber, ou dans l'accez même pour l'en délivrer.

Autre Recepte.

Prenez deux onces de semence de Bardane, une once de canelle, & trois grains de Musc. Faites de tout cela Seconde Partie. 329
une poudré fort subtile, de laquelle
vous pouvez donner à la malade le
poids d'un écu d'or ou d'une dragme,
détrempée dans du bouillon, ou de
vin blanc.

Notez qu'il ne faut donner cette poudre que dans l'accident seulement, & non autrement.

Recepte contre les VIceres de la Matrice.

PRenez quatre poignées de scuilles de l'herbe appellée mille - pertuis. Faites les tremper pendant vingt-quatres heures, avec un pot de vin blanc. Faites distiller le tout dans un alambic : la femme malade prendra trois travers de doigt de cette liqueur dans un verre, chaque matin pendant huit jours.

Vin chalibé qui purifie le sang, vuide les humeurs crasses & visqueuses, desseche la matrice, & arrête les sleurs blanches.

PRenez de limaille d'Acier, sans aucune preparation, quatre onces, canelle grossierement pilée demy once. Faites infuser le tout dans quatre

Recueil de Receptes. chopines de vin blanc doux, pendant trois jours, dans un lieu chaud, ou à la cave, le remuant de temps en temps.

Prenez une petite verrée de quatre ou cinq onces de ce vin, le matin trois ou quatre heures avant disner, vous promenant apres.

Vin propre à donner à boire à toutes sortes de malade, de quelque fiévre que ce soit.

*TL faut tirer du meilleur vin clair , fi Lon peut, dans un pot de terre, ou d'autre matiere, & remplir d'eau claire une bouteille de verre qui ne soit point couverte, de même mesure à peu prés que le pot, & dont le col soit étroit & long; la renverser toute pleine, & l'enfoncer dans le pot de vin, dont il faut couvrir diligemment le reste de l'embouchure d'un carton, liege, ou linge, pour empécher que l'un & l'autre ne s'évante, & apres avoir en le plaisir de considerer à loisir la merveilleuse vivacité du vin à monter doucement par fusées dans la bouteille pour gagner le dessis, & la pesanteur de l'eau à descendre dans le pot, qui par leur debat

Seconde Partie.

331 font un si agreable mêlange, que les malades peuvent user à long traits de l'un & de l'autre sans en recevoir aucune incommodité, lors qu'on appercevra au travers de la bouteille qu'ils seront calmes & en repos, ce qui ne peut être pour un pot de vin de France & autant d'eau, que dans douze heures au moins

Vin d'Alkekenge, pour preparer

* IL faut piler quelques nombres de grains ou cetises rouges & meures qui viennent dans les vescies d'Alkekenge, dans du bon & puissant vin blanc, les y laisser tremper quelque temps, puis les faire bouillir un bouillon ou deux, & le couler, & y ayant mis du sucre parmi, ou un peu de canele, on pourra boire le vin.

Il fait sortir promptement l'urine, quelque difficulté qu'il y ait & le gravier avec des pieces de pierre rompues. L'usage en est à la nouvelle lune, s'étant purgé avec du senné ou de la cas-

se, & de rhubarbe.

Recepte pour faire bien-tost accoucher une femme qui est en travail d'Enfant.

PRenez des noyaux de Dattes 2. dragmes, ou 2. fois le poids d'un Ecu d'or, & tout autant d'écorce d'orange feche: Mettrez tout en poudre fort subtile que vous passerez par le tamis de soye.

Donnez à la malade le poids d'un Ecu d'or de ctte poudre mélée avec 2. doigts de vin blanc, ou vin clairet, lorsque l'Enfant sera tourné, ce que les sages Femmes appellent avoir coronne: Il est certain qu'elle accouchera plûtost & sans beaucoup de douleur.

Autre Recepte.

DROGUES.

Pre-

d'Ecorce de Casse, du Dictame blanc, de Noyaux de dattes,

de Canele fine, une dragme de chacune.

PREPARATION.

M Ettez toutes ces drogues (qui se trouvent aisémement chez les Apoticaires) en poudre fort subtile, que vous passerez par le tamis de soye; & la conserverez au besoin.

Prenez de cette poudre le poids d'un ecu d'or, ou autant qu'il en pourra contenir sur un grand denier; melés-la avec demy verre de vin blac ou de rouge, ou avec 4. ou 5. cuillerées de boüillon, & faites la prendre à la malade.

Autre Recepte.

Ayez la quantité que vous voudrez, d'huile de Karabé ou ambre jaune que vous trouverez chez les Apoticaires; frotés-en le nombril de la Femme qui est dans le travail, & qui a peine de se delivrer, avec un linge chaud, petit & delié, & laissez-y le linge appliqué par dessus.

Si elle n'accouche pas affez promptement, ou que vous ne trouviez pas de cet huile, faites ce qui s'ensuit dont l'effet est encore plus certain.

Prenez le poids d'un Ecu d'or d'am-

334 Recueil de Receptes. bre jaune, ou Karabé. Mettez-le en poudre fort subtile, laquelle vous donnerez à la malade avec 2. cuillerées de vin ou de boüillon.

Autre Recepte.

Ayez une Anguille des plus grosses que vous pourrez trouver; Tirez-en le soye & le siel: faites secher ce soye, & ce siel dans un sour apres que le pain en aura esté tiré, ensuite mettez-les en poudre sort subtile pour vous en servir au besoin.

Prenez une dragme de cette poudre donnez-la à la malade avec 2. doigts de vin, & elle accouchera.

Ce remede est pris de Mr. Van-helmont sameux Medecin de ce siecle, qui asseure l'avoir souvent donné, & n'avoir esté jamais trompé de l'heureux evenement.

Pour faire sortir l'arriere - faix, Recepte approuvée.

* L faut prendre 3. cueillierés d'argent de miel, 3. cuillierés de gros vin, 3. cueillerés d'huile d'olives, met-

Seconde Partie.

335
tre le tout dans un petit poëlon, luy
donner un petit boüillon, & le remuer
avec une cueilliere; il faut avoir des
étoupes fines un peu épaisses, en faire
un emplâtre un peu grand. Appliquer
ledit emplâtre tout chaud fur le ventre, apres l'avoir arrousé de cumin en
poudre.

Recepte contre les tranchées des Femmes nouvellement acconchées.

Prenez 2. onces d'eau de fleurs d'orange, deux onces de fyrop de capillaire, mélez le tout & donnez-le apres l'accouchement.

Maniere de prendre la poudre de Quina-Quina, merveilleuse contre toutes les sievres intermittantes, comme simples & doubles tierces, doubles & triples quartes.

* Pres sept ou huit aecés, si le malade n'est point hydropique, phthisique, ou n'a point aucune maladie mortelle, il pourra user de certe poudre avec le bon avis de Mr. le Medecin, qui luy ordonnera un regime

de vivre; & s'il a des obstructions de foye ou de rate, il usera des remedes pour les ôter, en le purgeant doucemet par trois ou quatre prises d'Apozemes; il se reposera un jour en suite, sans prendre aucun remede, si ce n'est un lavement le jour qui precede l'accés. Il faut faire infuser la poudre dans un verre de bon vin blanc, ou dans d'eau de scabieuse, ou de melisse, pour les femmes : il faut tenir cette infusion dans un lieu chaud pendant 24. heures, remuer de temps en temps la bouteille, & la bien couvrir, afin que rien ne s'exhale; & quatre ou cinq heures avant l'accés, le malade prendra de la nourriture, comme un bouillon, ou deux œufs frais, & incontinent qu'il sentira son frisson qu'il attendra au lit, il boira l'infusion avec la poudre; ou pour les plus delicats & moins robustes, l'on passera l'infufion par un linge blanc, & que l'on pressera, en sorte qu'il n'y demeure que le marc : il se couvrira à l'ordinaire, & boira de la ptizane pendant la chaleur; se tiendra quiet, de peur d'empêcher une évacuation par les urines, ou par la sueur. Si l'accés étoit long, on luy pourra

pourra donner un bouiillon rafraichissant sur le declin, & à la fin un plus nourrissant. L'accés suivant il en faudra donner une autre prise, soit pour la tierce ou quarte, à la même heure que la premiere fois, encore bien que l'accés ne vienne pas. Et si les siévres sont doubles, il faudra laisser passer le premier accez de la double, & donner ce remede au second, soit que la siévre soit tierce ou quarte, à même heure qu'elle venoit; & même si elle étoit triple quarte, on en pourra donner une troisseme prise. Ce qui arrive rarement.

Il faudra observer tout ce qui est marqué cy-dessus, se conserver pendant quelque temps, comme si la sièvre de-voit venir, prenant de la nourriture comme auparavant, sans rien manger que l'heure dans laquelle l'accés devoit venir soit passée; éviter toute sorte d'excés, ne manger que de viandes de bon suc, & faciles à diriger; se tenir le ventre libre par l'usage des lavemens, pruneaux ou autres remedes que jugera à propos Mr. le Medecin; & par cette sage conduite, cette poudre guerita tous les malades, de la nature que

Partie II.

338 Recueil de Receptes. nous-avons dit cy-dessus.

Quinze-jours apres le malade se

purgera une ou deux fois.

La doze ordinaire pour les plus robustes, est la pesanteur d'une pistole; pour les moins robustes, & les delicats & le bas âge, M. le Medecin en reglera la dose.

Si l'on veut, l'on peut ajoûter à l'infusion une ou deux pincées de sleurs de la petite centaurée, ou dix ou douze grains de son sel.

Proprietez de la graine de Talistron, on Sophia Chirurgorum.

* Premierement pour les fiévres tierces ou quartes tant aux hommes qu'aux femmes, il faut prendre de ladite graine le poids de demy escu d'or dans un œuf mollet au lieu de sel, & le donner au malade 2. heures avant le frisson: & observer que ledit malade n'aye beu ou mangé 2. heures auparavant, & soit aussi 2. heures apres sans boire ny manger.

Notés que pour user de cette graine methodiquement, il est bon de pren-

339

dre le soir un lavement, & le lendemain matin se faire saigner, & le soir ensuite du même jour prendre un autre lavement, & le lendemain se faire encore saigner, puis le jour suivant si la sièvre n'a point quitté le malade, prendre de ladite graine.

Pour les fiévres continuës il faut faire prendre au malade pareil poids de cette graine les jours de Crise à jeun; avec pareille observation pour le regime de vivre, & il faut fort couvrir le malade attendu qu'il ne manquera de

suër, & en suite sera soulagé.

Pour les enfans il ne faut que le poids de dix huit ou vingt grains se-

lon l'âge du malade.

Pour la gravelle il faut mettre tremper le poids de demy écu, & plus si l'on veut, de ladite graine, dans du vin blanc du jour au lendemain: & boire l'infusion le matin suivant; l'on en pourra prendre encore le soir si l'on veut en se couchant & continuer.

Pour la dysenterie ou flux de sang il en faut doner au malade pareil poids de demy écu avec pareil regime de vivre, & que le malade se tienne au lit & chaudement, & s'il n'est soulagé de la premiere fois, il en faut encore donner 2. ou 3. fois de deux jours l'un à la même façon: Et notés qu'il ne faut point donner ce remede au malade qu'apres le 7. ou 8. jour de la dysenterie, d'autant que l'arrestant trop tost il en arriveroit inconvenient.

Pour la descente des enfans quoy qu'à la manumelle, il faut mettre de la green de la manumelle, il faut mettre de la contra de la manumelle, il faut mettre de la contra de la manumelle, il faut mettre de la contra de la contra de la manumelle, il faut mettre de la contra de la c

qu'à la manmelle, il faut mettre de ladite graine le poids de 24. grains dans un poësson de bouillie, la méler & en nourrir l'enfant. Il sera bon aussi de luy mettre un bandage avec une nom-

presse sur la descente.

Pour fortifier l'estomac, cette graine se met en poudre avec le plat. d'un coûteau sur un papier blanc, & on en use de 2. jours l'un pendant un mois ou deux jusques à la quantité de vingt ou vingt-quatre grains dans du vin

trempé ou du boüillon.

Pour étancher le sang des playes & du nez prenés de cette graine entiere ou en poudre, & la mettés sur la playe saignante : si les seuilles de la plante sont vertes êtant broyées entre les mains & mises sur la playe elles sont le même effet.

Et lors que l'on saigne actuellement du nés, il faut mettre de ladite graine dedans le nés & le tenir un peu de temps bouché pour l'arréter.

Pour empécher les hemorragies du nés frequentes, il faut porter une pincée ou deux de ladite graine dans du

papier penduë au col.

Pour les pertes excessives des femmes il faut pareillement qu'elles en portent penduë au col; si les pertes continuent toûjours, il faut qu'elles en usent dans du vin trempé, ou dans du boüillon en même quantité & qu'elles observent le même regime porté dans le premier article.

Notez que quand ladite graine se prend reduite en poudre elle en fait

plus promptement son effet.

Recepte contre les Fiévres Intermittantes.

PRenez demy livre d'eau commune, demy once de senné, & une dragme de Cristal mineral en poudre; Faites infuser le tout sur les cendres chaudes pour en tirer la teinture, que vous coulerez & garderez au besoin.

342 Recueil de Receptes.

Apres prenez une dragme de cristal de Tartre, saites le boüillir avec demy livre d'eau jusques à ce qu'il soit sondu. Ensuite mélez-y une poignée des herbes rafraichissantes avec un peu de beutre frais; coulez-le & ajoûtez-y 2. ou 3. cuillerées de la teinture cy-defus décrire; faites-le prendre au malade, le matin, à jeun, quel jour que ce soit il n'importe. Et le même jour, pendant l'accez, soit dans le chaud, soit dans le froid on luy sera prendre un verre ou 2. d'eau de sontaine dans laquelle vous aurez battu demy dragme d'esprit de sousre tiré par la cloche.

Pour apparfer les fiévres chaudes és frenetiques.

A Yez trois poignées de feuilles de ces violiers jaunes qui croiffent sur les murailles, deux poignées de fauge fraiche ou nouvelle, pilez le tout dans un mortier de marbre ou de pierre; faites rôtir du pain de segle coupé en tranches, environ demy livre, mettez-le dans un plat, trempant dans le meilleur vinaigre, où vous aurez jetté une poignée de gros sel; une heure

apres jettez le tout dans un mortier, & le battez jusques à ce que le mélange soit fait avec les herbes: Vous en ferés un long cataplâme sur un linge, qui tiendra d'un tempe à l'autre, passant sur le front jusques contre les oreilles; deux autres qui empoigneront les bras tout joignant la main, & deux autres qui couvriront la plante des pieds du malade: vous les renouvellerez de six en six heures; mais fort peu de malades les gardent douze heures, sans s'appaifer, dormir, & reprendre leur jugement; en quel cas il ne sera pas besoin de continuer.

Pour guerir les fiévres intermitentes apres les remedes generaux, & aux personnes grasses.

* Renez de sauge, de rômarin, de fenouil, d'absynthe, d'armoise & de chelidoine, de chacune une poignée: insusés le tout vingt-quatre heures dans un pot de vin blanc: Apres jettez le tout dans un alembic de verre, & le laissez distiller, & prenez de l'eau qui en sortira, un peu devant la sièvre, environ trois onces ou quatre;

344 Recueil de Receptes.
ensuite promenez-vous tant que vous
pourrez, & ce remede fera un merveilleux esset, par des vomissemens sans
douleur. Et si à la premiere prise la siévre ne quitte, il la faudra reiterer. Ce
remede est infaillible, comme on a experimenté.

Pour la siévre tierce, & double tierce; Remede infaillible, & sans aucune

* Prenés la pesanteur d'une pistole d'encens en larme, pour deux liards de bon safran en poil, & du sel pour autant qu'il en faut pour saler un bouillon, bien piler le tout ensemble: apres il faut prendre de la suye de cheminée la grosseur d'un œuf avec un jaune d'œuf fait du jour que vous voudrés faire ce remede. Vous pilerez le tout ensemble jusques à ce qu'il soit bien incorporé; & ensuite vous y ajoûterez un peu de bon vinaigre, pour le dilayer & bien méler.

Et lors que vous voudrez vous servir de cet onguent, vous l'entendez sur des bandes de linge de la largeur de deux ou trois pouces, pour étre appliquées en même temps sur le poignet là

où bat l'artere de chaque bras, & il faut que ces linges tournent autour du bras en forme de brasselets, & les coudre afin qu'ils ne s'ôtent de dessus le poulx, & les y laisser neuf jours continuels, sans les changer, parce que ce remede ne fait son effet que peu à peu sans tourmenter le malade.

Vous appliquerés cet onguent une heure auparavant que la fiévre vienne, & vous ne le ferez que le même jour que vous voudrés vous en servir.

Autre remede pour guerir les fiévres Intermittantes.

* PRenés de la racine de cyclamen I ou pain de pourceau, 15. grains, racine d'Azarum, ou Cabaret, 14. grains, il faut que cette racine soit recente & de l'année; racine de la grande Valeriane quinze grains: mettés le tout en poudre impalpable, & faites-la prendre à l'entrée de l'accés dans du vin, y ajoûtant de l'eau à moitié.

Recepte contre les accez de la Fiévre Tierce.

DRenez du jus de bourrache un demy verre, melés-le avec autant de vin 346 Recueil de Receptes. blanc, & faites l'avaler au malade: lorsque le froid commence de le saisir, si l'accés commence par le froid.

Si les accez continuent, il faut aussi continuer ce remede au moins 3. ou 4. fois, de quelle nature que ce soient les accez, ou Tierce, ou Quarte, ou Quotidienne: il se faut mettre au lit pour

suër s'il se peut.

Notez 1. qu'au lieu du suc de bourrache, vous pouvez prendre l'eau distillée de la n'ême plante; Mais il faut que l'Alembic avec lequel on la distillera, soit bien net: c'est à dire, qu'il y air long-temps qu'on n'y a pas distillé d'autres herbes.

Notez 2. qu'une heure avant que le frisson vienne, il faut être couché fort chaudement, pour seconder l'effet du remede qui excite la sueur & pour emporter les accez par là.

Notez 3. qu'il faut avoir eu 2. ou 3. accés avant que de commencer l'usage

de ce remede.

Notez 4. qu'il faut avoir été saigné un ou 2. jours auparavant, & qu'il est bon d'avoir pris un lavement la veille du remede. Autre Recepte contre les accés de la fiévre tierce.

DROGUES.

Pre-	Sauge,	une	poignée.
nez de	Sel commun,	une	poignée.
	Suye de cheminée,	une	poignée.
	Blanc d'œuf,		ou deux-

PREPARATION.

IL faut piler dans un mortier les trois premieres choses chacune à part, apres les méler ensemble, & y bien incorporer les blancs d'œus: cela fait, il faut étendre cette pâte entre 2. linges qui soient un peu gros & de la largeur de trois doigts, & en faire comme deux petits bracelets, que vous appliquerez aux deux poignets du malade, à l'endroir où l'artere bat, quelque demie heure avant que le frisson le prenne: & les y laisserez 11. ou 12. jours sans changer.

Bien que cette recepte soit externe,& par consequent qu'elle appartienne à la

P 6

348 Recneil de Receptes. premiere partie de ce Recueil, nous l'avons pourtant mise icy parmy les receptes internes : parce qu'elle se doit appliquer en même temps qu'on se sert des internes pour les accez.

Autre recepte contre les accez de la Fiévre tierce, & contre les autres Fiévres intermittantes.

PRenés une poignée de feüilles de pimpinelle; faites-les tremper durant 12. heures dans une demy chopine de vin blanc, ou un peu moins: vous coulerez cela, & donnerez ce vin à boire au malade, au commencement du frisson; continuant pendant trois ou quatre accez.

En méme temps il faut faire une rôtie de pain; la tremper dans l'eau de vie, & l'appliquer chaudement fur le creux de l'estomac, & l'y laisser durant tout l'accez: continuant aussi pendant

trois ou quatre accez.

Notez qu'il est bon; & plus seur pour le malade, d'avoir êté saigné & purgé avant l'usage de ces remedes particuliers. Recepte contre les Accez de la Fiévre quarte.

Prenés le poids d'un écu d'or de graine ou semence de chardon beny : saites la tremper dans un petit verre de vin blanc qui soit un peu chaud pendant 7. ou 8. heures : coulés cela par un linge blanc : & faites-le prendre au febricitant, deux heures avant l'accés : ensuite faites le promener autant qu'il pourra : que s'il ne peut pas se promener, il faut qu'il se tienne au lit, avec des linges bien chauds sur l'estomac.

Autre Recepte.

Ayez un jaune d'œuf frais, disfolvezle avec un verre de vin blanc: & donnez-le au malade, au commencement du froid.

Autre Recepte.

Premierement vous ferez saigner le malade du bras gauche, 2. ou 3. momens avant que la nouvelle lune recommence, c'est-à-dire environ un demy quare d'heure, ce que vous pourrez

350 Recueil de Receptes. observer par le moyen d'un Almanach asseuré.

La saignée faite, vous serez prendre au malade à jeun un petit verre d'eau rose, tous les matins des 2. jours qui sont vuides d'accez: & méme le jour de l'accez, si l'accez n'arrive que deux heures apres midy, ou plus tard.

Demie heure avant l'accez, vous luy ferez encore prendre un petit verre

d'eau rose.

Apres avoir beu ce dernier verre, le malade se promenera autant qu'il pourra, selon ses forces.

Quelques momens avant l'accez, pendant l'usage de ce remede & en méme temps vous luy appliquerez sur son poignet gauche, à l'endroit où l'artere bat, des orties pilées, que vous y serez tenir avec une petite bande.

Notez 1. qu'il faut reiterer la derniere boisson de l'eau rose, & l'application des orties, pendant 3. ou 4. jours d'ac-

cez de suite.

Notez 2. que quand le malade aura passé 3. ou 4. jours d'accez sans l'avoir eu, il le faudra purger, de peur qu'il ne retombe en recheute.

Notez encore 3. que comme le foyer de la fiévre-quarte est ordinairement dans la rate; l'emplâtre cy-dessus ordonné contre la rate, dans laquelle le tabac entre, est fort bon pour guerir cette nature d'accez, en l'appliquant sur la rate, & même sur la region de l'estomac, avant l'accez comme les autres remedes externes.

Cette derniere recepte de l'eau rose a esté fort souvent experimentée avec

fuccés.

Contre les fiévres pestilentieles.

*PRenez de la corne de cerf, du coral rouge, ambre blanc, perle, limaille d'or, bois d'Aloës, parties égales. Pilez le tout ensemble, & le mettez en poudre, & en donnez depuis trois grains jusques à douze, selon l'indisposition & connoissance de la maladie & de la personne, dans un verre d'eau de chardon beny.

Contre les fiévres pourprées.

* PRenez des feüilles de scabieuse, de la Reine des prés, ou l'ulma-

352 Recueil de Receptes. folium acetosum, de chacun une poignée; faites cuire le tout dans une suffisante quantité d'eau de fontaine, & de cette decoction prenez-en six onces, ausquelles vous ajoûterés quatre onces d'esprit de vitriol, & deux onces de sucre, ou du syrop de limons.

La ptisane preparée avec la racine de scorzonere, & de fruits de berberis,

est tres-bonne pour ces siévres.

Recepte contre la soif extraordinaire qui arrive au commencement: & dans le froid des accés de siévre.

IL arrive souvent que les malades Itravaillés des accés de siévre tierce, ou quarte, sont plus alterés & plus tourmentés de la soif pendant froid, que le plus grand effort de la chaleur : ce qui les tourmente davantage ; c'est qu'on refuse de leur donner de l'eau & non sans raison : parce que cela non seulement sait l'accés plus long, mais encore la maladie : neanmoins pour les desalterer sans ces apprehensions; vous pouvés avec asseurance leur donner une & deux sois même pendant le

Seconde Partie. 353 froid, le remede suivant, qui est tresfacile.

Prenés un verre d'eau fraîche, mêlésy 4. ou 5. goutes d'esprit de soufre, agités cela dans un autre verre 2. ou 3. fois alternativement; & donnés-le hardiment au malade, même durant le plus grand froid, pourveu qu'il soit bien couvert: on experimente tous les jours ce remede avec grand succés.

Recepte pour desalterer dans les chaleurs.

* Renez demy once de conferve de roses liquide: battez-la 5. ou 6. fois avec le jus d'un citron,& demy pot d'eau à boire ou davantage, a le citron est gros & succulent: coulez cela, & prenez en un grand verre de temps en temps.

Decoction sudorifique attribuée à saint Ambroise contre les siévres intermittantes & les tierces bastardes, & siévres malignes.

PRenez une liv. de millet nettoyé de fa premiere écorce, que vous ferez 354 Recueil de Receptes.
cuire en une suffisante quantité d'eau
de fumeterre, ou de fontaine jusques à
ce qu'il créve, prenés quatre onces de
cette decoction colée & deux onces de
vin blane, & baillés cela tout chaud au
malade qui attendra la sueur au lit;
cette decoction provoque la sueur, appaise la soif, pousse le venin des siévres
malignes dehors.

Mucilage de la graine de Psyllium propre pour les fluxions acres & chaudes, pour adoucir l'aspreté de la trachée artere, & du gozier, pour rafraichir dans les fiévres chaudes, & lâcher le ventre.

PRenez de la graine de Psyllium autrement dite l'herbe aux puces, celle qui est parfaitement meure, est la meilleure: Mettez cette graine dans de l'eau de fontaine, la remuant avec un baston, jusques à ce qu'elle s'attendrisse, puis on la coule, & on boit cette colature, avec de l'uile d'amandes douces, ou du syrop violat, ce qui làche admirablement le ventre. Il faut se garder de piler cette graine, & de la faire

Seconde Partie. 355 boire au malade, car sa moële ulcere l'estomac & les intestins.

Pilules preservatives de la peste.

DROGUES.

demy once. l'Aloës hepatique, Mirobalans citrins, demy once. Myrrhe, une dragme. Preune dragme. Safran, nez une dragme. Bol d' Armenie , de une dragme. Corail rouge, ce qu'il faut Miel rosat,

PREPARATION.

M Essez les 6. premieres drogues ayant premierement mis en poudre ce qui peut être pulverisé: ensuite avec le miel rosat foumez-en une masse de Pilules dorées dont vous prendrez le poids d'une dragme le soir avant souper 2. ou 3. sois la semaine.

Potion pour prendre quand il y a de la malignité.

PRenez de l'eau de chardon beny,& de la reine des prés, appellée Vima-

356 Recueil de Receptes.
ria, deux onces de chacune, suc de limon demy once, vieux theriaque depuis le poids de demy êcu jusques au
poids d'un écu d'or. Mêlés tout ensemble, & faites-le prendre au malade;
& qu'il se tienne apres dans le lit pour
aider à la sueur.

Autre potion fort cordiale, & que l'on peut prendre dans la fiévre.

Renés de l'eau de fleurs d'orange, & d'eau rose une once & demy de chacune, confection d'alkermes le poids de demy êcu d'or, syrop de pommes une once, suc de limon, le poids de trois êcus d'or, eau de canele le poids de deux écus d'or. Melés le tout, & faites-le prendre au malade, même dans la sièvre, si elle n'est pas forte.

Recepte pour la jaunisse de quelle nature qu'elle soit.

PRenez autant qu'il vous plaira de la fiente d'oison qui se nourrit d'herbes au Printemps: faites-la secher au Soleil ou autrement, & metSeconde Partie. 357 tez-la en poudre fort subtile.

Prenez une dragme, ou demy de cette poudre, mélés-la avec un petit verre de vin blanc, y ajoûtant un peu de sucre & un peu de canele à discretion: donnés cela à boire au malade pendant cinq ou six matins.

Notez que la fiente de poussins ou de poules, peut faire le meme effet.

Autre recepte infaillible pour la jaunisse.

* Renez un poulet, ou une poule I qui ait les pattes jaunes ; étant êventrée, mettez-luy dans le ventre une poignée d'herbe de chelidoine, trois ou quatre racines de perfil, deux ou trois racines de cichorée sauvage, deux racines de fenouil, & du guy d'aubepin une petite poignée. Vous mettrez cette poule dans un petit pot, & la ferés bouillir jusques à ce que tout soit reduit à un tiers, & apres le passer dans un linge blanc, & en prendre trois ou quatre matins de suite une petite écuellée avec un peu de sucre. Vous tiendrez ce bouillon dans la cave dans un pot de terre.

358 Recueil de Receptes.

Et comme pour l'ordinaire ceux qui ont la jaunisse, ont mal à la ratte ; prenez deux onces de gomme ammoniaque avec deux onces d'huile de cappes pour faire un emplâtre. Voicy comme il le faut preparer. Vous mettrez ladite gomme dans une éeuelle de terre vernie qu'il faut chauffer à petit feu, & la remuant toûjours avec un bâton, jusques à ce qu'elle soit fonduë, alors vous y ajoûterez deux onces d'huile de cappes, que vous mettrez ensemble jusques à ce qu'il ait la consistance d'un onguent. Vous prendrez une peau d'agneau sans poil, sur laquelle vous étendrez ledit onguent de la largeur de la ratte, sur laquelle vous l'appliquerez un peu chaud, & l'y laisserez jusques à ce qu'il tombe de soy même.

Recepte contre les pâles couleurs.

Prenez quatre onces de sucre sin: saites-le sondre avec un peu d'eau: apres ajoûtez-y demy once de limaille d'acier; saites cuire le tout jusques à ce qu'il s'épaissife, jettés cela sur une table, laissés-le refroidir, & coupez-le en Seconde Partie. 359
tablettes du poids de 2. dragmes chacune, ou à peu prés.

La malade prendra chaque matin une de ces tablettes, & au bout de 2. heures un boüillon, il se promenera avant & apres le boüillon, continuant

Elle se purgera avant & aprés l'usa-

ge de ces tablettes.

l'espace de vingt jours.

Recepte pour faire une Eau Minerale.

Ous ceux qui ont besoin d'user de l'eau Minerale, n'ont pas la commodité, ny le moyen d'aller aux sources; Mais en voicy une Artificielle qui ne faira gueres moins d'esset, que les Naturelles vitriolées.

Prenez 6. onces de vitriol Romain; Mettez-le dans un pot de terre vernissé, qui ne contienne guere plus que la matiere que vous y mettrez. Faites fondre ce vitriol, sur un petit feu de sarment, remuant sans cesse la matiere avec un petit bâton de bois, pendant 3. quarts d'heure. Cela fait, laissez-le rafroidir. Estaut rafroidi, cassez le pot, & tirez-en la pierre formée de vitriol, que vous trouverez au dedans-: pour l'usage sui-

Recueil de Receptes. 360 vant : prenés de la grosseur de deux féves de cette pierre, faites l'infuser dans une bouteille de verre avec un pot ou trois chopines d'eau de riviere l'espace de 17. ou 18. heures, la bouteille étant bouchée, & pendant les chaleurs de l'Eté lors que vous vous en voudrez servir prenés doucement la bouteille, de peur que l'eau ne se trouble, & beuvez en 2. verres le matin à jeun, 4. heures avant manger, continuant durant 4.0u s. matins de prendre la même dose. Vous pouvés encore en prendre tout

autant chaque soir en vous couchant,

ayant mediocrement soupé.

Cette eau est fort bonne contre la colique renale, pour rafraichir le foye & pour exciter l'appetit.

Recepte pour les personnes qui pissent au lit, pour les guerir de cette incommodité.

DRenez demy once de semence 1 d'Ortie, demy once de Mastic en larme, & 2. onces de Farine de seigle : pilés bien la semence d'ortie & le Mastic, chacun à part; Apres mêlés les ensemble, & incorporez les avec

avec la farine pour en faire avec un peu de l'cau, une pâte dont vous formerez 7. ou 3. petits gateaux que vous ferez cuire au feu mort du foyer, desquels la personne incommodée, en prendra un tous les soirs, pendant 7. ou 8. jours.

La fiente de rat donnée en poudre, du poids d'un écu d'or dans du boüillon, pendant 3. matins de suite, est excellente pour cette incommodité.

Receptes prises de la poudre Cornachine.

A poudre Cornachine a de rares proprietés contre beaucoup de maladies, dont nous parlerons cy-apres. Il est vray que la composition en est tresdifficile: Mais aussi les merveilleux effets qu'elle produit, valent bien la peine d'en entreprendre courageusement la preparation. Encore bien que la description de cette poudre se trouve dans les Ouvrages de quelques Auteurs graves, je ne laisseray pas de la donner icy le plus clairement, & le plus sidellement qu'il me sera possible, asin qu'un chacun'puisse la preparer facilement, ou la faire preparer pour ses besoins.

Partie II.

362 Recueil de Receptes.

Il y a 3. choses qui sont toute la composition de cette excellente poudre, sçavoir, l'antimoine diaphoretique, ou sudorisique, la scamonée preparée avec le sousre, & le creme de tattre. Comme ces trois ne sont pas de simples, mais des remedes composés, il est raisonnable d'en mettre icy la preparation, avant que de donner la composition de la poudre.

Preparation de l'antimoine Diaphoretique.

Renez 4. onces d'Antimoine crud, & 12. onces de salpetre sin, bien cristalisé, & de la troisséme eau, c'est à dire que pour une partie d'antimoine il faut prendre trois parties de sal-

petre.

Pilez & broyez bien l'antimoine, de sorte qu'il soit reduit en une poudre fort subtile, & qu'il n'y paroisse plus de luisant: Apres broyez vôtre salpetre & reduisez-le aussi en une poudre tres subtile, mélez si bien ces deux poudres ensemble dans un mortier, que le tout paroisse également noir par tout.

Cela fait mettez rougir un creuser

dans le feu de charbon, & faites en sorte que vous le puissiez couvrir & découvrir avec un morceau de tuile l'ôtat & le remettant lors que vous voudrez avec une pincette,& fituez ou asseurez si bien votre creuset dans le charbon,

qu'il y puisse demeurer ferme.

Quand le creuset sera fort rouge, prenez une cueillerée de vôtre poudre : découvrez avec la pincette le creuset, jettez la poudre dedans, & recouvrez à l'instant le creuset. Laissez jetter à la poudre toute sa force & sa fumée; de laquelle, il est bon que vous vous éloigniez un peu: Laissez rougir la poudre dans le creuset qui doit demeurer couvert, jusques à ce qu'elle soit toute rouge. They show salved to shot sie!

Quand vous verrez que la poudre sera toute rouge, jettez en dedans une autre cueillerée, en la même maniere que la premiere, & quand cette seconde cueillerée sera parcillement rouge, vous y en jetterez une troisiéme, & cotinuerez ainsi d'en mettre une cueillerée apres l'autre, jusqu'à ce que vôtre pondre d'antimoine & de salpetre mé-

lée ensemble soit achevée.

Lorsque vous aurez achevé à détonner vôtre matiere, c'est ainsi qu'on appelle cette operation; laissez vôtre creuset ensevely dans le seu de charbon, jusqu'à ce que le charbon soit tout consumé & éteint, & remuez de temps en temps cette matiere, pour la faire descendre au sonds du creuset: pour la remuer commodement, il saut avoir une verge de ser, comme une broche

Quand le feu sera éteint, & que le creuset sera encore tout chaud, faites bouillir de l'eau de fontaine, dans laquelle vous mettrez vôtre creuset, & l'y laisserz jusqu'à ce que la matiere qui est dedans soit dissoute, & qu'elle soit tout en poudre, vous verserz cette poudre dans cette eau, & la ferez encore un peu bouillir. Cela fait vous retirerez vôtre creuset de l'eau, & le ferés secher pour vous en servir une autre sois.

Pour retirer vôtre poudre lorqu'elle sera toute dissoute dans l'eau chaude; il faut avoir une terrine bien nette, pour verser dedans l'eau blanchie par la poudre, & pour cet effet remuez avec un bâton la poudre & l'eau tout en-

femble dans Terrine où ils ont bouïlly, & incontinent apres avoir remué, versés dans l'autre terrine vuide l'eau que vous verrez toute blanchie, & s'il reste quelque chose au fonds de la premiere terrine apres avoir versé, ne vous en servez point, ou si vous ne voulez rien perdre, gardez le pour vous en servir une autre fois quand vous ferez de cette poudre, en la faisant recuire.

Ensuite laissez reposer l'eau blanchie que vous aurcz versée dans cette seconde terrine, & quand elle sera reposée tout à fait, durant l'espace de 24. heures, versez doucement l'eau claire par inclination, c'est à dire sans rien remuer s'il se peut, ou du moins fort peu, & quand vous verrez que la poudre voudra tomber, arrestez vous là &

ne versez plus.

Alors il faut avoir de l'eau de fontaine qui soit chaude, la verser sur la poudre qui a resté au fonds de la terrine, & la remuer avec un bâton, la laisser reposer pendant 24. heures, & apres verser doucement l'eau, comme vous avez fait auparavant.

Il faut reiterer cette lotion de pou-

Recneil de Receptes. 366 dre, ou cette mise & cet épanchement d'eau par inclination 3. ou 4. fois, & même davantage jusqu'à ce que la derniere eau qui en sortira versée toûjours par inclination, n'ait aucun goût de

saleure ny de salpetre.

Pour lors vous verserez la poudre avec le peu d'eau qui y aura resté (car il est impossible de verser st bien l'eau qu'il n'en reste toûjours quelque peu) sur un papier gris étendu sur un carrelet, ayant mis une toile fort claire fous le papier, pour empêcher qu'il ne creve, & quand l'eau sera toute passée, c'est à dire imbibée, ou confumée dans le papier ou le linge, vous ferez secher vôtre poudre avec tout le papier & sans l'ofter de deffus sur un tas de cendres que vous aurez un peu auparavant passées par un tamis de crin, & ajancées à cet effet sur un aix. Car la cendre boira & consumera peu à peu l'humidité de la poudre & du papier.

Quand la poudre sera ainsi preparée, il la faut mettre dans une écuelle de terre,& y verser par dessus de bon esprit de vin , c'est à dire, de l'eau de vie rectisiée, qui surnage d'un travers de doigt

367

sur la poudre: Apres il y faut mettre le feu, remuant avec un bâton jusqu'à ce que cela cesse de brûler, & puis il faut secher doucement la poudre sur les cendres chaudes avec l'écuelle, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune humidité de reste.

Et voilà le vray antimoine diaphoretique, c'est à dire, tres - propre pour ouvrir les pores, pour faciliter la transpiration, & provoquer les sucurs, qui

sera tres bien preparé.

Tous les matins on peut prendre de ce diaphoretique seul jusqu'au poids d'un demy écu d'or avec du pain à châter, pour l'hydropisse, paralysse & autres maladies inveterées. Et même dans les siévres malignes pour faciliter l'issue du venin par les pores dont ce souverain remede a la faculté de procurer la dilatation.

C'est ce diaphoretique qui entre dans la composition de la poudre cornachine, comme nous dirons cy-apres.

Composition de la Pondre Cornachine.

Prenez de la poudre d'antimoine diaphoretique preparée comme nous avos 368 Recueil de Receptes.

dit, de la poudre de Scamonée preparée comme nous avons marqué, & de la poudre de cresme de tartre, de chacune parties égales. Mélez-les toutes dans un mortier, & les incorporez bien l'une avec l'autre, & de tout ce mélange faites en diverses prises, comme il s'ensuit.

La dose ordinaire pour les personnes mediocres est de 36. grains, pour les robustes, de 40. à 45. grains, pour les enfans de 6. ans de 10. à 12. grains, depuis 10. ans jusqu'à 16. de 12. à 14. grains, depuis 16. jusqu'à 20. ans, & au dessus, de 24. à 30. & 36. grains, eu égard aux forces, & à la constitution des personnes.

Notez qu'il y a des personnes qui craignent de prendre cette nature de remedes, & qui pourtant en ont un extreme besoin: pour les tromper sagement & leur en donner sans qu'ils s'en apperçoivent, il faut faire de fort petits biscuits, & mettre une prise de cet-

te poudre dans un biscuit.

Proprietés, & maniere de se servir de la poudre Cornachine.

Pour purger toutes les humeurs, on

369

en peut donner 36. grains, dans une infusion de 2. dragmes de senné, & de demy dragme de canele contusée, avec deiny once de catholicon double.

Aux gouteux,& à ceux qui sont sujets à la gravele, il la faut donner au

declin de la lune.

Aux autres malades on la peut donner en tout temps excepté le premier jour de la lune nouvelle, & le jour de la pleine lune.

A ceux qui ont les fiévres quartes, il la faut donner au commencement du frisson, & continuer pendant trois

jours d'accez de suite.

Dans les fiévres tierces, & autres intermitantes, il la faut donner au commencement de l'accez.

On la peut donner aussi le jour de l'intermission, lors qu'on n'a pas pû ou voulu la prendre le jour de l'accés.

Aux plevretiques il la faut donner le 4. ou 8. jour, si on a le temps. Plusieurs en sont gueris par cette methode.

Aux hydropiques il la faut donner cinq ou six sois, mais de 3. en 3. jours, c'est à dire quatre sois dans 12. jours.

Aux Epileptiques, ou malades du

370 Recueil de Receptes. Mal Caduc, il en faut donner 3. prifes en dix jours, laissant toujours un jour de repos entre deux prises.

Dans les siévres continuës, il la faut donner le 2. ou 3. jour, supposé qu'il y ait grande plenitude, & que le malade ait grand besoin d'estre purgé; autrement il faut s'en abstenir; en ces cas

confultez le Medecin.

Quand les fiévres tirent en longueur, apres le quatorziéme jour, on en peut donner une demy prise dans un boüillon d'herbes, dans lequel on aura fait boüillir 2. dragmes avec un peu de canelle, ou une prise entiere suivant la constitution des personnes & la nature de la maladie.

Notez que pour ceux qui ont repugnance à prendre ce remede en brevage, ou autrement, on peut le leur donner feul dans du pain à chanter,& leur faire prendre un demy verre de vin blanc par dessus.

Recepte contre tous les maux veneriens.

L est vray, qu'à considerer la nature de ces vilains maux selon leur primizive & leur ordinaire origine, & les

371

prendre comme de justes effets & des châtimens temporels de ce malheureux peché, qui seul precipite plus des ames dans l'enfer, que tous les autres ensemble ; bien loin de leur donner de secours, il en faudroit accroître les souffrances, & decerner des penitences rigoureuses au lieu des remedes faciles. Neanmoins parce que l'experience m'a fait voir qu'on les peut quelquefois contracter par une cotagion innocente & imprevûë, une femme pieuse de son mary debauché, un enfant de lait de sa nourrisse criminelle, une nourrisse innocente de son enfant de lait sorty d'un sein verolé; d'autres en beuvant, mangeant, & couchant avec affiduité avec des personnes dépuis long-temps gâtées & infectées, & même que parmy les coupables il y en peut avoir de pauvres & de miserables, qui êtant dans l'entiere impuissance d'en jamais guerir à faute de pouvoir soûtenir les frais des remedes ordinaires, pourroient en infecter toute une Ville. Pour ces raisons la Charité Chrétienne qui est toute patiente & toute pleine de douceur & de benignité, m'a obligé de mettre icy

Q 6

quelques receptes assez faciles & tresasseurées, pour secourir les uns & les autres, le tout à la plus grande gloire de Dieu.

Recepte en pilules pour guerir le mal de Naples sans faire suër.

DROGUES.

Pre- Miel blanc, ou de Narbonne, 2. onc. nez Roses rouges seches pulverisées, 2. onces. Precipité rouge, demy once.

PREPARATION.

Melez tout cela ensemble & incorporez le bien : ensuite formez-en des pilules de la grosseur d'un poids commun, pour l'usage suivant.

Donnez quatre ou cinq de ces pilules aux plus robustes, & trois seulement aux plus soibles pendant trois matins de suite: Si le malade ne suë pas assez, vous augmenterez la dose, & il ne bougera pas du lit jusqu'à ce que le slux soit passé.

Autres pilules contre le même mal.

DROGUES.

Turbith, 3. dragmes, Scamonée preparée, 3. dragmes, Agaric, 2. dragmes, Rheubarbe, 2. dragmes, Cristal preparé,

Pre- Myrrhe,

nez

de

Theriaque, une dragme & demy de chacun.

Aloës, 1. dragme.

Mercure éteint avec l'Oxymet,

deux onces.

Esprit de vitriol, une dragme. Terebentine de Venise, deux dragmes.

Eau de vie, un pen. Syrop de limons, ce qu'il faut.

PREPARATION.

Les choses qui se peuvent mettre en poudre étant pulverisees, & bien melées avec la theriaque; la terebentine, l'eau de vie, l'esprit de vin, vous en formerez avec le syrop de limons

374 Recueil de Receptes.
une masse, dont vous prendrez une
dragme pour former 6. ou 7. pilules
que vous dorerez, & les ferez prendre
tous les matins: continuant autant
qu'il sera necessaire.

Ptisane merveilleuse pour toute sorte de maux Veneriens,

DROGUES.

	Bois de Gaïac racl Ecorce de Gayac co	é, 4.	onces.
Pre-	Salsepareille coup	rée en	petits
nez	morceaux,		onces.
du	Vinc blanc,	9.	livres.
	Senné,	A STATE OF THE PARTY OF	onces.
	Anis,	1	. once.

PREPARATION.

Aites infuser dans le vin blanc pendant une nuit le bois de gayac, l'écorce de gayac, & la salsepareille; ensuite faites-les bouillir jusqu'à la diminution de la troisséme partie: apres faites insuser le senné, & l'anis dans le Seconde Partie. 375 même pot avec les deux tiers qui y resteront, sans en sortir les autres dro-

gues. Vous laisser tout cela ensemble

pour l'usage suivant.

Le malade prendra demy livre de cette decoction & infusion tous les matins à jeun, & même s'il est necessaire toutes les aprés-dinées quatre heures apres le diné, continuant dix ou douze jours, sans qu'il soit necessaire de garder aucun regime; pouvant librement vaquer à ses exercices ordinaires.

Recepte certaine pour la Gonorée virulente, ou non virulente.

* PRenez une once de balaustes, ou fleurs de grenadiers sauvages seches mises en poudre, & passées par le tamis, une de bol d'Armenie; faites-les infuser ensemble dans une demy chopine de vin blanc, pendant une nuit; Coulez cela le matin, & donnés-le à boire au malade à jeun, continuant pendant six jours.

Notez 1. que de trois en trois jours il faut saigner le malade (quoy qu'en disent les Medecins) de la veine mediane une sois du bras droit, une sois du bras gauche, principalement s'il y a inflammation aux parties secretes.

Notez 2. que si le malade ne guerit pas dans ces six jours & méme davantage, s'il est necessaire, il ne faut pas se dégouter, ni se rebuter de ce remede, car il est tres-asseuré, & incapable de faire mal.

Contre la gonorhée inveterée.

* PRenez d'ambre jaune, une once; broyez-le bien sur un porphyre, ou marbre, & étant en poudre impalpable, arrosez-le d'eau rose, & le rebroyés, puis laissez-le secher; étant sec, arrosez-le d'eau rose, & le rebroyez, puis laissez-le secher; étant sec arrosez-le de la méme eau rose, & le rebroyez. Resterez toutes ces triturations, hume cations, & dessications quatre ou cinq sois. La dose est d'une dragme dans le vin blanc, ou du bouillon, où il y aura cuit d'herbes aperitives.

Vray Orvietan & ses merveilleuses qualitez.

De tous les remedes que Dieu a re-

velez aux hommes pour la conservation de leur santé, il n'y en a point qui
ait fait plus de bruit que l'Orvictan,
& ce n'est pas sans sujet; car ayant cu
le moyen d'en recouvrer une veritable
description, je l'ay composé moy-méme, & j'ay reconnu ses divins esfets
dans plusicurs rencontres. C'est pourquoy j'ay creu que je n'en devois pas
priver le public; afin que ceux qui auront le moyen de le composer s'en servent eux-mémes, & en fassent des charitez aux pauvres. Voicy donc la veritable composition.

DROGUES.

1	Racines de Gentiane:	3. onces.
	D' Angelique,	une once.
	De Scorzonere.	une once.
Pre-	D' Aristoloche ronde ,	une once.
nez	De Zedoere,	demy once.
des	De grains de geneur	e, 2. onces.
400	Rue seche,	6. dragmes.
	Iris de Florence,	demy once.
	Fleurs de girofle,	2. dragmes s

Corne de Cerf, prez de la tête, 2.
dragmes.
Trochisques de Viperes, ou plûtost de la poudre de viperes, 2.dragmes é demy.
Antimoine preparé, 2.dragm.
Miel de Narbonne, s'il se peut. 2.l.
Vin blanc, du meilleur, une chopine.
Vieille Theriaque, 1. once.
Confection Alkermes, deux dragmes.
Confection de Hyacinthe, deux dragmes.

PREPARATION.

MEttez les douze premieres drogues en poudre fort subtile, pasfées par le tamis separément, & le jour que vous voudrez faire l'Orvietan mélez bien toutes ces poudres ensemble dans une terrine convenable & vernissée.

Prenez le miel & le vin blanc, faires les cuire ensemble jusqu'à la consistance de syrop: Prenez une partie, autant que vous jugerez à propos pour dissoudre la Theriaque, la confection AlRermes, & la Confection de Hyacinthe: Mélez ensuite cela avec le reste
du syrop hors du seu: Ensuite faites les encore un peu boüillir, & l'ayant
retiré, du seu ajoûtez-y petit à petit toutes les poudres: remuez toûjours tout
cela ensemble avec un pilon de bois,
pendant une grosse heure, & jusques à
ce que le tout ait acquis la consistance
de la theriaque; Et voilà vôtre Orvietan achevé que vous mettrez dans un
pot de terre convenable vernisse, &
bien bouché pout vous en servir au befoin.

La dose de cet Orvietan est du poids d'une dragme, ou de la grosseur d'une feve. Il le faut dissoudre avec les liqueurs convenables, selon la diversité des maladies, ausquelles il est un souverain Antidote; par exemple,

Contre toute sorte de poison, morfure de viperes, de serpens, de chiens enragez, ou d'autres bestes venencuses,

il le faut prendre avec du vin.

Contre les fiévres pestilenticles avec

d'eau de chardon beny.

Contre les fiévres tierces, avec d'eau d'endive, ou de cichorée sauvage.

Contre les fiévres quartes, avec d'eau d'Vlmaria, ou de Noix, ou de chardon beny.

Contre l'epilepfie, & les vertiges avec d'eau de pæoine, eau de tillot, ou

eau de betoine.

Contre l'indigestion d'estomac, & vomissement avec de l'eau d'absynthe, ou de menthe, ou de betoine, y ajoûtant un peu d'eau rose.

Contre la melancolie, avec d'eau de

melisse, ou de l'eau de buglose.

Contre la colique, ou même avec d'eau de vie, & huile de Gabian, ou de Petrole, & on en oint la region de l'estomac, & le bas ventre.

Contre la sciatique, on le dissout avec l'eau de vie, & d'huile de lierre, apres on l'applique chaudement sur la

partie.

Contre toute sorte de morsures veneneuses on l'applique souverainement sur la morsure; apres en avoir pris par la bouche la dose marquée cy-dessus. Seconde Partie.

381

Pour faire le sucre, ou sel de Saurne.

* Paires distiller du bon vinaigre:
jettez-en le premier verre qui n'est
que phlegme, vous en laisserz autant
au fond de l'alembie qui ne vaudra

Prenez de mine de plomb, la quantité qu'il vous plaira, comme trois ou quatre livres, melez-la dans un pot de terre vernisse avec du vinaigre distillé, qui surpasse la mine de trois ou quatre doigts, & la laisserez infuser quatre ou cinq jours, en la remuant trois ou quatre fois le jour. Il faudra mettre le pot dans un lieu chaud, ou sur des cendres chaudes pour le tiedir seulement. L'ayant laissé une nuit sans le remuer, il faudra verser ce vinaigre doucement hors de la mine tant qu'il en fortira clair, sans le troubler, dans quelque vaisseau de verre, vous y mettrez du vinaigre distillé comme la premiere fois, le laissant en un lieu chaud autant & plus de jours, comme l'on a dit, en le remuant, & puis le tirerez du méme; vous y en pouvez mettre autant de fois que le vinaigre se radoucit, & goûtezle sans danger.

Apres avoir tiré ledit vinaigre de la mine, remplissez-en des tasses de confitures, ou des verres rompus, accommodez-les dans une terrine pleine de sable, faites-y le feu dessous: prenez garde lors que le vinaigre est presque exhalé, que la poudre qui demeure au fonds des tasses ne se brûle, & alors diminuez le feu.

La poudre étant seche vous la pouvez piler & garder tant qu'il vous plai-

ra pour vous en servir.

Mettez-en demy once sur chaque pot d'eau commune avec moitié d'eau de plantin. Cette eau est excellente contre la puanteur de la bouche, s'en gargarisant avec du vin, mais elle noir-

cit les dents & la langue.

Ce sucre est tres-bon contre les ulcercs malins, chancres & loups; contre les gales & dartres. Il mondifie les ulceres inveterez, apossêmes & playes; contre toute sorte de brûlures, & inflammations. Il est souverain aux fistules.

Pour tout ce que dessus il faut méler de cette poudre avec eau de plantin & de roses en trépant un linge en trois Seconde Partie. 383 ou quatre doubles, l'appliquant sur le mal trois ou quatre fois le jour.

Il ôte austi les tumeurs mêlé avec huile d'olives, de camomille & d'eau

rose, l'appliquant avec un linge trempé dans cet huile.

Il guerit les rougeurs & inflammations des yeux melé avec eau de plantin & eau rose appliqué comme aux playes & aux membres retirez, avec de l'huile de terebentine, en continuant l'onction pendant quelques jours.

C'est un souverain remede contre les ulceres des mammelles, melé avec eau de plantin, & eau rose, & eau com-

mune.

Il est tres-bon aux ulceres de la matrice melé avec eau de chevreseüil en la jettant dedans avec une petite seryngue. Il y en a qui sont gueris le prenant

par la bouche.

Il faut remarquer que l'on distille deux sois le vinaigre, s'il n'est bon. Pour le prendre par la bouche, il faut faire distiller l'eau de pluye, la mettre sur cette poudre pilée, êtant bien dissoute, il faut tirer cette eau, la remettre dans les tasses pour faire exhaler l'eau com-

384 Recueil de Receptes. me le vinaigre, cette poudre sera plus blanche.

Le plus grossier de la poudre apres en avoir tiré l'eau pourra servir pour les playes. Cette poudre est bonne à prendre par la bouche le poids de trois ou quatre grains de froment avec l'eau commune, ou du boüillon. Elle est bonne pour les douleurs des reins & d'urine.

Contre le mal de gosser avec l'eau commune, de plantin & de roses.

Contre les ulceres internes, au poids de 20. grains, dans l'eau de plantin, mais il faut continuer. Si vous voulez prendre plus de peine, pilez la poudre apres l'exhalaison du vinaigre. La premiere fois mettez-la dans un alembic de verre; mettez-y du vinaigre distillé qui surnage trois ou quatre doigts; laissezla reposer toute la nuit, & le matin distillez ledit vinaigre que vous remettrez encore sur ladite poudre qui reste au fonds de l'alembic, & le mélerés bien avec ladite poudre, & l'ayant laissé infuser sept ou huit heures, le distillerez encore une fois, le remettant encore dessus comme la seconde fois, & l'ayant

Seconde Partie. 385 l'ayant distillé la troissième, le vinaigre ne vaut plus rien, alors vous prendrez autant de bonne eau de vie que vous mettrez sur la même poudre, & l'ayant bien melée, vous la distillerez, & cela par trois sois comme le vinaigre, sans la laisser infuser; à la troisséme sois l'eau de vie ne vaut plus rien, mais vous prendrez ladite poudre qui aura acquise une merveilleuse vertu. En prenant six grains de cette poudre dans du vin blanc, en 24. heures on est gueri de la peste.

Pour faire la liqueur dorée de grande vertu, & bien éprouvée, de la composition ordinaire.

SUr la doze de trois chopines de bonne eau de vie de vin il faut encore une pinte de bon vin blanc, pour trois sols de canele & pour trois sols de bon safran : ces choses sont les bases pour faire ladite liqueur dorée avec cinq carterons de bon sucre.

Methode.

Il faut concasser lad canele & la mettre infuser dans un vaisseaux de Faience Partie II. R

ou terre, dans demy serier de ladite eau de vie bien bouchée, du soir au lendemain, faut faire un peu secher ledit safran sur du papier blanc sur une péle un peu chaude, puis le mettre dans un autre demy setier de ladite eau de vie à part dans un autre vaisseau de Fayence ou terre, aussi du soir au lendemain matin & bouché.

Le lendemain faut faire dissoudre vos cinq carterons de sucre dans la pluspart de vôtre pinte de vin blanc mis dans une terrine sur un petit seu doux.

Et pendant qu'il dissoudra, ayez un lingot de bon or ou deux ducats, ou quadruples: & vous ferez rougir ces pieces d'or au feu alternativement, & les jettez éteindre dans la chopine de ladite eau de vie restée, misse en un vaisseau de terre bien net, & à chaque extinction, couvrez bien ledit vaisseau, & reiterez cette extinction environ trois fois selon la grosseur de vos pieces d'or; le plus que vous le ferez est le meilleur: & apres ledit or ne diminue point en poids & bonté; car cette extinction n'attire que son esprit

Seconde Partie. 387
aurifique: & si vôtre eau de vie d'extinction étoit cendreuse ou sale, vous la pouvez passer à travers un linge blanc

& net.

Cela fait, il faut verser dans ladite eau d'extinction doucement & par inclination, vos dissolutions ou infusions de safran, canele, & de sucre, sans troubler les seces qui seront au sonds de chaque vaisseau qui ne doivent entrer: puis étans vuidées & melées, le sonds pour avoir vôtre liqueur plus claire, le faut passer à travers un linge double assez fin, & blanc; puis mettre ladite liqueur dorée en des vaisseaux de verre bien clos pour servir au besoin.

Les vertus de cette liqueur dorée.

Lle est excellente aux siévres lentes, putrides, & autres, aux maux d'estomac, indigestion, à ceux qui sont degoûtez, qui ne peuvent avaler ni retenir leur viande, à ceux qui ne peuvent dormir, contre le sang corrompu, & aux putresactions, & à quantité d'autres maux internes non specifiez: l'on en

peut prendre à telle heure que l'on veut, & la doze ordinaire est d'une bonne cueillerée, soit le matin ou le soir; devant & apres le repas; & dans la continuation, elle rétablit & schabilite la personne malade de langueur, & environ demy verre pris par une semme en douleur d'enfant, la soulage grandement.

L'on fait aussi de ladite liqueur dorée de la même methode, & doze, dans laquelle on met environ la même quantité du bon vin d'Espagne au lieu dudit vin blanc, & l'on pretend que celle-cy est bonne pour rabattre les sumées qui montent au cerveau, outre la pluspart desdites qualitez & vertus cy-

dessus.

L'on fait aussi de ladite liqueur dorée de la même methode, drogues, & doze, dans laquelle l'on ajoûte le sel de sauge & de corail que l'on fait dissoudre, & insuser dedans, le poids d'environ deux dragmes, & l'on pretend que celle-cy est bonne pour le flux de sang & plusieurs autres maux.

Quelques secrets particuliers.

Essence pour faire l'Hypocras.

*	Canele fine,	5. onces.
NEWS TO	Santal citrin,	2. dragmes.
	Peivre blanc	2. dragmes.
Pre-	Macis, allegand	1. dragme.
nez	Galenga,	1. dragme.
de	Cloux de girofle,	6. dragmes.
erini	Gingembre,	1.dragme,
Local	Graine de Paradis,	une once.

Il faut concasser le tout & infuser dans l'esprit de vin, par six à huit jours au Soleil ou au feu, puis l'exprimer, & y ajoûter si l'on veut huit grains de musc, & vingt grains d'ambre gris.

Pour s'en servir, il faut mettre six à huit onces de sucre sur une pinte de vin, & quatre, cinq ou fix gouttes de

ladite esfence.

* Pour faire de bonne Ancre

lesso!	Du vin,	un pot.
	Des gales à l'épine,	1. livre.
Pre-	Du vitriol,	1. once.
nez	Alun de roche,	2. onces.
	Gomme Arabique,	2. onces.
No.	Du fucre candi,	I. once.

Concassés les gales, & metrez le tout dans une bouteille qui air le col large: le brasser une, deux, ou trois sois par jour pendant quatre ou cinq jours, sans le faire chausser au seu ni au Soleil, & à mesure que vous en prendrez le recoître de vin.

Si elle vient à s'affoiblir, il y faut remettre un peu de chaque chose, à proportion du vin qu'on y mettra; si elle n'est pas assez noire, il faut augmenter le vitriol: si elle ne coule pas assez, il faut mettre d'alun: si elle coule trop, il faut mettre de gomme.

Pastilles & chandelettes de senteur.

* 1	De Benjoin,	3. onces.
9.11	d'Essence de storax,	3. onces.
	Bois d'aloës fin,	3. onces.
Pre-	Musc,	21. grains.
nez	Ambre, un	écu pesant.
No.	Essence de canele,	5. gouttes.
	Essence de bois de rose	, s.gouttes.
	Charbon en poudre,	12. onces.

Il faut incorporer le tout ensemble, & y ajoûter un peu de gomme tragagant, s'il est necessaire.







REMEDES FACILES
Pour les pauvres, qui se
peuvent faire par tout &
sans frais. Fait l'an 1675.

A MESSIEURS LES CUREZ Charitables.

E su s-Christ, pour fondement de la Mission de ses Disciples, & Apôtres, leur recommanda tres-expressément: Curate insirmos, Ayez soin des malades. Qui soulage le corps, guerit aisément l'ame. C'est pourquoy les Pasteurs de ce Divin Medecin, & des Apôtres, sont obligez de procurer des remedes aux pauvres, quand ils sont malades, & tout autre secours.

L'Eglise un fort long-temps, a eu

Seconde Partie.

393

un si grand soin des malades, pauvres & riches, qu'elle souffroit que les Ecclesiastiques exerçassent la Medecine, pour leur faire donner les Sacremens de bonne heure. Les Prêtres & les Religieux, pendant une longue suite de siecles, ont enseigné & pratiqué la Medecine gratuitement. On a pris pour pretexte du relâchement, les Canons qui désendent la Chirurgie, seulement à cause de l'essusion du sang, & les peu charitables veulent l'étendre, à tout le reste de la Medecine.

En France on en a usé autremét. L'an 1516. par le concordat du Roy François Premier, avec Leon X. Titre 12. les Graduez en Medecine, parviennent aux Benefices, come les autres Graduez Medecins sont employés avec les autres Graduez, dans le rôle que l'Université de Paris envoye tous les ans à Rome; & plusieurs de ses Medecins Graduez, parviennent par là aux Benefices: Et partant si les Officiers de Rome, pour tirer argent veulent obliger nos Medecins Ecclesiastiques, de prendre des dis-

394 Recueil de Receptes.
pences sous pretexte de ces Canons qui
désendent la Chirurgie, seulement c'est
un abus contre les droits de l'Eglise
Gallicane, à quoy le Roy remediera,

quand il lui plaira.

Il y a bien plus, ç'a été l'an 1580. que le Cardinal de Toute-Ville Legat en France, permit aux Docteurs de Medecine de Paris de se marier, ce qu'il ne set que du consentement des Chanoines de Nôtre Dame, qui étoient les Docteurs de la Faculté.

Dans le dernier siecle, encore les RR. PP. Jesuites, par un zele digne de leur charité, demanderent la permission de donner des remedes, pour faire plus de fruit dans leurs Missions, & l'obtinrent

du Pape Gregoire XIII.

En France, comme il a été dit, cela appartient de droit, à tous les gens d'E-glise, aussi plusieurs Missionnaires distribuent, ou font distribuer des remedes dans leurs Missions. Un pauvre home gueri d'une maladie qui l'empêche de gagner du pain à sa famille, par les soins charitables de son Curé, ou des Missionnaires, croit leur être plus obligé qu'à tous leurs Prônes, & Sermons;

Seconde Partie.

& se laisse par là conduire plus aisément au spirituel, que par toutes sortes d'exhortations: qui soulage le corps, comme il a été dit, guerit aisément l'ame.

C'est pourquoy Je su s-Christ commande si souvent aux Pasteurs, d'avoir soin par tout des malades, In quamcunque civitatem intraveritis, curate infirmos. C'est pour cela encore, qu'il canonise la Samaritaine d'avoir bandé les playes de cet homme blessé dans le grand chemin, & qu'il prononce anatheme contre le Prêtre pour ne l'avoir pas fait; & luy ordonne de le faire à l'avenir. Vade & tu sas similiter.

Cependant, l'Assemblée charitable de Paris, qui a fait dresser le memoire des remedes cy-apres pour tâcher à soulager tous les pauvres du Royaume; ne prie Mrs les Curez maintenant, sinon d'avoir agreable d'exhorter les laiques, à les distribuer à ces pauvres membres de Jesus-Christ, delaissez & aban-

donnez.

Ces remedes sont éprouvez; plusieurs de Nosseigneurs les Evêques, qui ont établi la distribution dans leurs Dioce-

ses, on atteste qu'ils faisoient des cures qui tenoient du miracle, à l'Assemblée generale du Clergé de 1670. qui exhorta en consequence tous les Prelats

d'en secourir les pauvres.

Ensuite, un tres-grand nombre de Prelats & de Curez, ont établi des Confreries de la Charité qui distribuent de ces remedes, comme il a êté dit ailleurs. Tout le monde se met de ces Confreries à cause, principalement, des prieres, & des Messes, que chaque Confrere fait dire pour ceux qui meurent.

L'Assemblée Charitable de Paris, qui travaille à établir ces Coonfreries dans toutes les Parroisses pour secourir tous les pauvres, & tous les prisonniers du Royaume, comme elle y a êté conviée par la deliberation de ladite Assemblée du Clergé du 17. Novembre 1670 procure à tous les Curez, des Indulgences, comme celles des Agonizans, qui sont fort amples, des Autels Privilegiez, & le reste de ce qui est dit cyapres, le tout gratuitement.

POUR VENIR AUX REMEDES.

IL y a une eau qui ne coûte pas fixe deniers la pinte, dont la composition est cy-apres, qui guerit tous maux d'yeux, à la reserve des tayes formées, il faut alors l'operation de la main : elle guerit les naissantes.

2. Empêche la petite verole de mar-

ques.

3. Guerit les brûlures, gales, gratel-

les, dartres, eresypeles.

4. Guerit les vicilles playes, ulceres curables; ofte la douleur des incurables.

5. Guerit la teigne sans douleur.

6. Guerit les lepres naissantes, soulage les inveterées.

Composition de l'eau. Dans l'Hôtel Dieu de Paris, dans la sale du Rosaire, la Mere de S.Benoist en donne aux Pauvres, du dedans, & du dehors, de l'Hôpital.

1. PRenez deux gros de couperose blanche, & un gros de verd de 398 Recueil de Receptes. gris, du meilleur: pulverisez le tout,& le mettez dans un pot de terre verny, ou de grais. Jettez dessus trois pintes d'eau chaude, remuez le tout ensemble avec une spatule de bois, ou petit bâton, que l'eau ne soit froide.

2. Cette eau est pour les yeux, brûlures, & pour la gale & gratelle, quand

elle n'est pas inveterée.

3. Pour les gales, & gratelles inveterées, dattres, erysipeles, veilles playes & ulceres, & sur tout la Teigne, & la lepre, on sera l'eau trois à quatre fois plus forte: C'est à dire, sur trois pintes d'eau, on mettra six à huit gros de couperose, & trois à quatre gros de verd-de gris.

Vsage de cette Eau.

1. Toutes les fois qu'on voudra s'en fervir, ou en donner à quelqu'un, on la remuëra avec la spatule, asin que la matiere se répande par tout également, car elle va au sonds.

2. Pour les maux des yeux, on les lave de cette eau, par dehors, & on en fait couler dedans, avec le bout du

Between

Seconde Partie.

399
doigt par le coin de l'œil, renversant la téte, ou se couchant sur le dos; si le mal est violent, on peut s'en servir à toutes les heures du jour. Cela cuit un peu d'abord, la douleur cesse en un moment: l'experience a fait voir que ce remede est souverain.

3. Pour la gale & gratelle, qui n'est pas inveterée, qu'on se lave de la même eau soir & matin, & à midy, qu'on en frotte les poignets bien fort, on sera

bien-tost guery.

4. Pour la gale & gratelle inveterée, dartres, erysipeles, vieilles playes & ulceres : appliquez sur le mal deux linges blancs de lessive, trempez dans cette eau, que vous tiendrez toûjours mouillez si vous voulez guerir promptement, l'un sera delié qu'on mettra fur le mal, l'autre sera gros, en quatre doubles, qu'on appliquera sur le delié. Si par negligence, on laisse secher ces deux linges, le delié s'attachera à la playe, & l'écorchera quand on voudra le lever. Pour empêcher cela, on mouillera le gros linge, qu'on appliquera sur le delié, & quand le delié sera imbibé, il se levera sans rien écorcher.

Beaucassel

5. Pour la brûlure vous y appliquerez

des linges comme dessus.

6. Pour empêcher la petite verole, de marquer; quand elle sera venuë à suppuration, vous y appliquerez deux linges mouillez bien deliez que vous ne

laisserez pas secher.

7. Pour la teigne, on applique sur la tête rasée deux linges mouillez comme dessus, l'un delié, & l'autre gros en trois ou quatre doubles, qu'on ne laissera point secher. On guerira d'ordinaire en un mois, sans aucune douleur. Les remedes communs composez de poix, écorchent, & causent des douleurs effroyables: & pour la guerison, il faut d'ordinaire 3. mois & servent six mois.

8. Pour la lepre naissante, & inveterée, vous la frotterez jusques à l'écorcher, la bassinerez de cette eau, & appliquerez des linges mouillez, comme

pour la teigne.

9. Pour les maux cy-dessus, qui ne sont pas inveterez, à la reserve de la le-pre & la teigne, on pourra guerir sans se purger; Neanmoins si on se purge on guerira plus promptement, plus seure-

Seconde Partie. 401 ment, & sans crainte de rechûte.

Pour guerir toutes siévres où l'on tremble.

1. Une heure avant l'accés, on se mettra au lit bien chaudement, sans chemise, envelopé dans un linceul : On boira demy serier d'eau, ou de prisane, qu'on appelle demy chopine dans les Provinces, pefant huit onces. On mettra aux pieds une bouteille de terre de deux pintes pleine d'eau chaude; en sorte que la main puisse souffrir. On mettra aussi, sous chaque aisselle une bouteille de terre de pinte, pleine d'eau chaude. Si le frisson vient, dés qu'on le sentira, qu'on prenne encore huit onces d'eau tiede, qu'on ne boive point d'eau, ny de ptisane froide pendant l'accez, d'ordinaire on n'a point de soif, ayant fait ce que dessus.

2. Q'on demeure dans sa sueur, pendant tout l'accez, si on peut, apres cela, on s'essuyera, & on prendra un boüillon gras, ou maigre comme le pauvre l'aura, quand ce ne seroit que de l'eau tiede, & une heure apres, on pourra

manger si on a faim.

3. Plusieurs gueriront dés la premiere sueur; Neanmoins, pour empêcher la rechûte, il faut se fairer suër comme dessus, au jour & à l'heure que l'accez subsequent devroit prendre. Il n'y a point de siève, que la troisséme sueur

n'emporte.

4. Il y en a qui suent difficilement; si les bouteilles d'eau chaude, ne les excitent pas assez, qu'on prenne trois pains d'un sol chacun, tous chauds, qu'on les coupe par la moitié, qu'on verse de l'eau de vie, sur la mie, qu'on mette ce pain avec les bouteilles aux pieds, aux aisselles, sur l'estomac, & sur le nombril.

5. Si on étoit en lieu si pauvre qu'on n'eust pas dequoy avoir, ny bouteilles, ny pain, ny eau de vie, si on a des écuelles de bois ou de terre, qu'on les fasse boüillir dans l'eau, & qu'on les mette bien chaudes, aux pieds, sous les aisselles, sur l'estomac, & le nombril, & qu'on y en remette de chaudes, quad les premieres se refroidiront. On parlera cy-aprés d'une autre façon de suer dans un tonneau, qui est meilleure, plus facile, & qui ne coûte pas quatre sols.

Seconde Partie. 40

Voicy un autre remede sans suer qui ne coûte pas cinq sols, pour guerir toutes siévres, quand on tremble, à la reserve de la quarte, qui neanmoins guerit

quelquefois.

Prenez le poids de deux êcus d'or, d'encens en larmes pulverisé: de safran, le poids de dix grains : de sel, le poids de deux écus d'or, & de la suye de cheminée, le poids de dix écus d'or; le jaune d'un œuf frais du jour : incorporés le tout avec un filet de vinaigre.

Quand il sera en consistance d'onguent, étendez-le sur des bandes de

linges de trois doigts de large.

Faites en deux braffelets que vous condrez sur les deux poignets du malade de demy-heure avant l'accez, & les y laisserz neuf jours fans les lever, quand bien le malade seroit guery, qui le sera d'ordinaire avant ce temps-là. Il est bon de ne faire l'onguent, que lors qu'on s'en vent servir; il a plus de force.

7. Pour guerir la quarte, prenez le poids de deux écus d'or de poudre à canon, detrempée dans un filet de vinaigre, appliquez-la en la forme cy-des-

fus sur le doigt, qui joint le petit doigt de la main gauche, & le laissez neuf jours. On m'a dit que le remede est excellent, je ne l'ay pas experimenté, je suis assenté de tous les autres contenus en ce Memoire.

Rhumatismes, Paralysies, Gouttes, Sciatique, toutes douleurs de nerfs, &c.

1. Les pauvres gens de campagne y sont fort sujets. On les sera sur comme dessus; le meilleur sera pour ces maux opiniâtres, de les faire suer dans un tonneau couvert, avec de l'eau de vie, dans une écuelle de terre où l'on met le seu que le malade remuë avec un bâton. En un moment, on est tout en sueur; il n'en coûte pas 5. sols. Tous les maux cy-dessus dans leur naissance, gueriront radicalement dés la premiere sueur, si le jour precedent, on s'est purgé de ces remedes du Clergé, en la forme que dit le livre, pour chacune des maladies cy-dessus.

3. Les inveterez, souvent gueriront aussi radicalement, du moins, on sera

des six mois, & des années sans s'en resfentir. Si on ne sue point dans le tonneau, il faut suer deux ou trois sois, comme dessus pour la sièvre. La sueur du tonneau guerira aussi plus prompte-

ment les fiévres. 3. On entrera nud dans le tonneau, & on prendra huit onces d'eau tiede, comme dessus pour la fiévre. Mais le meilleur est de faire ce qui suit : Prenez bois de buis, de laurier, & de genevre, de chacun une once, coupés-les par tranches, faites infuser le tout dans trois chopines d'eau, que vous ferez bouillir jusques à la reduction d'une pinte; sur la fin vous y mettrez un peu de feuilles de cerfeuil, & d'écorce de citron non confite, si vous en avez. Et en donnerez huit onces, au lieu d'eau chaude, pour exciter toutes sueurs : si vous ne pouvez trouver commodement les trois sortes de bois cy-dessus, prenez trois onces de celuy que vous trouverez. Celuy du buis est le meilleur, il fait tous les mémes effets que le gayac, qu'on va guerir si loin dans les Indes, & à si grands frais.

4. Si apres la sueur, il reste quelque ressentiment dans la partie malade, qu'on mette une cyroine dessus: Pour la faire qu'on fasse fondre de la poix de Bourgogne, qu'on l'étende sur un cuir delié, de la grandeur du mal, qu'on l'applique dessus, & qu'on l'y laisse, qu'elle ne se détache d'elle méme.

5. Au lieu de cette sorte de cyrolne, un emplâtre d'onguent divin est souverain: il guerit bien plûtost, & plus seurement, il est miraculeux pour plusieurs autres maux, comme on dira cy-apres.

Maux Veneriens.

Beaucoup de foldats aprés avoir êté aux armées, ouvriers & serviteurs apres avoir été dans les villes, & des pauvres Villageoises pour avoir êté nourrices d'enfans gâtez, sont perduës, & perdent leur famille: On tombe par pieces, au prix qu'on vend les remedes aux riches.

Voicy le moyen de guerir qu'il n'en coûtera pas un écu.

1. Purgez de ces remedes recommandez par le Clergé, si vous en avez, comSeconde Partie. 407
me il est dit dans l'article du scorbut. Le
livre ne parle point des maux veneriens, mais depuis la derniere impression on a trouvé par experience qu'ils
les guerissent parfaitement, les traitant
comme le scorbut.

2. Faites une ptisane avec bois de buys, qui vaut du gayac, comme on vient de dire cy-dessus pour les rumatismes, mettez sur chaque pinte de cette ptisane deux cueillerées de ce vin trempé, dont sont composés les purgatifs recommandez par le Clergé, faites user de cette ptisane, comme on use de la ptisane preparée pour les maux veneriens,

3. Si la verolle n'est pas formée, on guerira de tous les maux qui la precedent, sans suër; le plus seur sera neanmoins de se faire suër aprés avoir été purgé dans un tonneau couvert, comme on vient de dire touchant les ru-

matisines.

4. J'ay vû une femme, pour deux écus guerir de la verolle, celles de son sexe, qu'on envoyoit aux Isles. Il falloit qu'elle eût quelque secret, comme celuy dont nous parlons.

Flux de Ventre.

1.S'il n'y a point de fiévre, on guerira en six ou sept jours, au plus tard, quelque irrité & inveteré qu'il soit, faisant ce qui suit. Si le malade a appetit, qu'on luy baille quatre potages de lait par jour, de chopine chacun, qu'on y méle un jaune d'œuf, & quatre onces de pain blanc en chacun, si on en a,& plus le malade a faim : si on peut, qu'on mette aussi une demie once de sucre en chaque potage, & qu'on ne mange & qu'on ne boive point autre chose, on n'aura point de soif. Qu'on se tienne au lit, ou du moins en lieu bien chaud. Je viens de guerir par ce regime, un cours de ventre irrité, inveteré, & que les remedes ordinaires n'avoient pû guerir. S'il y a fiévre, elle cessera en un jour, prenant les purgatifs du Clergé.

Colique.

comme on dira cy-apres, qui ne revient pas à deux sols.

2. Melez

Seconde Partie.

409

4. Mélez dans un verre quatre cueillerées d'huile, quatre d'eau de rose, quatre de gros vin clairet, & quatre de sucre, mélez le tout & l'avalez: mettez sur le nombril une écuelle chaude, comme sera dit cy-apres, & vous tenez au lit chaudement, vous serez bien tôt

guery.

3. Si vous êtes en lieu si pauvre, que vous ne puissiez faire les remedes cydessus, faites bouillir une écuelle de bois ou de terre dans l'eau, ou chausser celle de terre sur le seu, in bibez-la par dedans d'une cueillerée d'huile tel que vous l'aurez, appliquez-la sur le nombril, & n'y en remettez de chaudes, que la douleur n'ait cessé. L'huile de noix est le meilleur: si vous prenez de ces remedes du Clergé, toutes les douleurs cesseront en une heure.

Dysenterie.

1. Prenez cette composition d'huile, d'eau rose, &c. comme pour la colique, & toutes tranchées cesseront.

2. S'il n'y a point de siévre, faites ce qui est dit, pour le cours de ventre, & vous serez bien-tost guery; personne

Partie II.

n'en mourra prenant cette composition d'huile, d'eau rose, &c. dans la naissance du mal, si on a des remedes du Clergé, qu'on s'en serve, ils sont bien plus assurez, & plus prompts que tous autres.

Lavement qui ne revient pas à deux sols.

1. Si c'est pour tafraichir seulement, sur une chopine d'eau tiede, mettez six cueillerées de vinaigre qui sont trois onces.

2. Si c'est pour purger, mettez dix cueillerées de vinaigre, & de sel le poids de deux écus d'or. Si la constipation est extraordinaire, mettez seize cueillerées de vinaigre, & autant d'eau, & quatre onces d'huile ou de miel.

3. Si on a des tranchées, ne mettez point de vinaigre avec l'eau, mettez quatre onces de miel & quatre onces d'huile, celuy de noix est le meilleur.

4. Si c'est pour restraindre, faites decoction de son ou d'orge, avec deux onces de miel, & de deux jaunes d'œuss. Seconde Partie.

411

5. Si c'est pour appaiser les douleurs de la dysenterie, prenez une chopine de lait, avec trois pincées de graine de lin, & deux jaunes d'œufs.

Suppositoires.

nez du savon, ou la côte d'un chou frottée de beurre salé.

2. Voicy un suppositoire qui vaut un lavement: prenez un morceau de bougie long comme le doigt, & le frottez de siel de bœuf seché à la cheminée, detrempé avec un filet de vinaigre, & trois grains de sel.Dans un fiel de bœuf qui ne coûte rien, les bouchers le jettent, il y a dequoy faire plusieurs centeines de ces suppositoires.

Avertissement touchant la purgation.

1. Pour guerir de tous les maux cydessus, promptement, seurement & sans crainte de rechûte, il faut se purger au commencement du mal; & aprés la guerison, si les maux sont opiniâtres, ou inveterez, il faut se purger souvent; si 412 Recueil de Receptes.

on a sur les lieux de ces remedes des pauvres recommandez par le Clergé, qu'on en use par preference à tous autres, pour les raisons cy-devant dites,

& on sera bien-tôt guery.

2. Monsieur l'Evéque de Castres, par son Mandement pour l'établissement de ces remedes dans son Diocese, dit entr'autres choses, que l'an 1671.la dysenterie sut tres-sorte en sa ville Episcopale, qu'un grand nombre de riches en moururent, qui prirent des remedes ordinaires, & que tous les pauvres guerirent qui prirent de ces remedes du Clergé.

De Nevers on a écrit la même chofe pour la petite verole. De Lorraine on vient d'apprendre que cela a fait cesser la Peste, où l'on s'en est servy, comme on dira cy-apres, au Titre des Remedes de l'Illustre & Charitable Madame

Fouquet.

Onguent Divin, & ses vertus

1. On l'appelle divin, à cause que ses cures tienent du miracle. On le voit par experience aux Hôpitaux, & chez Seconde Partie.

413

grand nombre de personnes de qualité à Paris, & par tout le Royaume, qui en distribuent par charité aux pauvres.

2. Il guerit entr'autres maux, toutes sortes de Playes, en arrête le sang, en tire le ser, le plomb, les os cassez, reunit les nerss, guerit toutes ensures, & apostemes; toutes morsures de bêtes venimeuses, & entagées. Oste la douleur, & l'air contagieux de la peste & des charbons, guerit le farcin des chevaux, les hemorroïdes internes, mal de dents; toutes sortes de sistemes, rhumatismes naissans, sciatiques, paralysies, surditez, loupes, & soulage ces maux quand ils sont inveterez.

3. Fait perdre le lait des nouvelles accouchées, guerit tous maux de mammelle, les empéche de pourrir. On voit tous les jours dans les Hôpitaux, où l'on s'en fert, des bras & des jambes, condamnées à étre coupées, que l'on guerit par cet onguent sans rien couper, Comme dit au long le Livre des Remedes des Pauvres, contenant la composition & l'usage.

1. Les pauvres gens à la Campagne y sont fort sujets à cause des efforts qu'ils font en travaillant, & cela lesestropie souvent, & les reduit à la mendicité, si on n'y remedie dans la naissance.

2. L'an 1671, avec le livre & le pacquet des remedes, l'Assemblée de Paris envoya aussi gratuitement, dans tous les Dioceses, un Livre avec des figures, pour apprendre à faire des bandages, & des remedes sans frais, pour guerir toutes ces Descentes, qui sont toutes quasi curables dans leur naissance. On verra dans ce livre comme il faudra guerir les Descentes de Boyaux de l'aine, du nombril, du fondement, celles de matrice, arrêter le flux d'urine & autres. Descentes venteuses, aqueuses, charneuses. Ce Livre fut aussi adressé à Messieurs les Superieurs des Seminaires, où il y en a, & où il n'y en a pas, à Messieurs les Grands Vicaires avec priere de le donner à quelque ouvrier, Sellier, ou Tailleur de Ville Episcopale, pour luy apprendre à faire ces bandages.

Comme plusieurs Hôpitaux & Confreries de la Charité, font faire de l'onguent divin, & de cette eau pour les yeux, gale, teigne, & qu'ils y gagnent pour aider à nourrir les pauvres.

1. Tout le monde est capable de faire & d'appliquer l'eau, dont est parlé cy-dessus.

2. Pour l'application de l'onguent divin, tout le monde en est aussi capable, il ne faut qu'un peu de bonne volonté.

3. Pour la composition, il faut une personne intelligente & charitable, on trouve quelques Religieux, ou Religieuses dans les Villes. On trouvera aussi cette composition, qui est un peu longue dans le livre des remedes des pauvres: L'Assemblée de Paris en 1671. l'envoya, gratuitement, à tous Nosseigneurs les Evêques, comme elle avoit êté conviée par l'Assemblée generale du Clergé de 1670. Le paquet su adressé à Messieurs les Superieurs des

416 Recueil de Receptes.

Seminaires, ou Grands Vicaires; com-

me il est dit cy dessus.

4. Ces Hópitaux, & Confreries donnent leurs remedes gratuitement aux pauvres gens, pour les riches, à la façon des Medecins d'Orient, on fait marché pour telle somme, au profit des pauvres si on guerit, & rien si on ne guerit pas; la guerison est asseurée si le mal n'est pas incurable. Le riche qui en voit tant de gueris, & qui est asseuré qu'il ne luy en coûtera rien, s'il ne guerit aussi, promet & donne liberalement, particulierement en consideration des pauvres; par ce moyen on voit par experience, qu'on gaigne dequoy aider à les nourrir.

5. Par tout, il se trouve quelque Charitable, pour distribuer & appliquer ces remedes. Mr.l'Evêque de Chalon en Champagne, cet Illustre & charitable Prelat, qui embrasse tout le bien qu'on luy propose, par Ordonnance du 20. May, 1672. a commis pour cela les Maîtres & les Maîtresses, d'Ecole, dans les lieux où personne ne se presente pour cette bonne œuvre: cela leur attire des presens & Ecoliers, ils gaignét

Seconde Partie. 417
Paffection & l'amitié de tous ceux

qu'ils guerissent, & celles de leurs pa-

rens, & amis.

6. Dans les lieux où personne n'en est capable, il y a des Curez charitables qui le font eux-mêmes, le font faire par leurs serviteurs, suivant l'usage de l'Eglise, jusques aux relâchemens, marquez cy-dessus.

Avis & priere, à ceux à qui on adressera ce Memoire.

r. Ceux à qui on adressera ce Memoire dans les Villes Episcopales, sont tres-humblement suppliez de le faire imprimer & distribuer aux Curez dans les visites, ou Synode, à l'Assemblée de Paris remboursera les frais. On n'envoye qu'un exemplaire, parce qu'on ne sçait pas le nombre des Curez de chaque Diocese, & que le port coûteroit autant ou plus, que l'Impression sur les lieux.

2. Avec ce Memoire on envoye aussi la Lettre d'un Doyen Charitable, qui contient la façon, dont il a étably des Confreries de la Charité dans les quarante Parroisses de son Doyenné, avec grand fruit & facilité: On est aussi prié de faire imprimer cette Lettre & la distribuer; elle pourra servir d'une regle aisse aux Curez: On remboursera aussi les frais.

3. On a cy-devant envoyé une Lifte de certains Livres utiles aux Curez, Directeurs, Confesseurs, où il est
aussi parlé des Reglemens de certains
Seminaires des Laïques, qui envoyent
des Maîtresses d'école, dans les Paroisses qui apprennent gratuitement
aux sideles à travailler à des ouvrages
utiles pour gagner leur vie; cela soûtient les familles des pauvres, & des riches qui peuvent tomber. On est aussi
prié de faire imprimer & distribuer cette Liste, on remboursera les frais pareillement.

4. Les Imprimeurs y pourront gagner en deux façons: il y en aura qui acheteront la Liste de ces Livres & ce Memoire des Remedes: Outre cela, ceux qui voudront de ces Livres pourront s'adresser à eux pour en faire venir de Paris, ou des grandes Villes, & les Libraires entr'eux, se sont des rabais. Seconde Partie.

419

5. Si on fait imprimer ou distribuer ces trois pieces, on envoyera d'autres Memoires, de divers remedes pour d'autres maladies non exprimées cydessus; on nous en promet d'épreuves, qui seront aussi faciles, qui se feront par tout, & quasi pour rien. Entr'autres pour le Poumon, l'Afthme, Phihysie, Hydropisie, Paralysie. Pour faire accoucher les fernmes, qui ne peuvent se delivrer, faire rendre l'arriere-faix, empécher les seins de pourrir, & toutes maladies pendant les couches. Guerir la jaunisse, pales couleurs, maux de ratte, suffocations, fleurs blanches, purgations arrétées, & toutes autres maladies de femmes. Sonlager la pierre, guerir la gravele, les difficultez d'urine, garantir des poux, &c. Garantir les fondeurs de metaux, Doreurs, Peintres, & tous ceux qui manient le vif argent, de tremblement.



420 Recueil de Receptes.

TRES-HVMBLE PRIERE en faveur des Pauvres, à tous Messieurs les Medecins Charitables.

1. Mr. du Bé, Docteur en Medecine, Illustre consommé, & Charitable, a fait un Livre depuis peu de certains Remedes faciles, & à peu de frais, en faveur des Pauvres; son humilité luy a fait cacher son nom d'abord, & prendre seulement la qualité de Medecin des Pauvres, quoy que sa science, son eloquence, & sa Charité meritét qu'on l'appelle auprés des Rois: il prie, Messeurs ses Confreres de trois choses, qui feroit un secours à jamais pour les pauvres abandonnez.

A l'exemple de Galien, l'un des Princes de la Medecine, qui a fait aussi un Traité de remedes aisez, & à peu de coût pour les Pauvres, il les prie de visiter ceux de leurs Villes, comme ce Charitable Payen faisoit de ceux de la sienne, & vouloir s'assembler, toutes les semaines à un jour de marché, pour Seconde Partie.

421

donner des avis, & des remedes gratuitement, à ceux de la Campagne dont la pauvreté sera attestée par un certificat de leur Curé.

Qu'on ne craigne pas cette dépense; elle sera bien payée; les païsans accommodez verront les bons effets de ces Remedes; & y auront recours. Mais ce qui est plus asseuré, c'est qu'on a à faire à un Dieu, puissant, liberal, & jaloux de sa gloire; qui ne se laissera pas vaincre en liberalité par des hommes. Il ne souffrira pas que le Charitable lui donne, sans le luy rendre avec usure; sa parole y est engagée, Centuplum accipieris. Il a fait pleuvoir la Manne dans le defert à des ingrats; il n'oubliera pas le juste qui le servira: nunquam vidi justum derelistum.

S'il souffre quelquesois des Charitables, dans la disette, c'est pour augmenter leur merite, par leur confiance, & leur patience; & il leur donne dans cet état - là, les richesses de l'esprit, qui est une joye dans les souffrances, au dessus de toutes celles, dont joüissent les riches de la terre: l'Apôtre nous afseure en avoir joüy, dans la faim, la

422 Recueil de Receptes. soif & la nudité. Une foule illustre d'autres Saints apres luy nous l'asseurent aussi: Il y a même de bonnes ames Laiques, qui vivent encore parmy nous, abandonnées à la Providence, qui nous disent que cette joye est au dessus des sens, & de tout ce qu'on en peut dire, Exuperat omnem sensum; Qu'on est ravy de se voir paré de la livrée & du manteau sacré de l'humanité sainte de Jesus-Christ pauvre, méprisé, souffrant sur la terre. Mais ces graces triomphantes font refervées pour les grands Saints; car d'ordinaire, la recompense de l'aumône commence dés ce monde, par l'abondance des richesses temporelles. 2. Pour revenir au livre de nôtre il-

2. Pour revenir au livre de nôtre illustre Charitable, il prie encore Mesfieurs ses Confreres, avec des paroles bien tendres & pressantes, de vouloir étre les Avocats des pauvres aupres des riches: Que le riche sur tout étant malade, ouvrira la main liberalement à la priere de son Medecin, en faveur des pauvres malades comme luy, esperant aussi, que le Ciel par cette charité con-

tribuera à sa guerison,

Seconde Partie. 423

3. Enfin, la santé de Nosseigneurs les Evêques est precieuse pour le bien de leurs Dioceses: Messieurs les Medecins peuvent beaucoup auprés d'eux. Nôtre Docteur Charitable, les prie de faire ce qu'il a fait auprés du sien, seu M. l'Archevéque de Sens. A sa priere il ordonna qu'on établiroit ces Consteries de la Charité dont il est parlé cydessus, dans toutes ses Parroisses, qui sont autant d'Hôpitaux & d'aziles à jamais pour ces miserables delaissez.

Nôtre Medecin charitable persecuté par ses Confreres.

1. Les bons desseins de nôtre illustre Charitable Medecin, ont trouvé des censeurs interessez parmi ses Confreres, qui ont écrit contre son Livre, ils l'accusent d'un crime glorieux, d'avoir revelé les secrets de l'art en faveur des pauvres, d'avoir rendu tout le monde capable de faire la Medecine pour les assister, & d'avoir renversé par là le Thrône & le Tribunal utile des Medecins.

2. Une Republique, autrefois en-

Recueil de Receptes. 424 nemie des Vertus eminentes, chassoit les Citoyens qui les possedoient, de crainte que le peuple ne leur déferât la souveraineté. S. Gregoire, ce grand Pape, & Docteur de l'Eglise, ce prodige de Charité, qui portoit toûjours avec luy le Rôle des panvres, pour avoir suivy les conseils de l'Evangile, avoit vendu, & caché dans le sein des pauvres les grands tresors de ses peres, & les épargnes qu'il faisoit des revenus de l'Eglise, se refusant quasi le necessaire; neanmoins il fut blamé par son succesfeur, & taxé d'orgueil, de vanité, & de prodigalité.

3. Apres cela on ne doit pas trouver étrange, si nôtre Docteur & Medecin charitable, a été attaqué par des interessez qui ne regardent que la terre, & qu'il ait eu besoin d'une Apologie pour sa dessence. Son fils s'est élevé comme un geant qui l'a couvert de son Bouclier, & a fermé la bouche à ses ennemis, par un discours fort, & éloquent, à quoy on n'a pû répondre. Ce fils a êté donné au Pere par le Ciel, pour recompense de ses verrus. Car il est tel, que s'il l'ayoit chois, il ne

Seconde Partie. 425 l'auroit pas souhaité plus parfait. Je n'ay le bonheur de les connostre que par leurs ouvrages, remplis de cette Charité qui animoit les premiers

Chrétiens.

4. Ce Livre plein de lumiere, & de Charité devroit être entre les mains de tous les Curez, & Gentils-hommes de la campagne. Quand ce ne seroit pas pour le secours des pauvres, il apprend à tout le monde à prevenir, & à guerir les maladies sans frais. Dans le nême Livre, vous trouverez le Chirurgien charitable, & les Reglemens des Confreries de la Charité de son Diocese, il ne coûte que 20, sols à Paris.

Que les remedes de ce Memoire seront contredits.

1. Si le Livre, dont nous venons de parler, si sçavant, & si utile, qui ne propose que des Remedes ordinaires, a êté combatu, il ne faudra pas s'étonner, si les remedes dont il est parlé dans ce memoire, seront censurez, parce que la preparation en est plus aisée, & qu'ils coûtét encor moins, que ceux que pro-

A16 Recueil de Receptes.
pose ce Medecin Charitable.

2. Luy-meme en 1660. par un excez de zele alors pour le bien des pauvres, écrivir contre ces remedes commandez aux Evéques, par l'Assemblée generale du Clergé pour le secours des pauvres gens de la Campagne, il ne pût croire d'abord, qu'un même remede pût guerir toutes sortes de maladies dont l'Ecole croit que les uns demandent des remedes froids; & id'autres des remedes chauds, Il ne pût s'imaginer que pour 9. livres 10. sols on peut avoir 2. à 300. Medecines toutes preparées qu'on pouvoit porter dans la pochette avec le Livre pour la forme de la distribution.

3. Cependant, sa Charité s'est renduë à l'experience, car on voit que par la derniere reimpression de son Livre, faite l'an passé 1674, il a ôté tout ce qu'il avoit dit contre ces remedes du

Clergé.

Et en effet: les belles ames, se rendent à la raison & à l'experience par tout où ils la trouvent fausse parmy leurs ennemis. Le Baron de Ranty, ce grand serviteur de Dieu en nos jours, portoit

Seconde Partie. 427
toûjours de ces remedes sur luy, qu'il
distribuoit par tout où il passoit. Je le
fais, depuis 10. ans, avec un succez
merveilleux. Et tout plein d'autres personnes, en divers lieux du Royaume.
J'ay appris à guerir toutes sortes de
maux curables; tout le monde l'apprendra comme moy, faisant ce que dit
le Livre pour l'usage de ces remedes
du Clergé.

Ce qu'a fait l'Assemblée de Paris, pour le secours de tous les pauvres du Royaume.

1. En 1671. l'Assemblée de Paris envoya gratuitement un paquet de ces remedes dans tous les Dioceses, comme elle y avoit esté conviée par l'Assemblée generale du Clergé de 1670. Plusieurs de Nosseigneurs les Prelats en demandent grand nombre pour leurs Paroisses, on promettoit que les Curez en procureroient le remboursement six mois apres, par les Fabriques qui avoient dequoy par une queste, ou un emprunt, attendant des aumônes: il n'y a eu que 5. à 6. Evêchez qui l'a-

428 Recueil de Receptes.

yent fait, il est dû plus de 12. à 15. mille livres depuis long-temps; cela a obligé l'Assemblée de Paris, d'abandonner le soin de la distribution de ces remedes, de l'avance qu'elle en faisoit, il saudroit plus de 4. à 500. mille livres par an, pour en donner tous les ans un pacquet gratuitement, à toutes les Paroisses & Hôpitaux, il y en a 40. à 50. milles en France, qui en veut maintenant, s'adresse aux Medecins.

Ce que l'Assemblée de Paris veut faire encore pour secourir tous les pauvres du Royaume.

1. On a fait dresser ce memoire, contenant le moyen de faire des remedes aisez sur les lieux & sans frais, & qui gueriront la plûpart des maladies de ces pauvres abandonnez.

Et afin que ce memoire soit envoyé dans toutes les Paroisses du Royaume, on prie ceux à qui on l'adresse dans les Dioceses, comme il a esté dit cy-dessus, Mrs les Grands Vicaires ou

Superieurs des Seminaires, de le faire imprimer, & distribuer à tous les Cuseconde Partie. 429

3, Pour convier encore Mrs. les Curés d'établir ces Confreries de la Charité dans toutes les Paroisses de la France, on leur fait offre, comme il a été dit, de leur procurer gratuitement, des indulgences, Autels Privilegiez, Reglemens pour la conduite & augmentation des Confreries, & tout le reste de ce qui est dit cy-dessus.

4. Outre cela on a déja diffribué plus de 80. à 100. mil feüilles gratuitement, pour établir l'accord des procez, querelles & inimitiez des pauvres gens de la Campagne. Si l'Assemblée de Paris avoit des millions, elle les employeroit avec joye pour le secours des pauvres miserables delaissez, & aban-

donnez.

Ils menent sur la terre la vie que Jesus-Christ y a menée; il a vécu pauvre, humilié, & souffrant dés sa naissance, depuis l'étable jusques à la mort sur un gibet infame, méprisé, delaissé, accablé de douleurs & d'opprobres. Saturatus opprobriis. Ce doux Sauveur a fait toute sa vie penitence publique, travaillant aussi comme les

pauvres d'un métier vil, abjet & pentble pour obtenir le pardon des pechez des hommes.

6. Il continue cette penitence, en la personne des pauvres, pour obtenir le pardon des pechez des riches de chaque siccle, moyennant que les riches en veüillent profiter, assistant ces penitens publics de leurs aumônes, visites, & consolation: c'est pourquoy J E s u s-Christ dans l'Evangile, les y exhorte si fortement, comme le seul moyen pour operer le salut.

Que Dieu n'a pas besoin du bien des riches pour le soûtien des pauvres, c'est pourquoy neanmoins il les convie de leur en donner.

Il a nourry dans le desert 600. mille combattans, 40. ans durant, de la Manne qu'il y faisoit pleuvoir. Il les a desalteré d'une Eau vive, qu'il tiroit d'un rocher, qui les suivoit par tout. Petra sequebatur eos. Il a conservé leurs habits, & les a empeché de s'user pendant tout ce temps-là; & a fait tous ces autres Miracles dont parle l'Ecriture. Son

Seconde Partie. 431
bras n'est pas racourcy, le Ciel & la
terre obeissent à sa voix; comme ils faisoient alors, mais sa bonté est si grande
pour le Salut des riches, qu'il expose
le pauvre à ses yeux pour amolir son
cœur, exciter sa Charité, & luy ouvrir
par là, la porte du Ciel.

2. Enfin, il nous dit que le grand commandement, est d'aimer son prochain comme soy-méme: c'est à dire, qu'on est obligé de luy procurer, si on peut, tout le bien, qu'on voudroit nous étre fait, si nous étions en sa place. Consolation, protection, aumônes, &c.

sans cela point de Salut.

Moyen facile pour faire, & procurer aux Pauvres, tout le bien dont on est capable.

1. Il faut mourir ; il n'y a point de Chrétien, qui le jour de sa mort ne voulût avoir fait le bien dont il auroit êté capable ; & avoir imité la charité des plus grands Saints, s'il avoit pû.

2. On prie donc, tous ceux entre les

432 Recueil de Receptes.

mains de qui ce memoire tombera, en le recevant, de commencer à faire ce qu'ils voudroient avoir fait le jour de leur decez.

3. Quelle joye ce jour là, si on l'a fait? Quelle douleur, & quelle crainte si on y a manqué? Quelle frayeur, de paroître devant le Trône de cette Justice irritée, d'un Dieu vengeur, qui menace dans le jour de sa colere, les cœurs endurcis de cét Arrest ésroyable, l'ay eu faim, l'ay esté malade, Vous ne m'avez point visité, Allez maudits dans

les flames eternelles.

4. Si on pense à cét Arrest épouvantable, toutes les sois qu'on entendra l'horloge sonner, si on fait restexion, à ce qu'on voudroit avoir fait, si on avoit à mourir sur l'heure, on sera tout le bien dont on sera capable: & par ce moyen les Confrairies de la Charité seront bien-tost établies dans toutes les Paroisses, & tous les pauvres du Royaume seront secourus; tous les Prisonniers delivrés, & on accordera des millions de procez, de querelles, d'inimitiez, comme on voit par experience, que l'on sait dans tous les lieux, Seconde Partie. 433
où ces Confreries sont établies.

5. Dans une petite Ville du Mayne, au Château du Loit, dés-le premier mois que cette Confrerie y fut erigée, tous les pauvres, & prisonniers furent secourus, & 100. procés, & querelles accordées. Dans les autres lieux cela se

fait à proportion.

6. Quelle benediction, principalement à l'égard de l'accord des procés, fources funestes de tous maux, ennemis jurez de l'Evangile, & de ces divines paroles de Jesus-Christ, montant dans les Cieux, Pacem meam do vobis, pacem meam relinquo vobis. Cette divine paix, fût si bien établie, & maintenuë par une mediation Charitable, par tous les Pasteurs de l'Eglise militante, suivant le commandement de l'Apôtre Dic Ecclesia. Nous avons des Pasteurs tres-zelés, en nos jours, qui le font encore tres-dignement, comme nous avons dit ailleurs bien au long.

7. Si tous y veulent travailler, on verra renaistre l'esprit mourant de l'E-vangile par l'accord des procés & que-relles, par le secours qu'on donnera à tous les pauvres, & à tous les prison-

Partie II.

434 Recueil de Receptes.
niers du Royaume. Cela se fera, si on a
établi par tout, ces Confreries de la
Chariré, comme on a commencé avec
tant de succez. Tout le monde s'y met
à cause de ces Indulgences, Autels Privilégiez, ces prieres, & ces Messes, que
chaque Confrere fait dire pour ceux
qui meurent. Cela excite, & attire la
devotion à la Parroisse, l'Eglise en est
mieux ornée, & la Sacristie en vaut
mieux.

AVIS

à Messieurs les Curez.

1. Ceux qui auront établi des Confreries de la Charité dans leurs Paroifles, & qui voudront des Indulgences. Autels Privilegiez, & le reste de ce qui est dit cy-dessus, que l'Assemblée de Paris procure gratuitemet, envoyeront, s'il leur plaît, copie de l'Aste d'erection canonique de leur Costrerie à Mrs leurs grands Uicaires, ou Superieurs de leurs Seminaires, qui les envoyeront à Paris, au Secretaire de ladite Assemblée. 2. Ou s'ils sont éloignez des Villes Seconde Partie. 435

Episcopales, ils pourront les envoyer directement audit Secretaire, & marquer la voye, & la demeure à Paris, des coches, ou Messagers, pour leur envoyer ce qu'ils demanderont, car le port des pacquets est trop cher par la poste. L'adresse de leurs lettres, sera s'il leur plaît.

À Mr. le Secretaire de l'Assemblée, qui travaille à établir des Confreries de la Charité, dans toutes les Paroisses, pour secourir tous les Pauvres, & Prisonniers

du Royaume.

Chez Mr. le Curé de S. Sulpice à



Autre remedes pour les pauvres.

De l'Illustre & tres-Charitable, Madame Fouquet, dont l'exemple a inspiré à l'Assemblée de Paris, le dessein de soulager tous les pauvres du Royaume: & persuadé beaucoup de Dames à s'appliquer comme elle, à ces œuvres de Pieté.

1. Les remedes de cette sainte Dame, sont bien éprouvez: Il y a plus de 50. ans qu'elle en use, avec un succez qui tient du miracle. Elle les prepare elle-méme, les distribue, & les applique de ses propres mains, sur les playes ulcerées des membres de lesus-CHRIST avec cette ardente Charité de cette grande Sainte, qui merita d'étre ressuscitée par le Prince des Apôtres conjuré par les larmes de tous les pauvres de l'Eglise naissante.

Seconde Partie.

437

2. Comme on achevoit d'Imprimer ce Memoire, on m'a donné le Livre des Remedes de cette Dame que Mr. de l'Escure celebre Docteur de Montpellier, & Medecin de Mr. l'Evéque d'Agde digne fils d'une telle Mere, a fait Imprimer cette année 1675. à Ville-Franche en Languedoc, pour être envoyé à tous les Curez de son Diocese, ou Mandement, du 25. May, pour eriger des Confreries de la Charité dans toutes ses Paroisses.

5. Ce Livre est dedié aux Ecclesiastiques des 4. Seminaires & du College, que ce Prelat liberal & charitable, a étably & fondé en son Evêché. Il les exhorte fortement & leur commande d'apprendre dans le Seminaire, à preparer ces remedes & tous autres, aifez & sans frais, pour distribuer dans leurs Missions, & dans leurs Paroisses, suivant l'usage de l'Eglise, comme a esté dit ey-dessus à l'exemple de Jesu's-CHRIST, & son Commandement à ce Prestre peu charitable, de panser les malades, l'exemple de S. Luc & de tous les Apôtres; celuy du Pape Jean XXII. Celui des RR.PP. Jesuires dans la

naissance de leur Ordre; & la pratique de plusieurs autres Missionnaires, Seculiers & Reguliers, & d'un grand

nombre de Convents qui le font encore à present, comme il a êté remarqué

cy-deflus.

4. Le pretexte des dispenses de Rome n'a esté introduit qu'à cause que les Ecclesiastiques relâchez & avares, prenoient de l'argent des Remedes; elle veut qu'on les donne gratuitement, suivant l'ancien usage: cela se voit par les dispences mêmes: On n'en a pas besoin en France, comme il a esté dit, suivant le concordat confirmé par le Concile de Latran, qui a conservé les privileges de nos Graduez en Medecine, qui par là parviennent encore tous les jours aux Benesices.

comme il a aussi esté dit cy-dessus, ne prie pas mainten at Messieurs les Curés de preparer, & d'appliquer eux-mémes les remedes suivant l'ancien usage; on les supplie seulement, tres-affectueusement, d'établir ces Confreries de la Charité, qui soulageront tous les pauvres à jamais, dans les lieux mêmes les

Seconde Partie.

plus miserables, comme on voit par experience par tout où elles sont êtablies faisant ce qui est porté par les Reglemens de ces Confreries, qu'on envoyera gratuitement à tous Mrs les Curez, qui auront agreable de les establir. Quelle satisfaction pour eux, le jour de la mort, d'avoir contribué à soulager tous les pauvres du Royaume, & quel regret d'y avoir manqué, apres en avoir êté priez par l'Assemblée Generale du Clergé, de 1670. & par tant de memoires qu'on a depuis envoyez, & si souvent dans tous les Dioceses.

s. J'envoyeray encore ce Livre de Remedes de nostre Illustre & Charitable Madame Fouquet, dans tous les Dioceses, si ceux à qui j'adresseray ce Memoire prennent la peine de le faire imprimer & distribuer à tous les Curez de leurs Dioceses; comme ils en sont tres humblement suppliez : l'Assemblée de Paris remboursera les

frais.

6. Ce Medecin Charitable, Mr. de l'Escure, qui a fait imprimer les Remedes de cette Sainte Dame, canonise les 440 Recueil de Receptes.

Remedes purgatifs recommandez par le Clergé en 1670. dés 1671. il avoit aussi dit qu'un Chirurgien incredule de la ville d'Agde, qui perdoit la vûë, qui s'êtoit servy inutilement de tous les remedes ordinaires, avoit été guery par ceux-cy.

7. Mr. de Treguyer deputé à ladite Assemblée du Clergé de 1670. luy attesta, que dans sa Ville Episcopale, on avoit donné de ces remedes en une semaine à 28. personnes, dont 24. avoient êté gueris le jour de la Medecine: Un vieillard entr'autres, d'une

fiévre quarte qui avoit 80. ans.

8. Mr de Gap a écrit que ses Curez qui distribuoient de ces Remedes passoient pour des faiseurs de Miracles; qu'un enfant entr'autres dans son Hôpital General, dont le visage, il y avoit 2. ans, ne paroissoit qu'une masse de chair pourrie, qui l'empêchoit de voir, sut guery en 15. jours, & que tous ceux de la Ville l'allerent voir par miracle.

9. Les Directeurs de l'Hôpital General de Nevers manderent en 1671. que la petite verole avoit été tres forte Seconde Partie.

44 E

en seur Ville, que les enfans des paud vres qui avoient pris de ces Remedes avoient guery quasi tous sans être marquez: Qu'il étoit mort un grand nombre de ceux des riches, & que ceux qui avoient échappé étoient fort marquez.

11. Enfin Nosseigneurs les Evêques, citez dans le Chapitre 2. du Livre de l'usage de ces Remedes, Grands Vicaires, Superieurs des Seminaires, Abbez, Ducs & Pairs, & autres, attestent qu'ils guerissent toutes sortes de maladies curables, promptement, seurement, sans rechûte, à peu de frais, chaque medecine ne revient pas à 2. sols, pour 9. liv. 10. sols, les Medecins donnent un Pacquet, où il y en a 2. ou 3.

12. Voicy une attestation recente touchant la peste que ces Remedes ont sait cesser en divers lieux: Mr. Pellisson, Maître des Requêtes, qui sui toûjours le Roy, qui écrit sa vie, qui est tres-Charitable, a répandu de ces Remedes depuis 2. ans, pour 2. ou 300 écus dans les Armées, & dans les Paroisses pauvres: Le Curé de Ste Marguerite lez-Dié, en Lorraine, vient de luy écrire, qu'ils ont guery toutes sortes de maladies à 10.

Recueil de Receptes. 442 lieux à la ronde, d'une façon merveilleuse, & fait cesser la peste d'abord, où l'on s'en est servy. Ces pauvres ressuscitez, & leurs Curez, on fait des Procef. sions, & prieres publiques pour la profperité de Mr. Pellisson, & étably des Confreries de la Charité, dont les Cofreres & les pauvres qu'on affistera, prieront pour luy, tous les jours à perpetuité, en qualité de bien-facteur : Il leur a sauvé la vie sans les connoître par une liberalité qui a peu d'exemple. Les relations de divers Missionnaires, qu'on a envoyé dans tous les Dioceses, de Canada, de Turquie, Allemagne, & d'ailleurs, disent des miracles de ces remedes du Clergé; que par la guerison des corps, ils parvenoient à guerir plus d'ames, que par leurs fermons, suivant l'exemple des Apôtres, & l'ufage de l'Eglise, pratiqué jusques aux relâchemens de dernier fiecle. 13.On publie la bonté de ces Remedes pour convier beaucoup de Curez qui en ont, & les faire distribuer, qui disoiet ne l'oser faire n'en connoissant les bons effets. On ne peut taxer l'Afsemblée Charitable d'interest, en les

Seconde Partie. louant, elle a êté obligée d'en abandonner la distribution, & l'avance comme il a êté dit, tous les vouloient gratuitement, il luy est dû plus de douze à quinze mille livres pour en donner un paquet à chaque Paroisse & Hôpital, il y en a quarante à cinquante mille dans le Royaume. 13. Cependant pour tâcher à secourir par ailleurs, tous les pauvres de la France, elle a fait dresser ce memoire de Remedes aisez & sans frais, dont elle fait offre à tous Messieurs les Curez, qui auront agreable d'établir ces Confreries de la Charité, à qui elle

procurera aussi gratuitement des Indulgences, Autels Privilegiez, Reglemens, & tout le reste de ce qui est dit cy-dessus. La dépense sera grande, en feuls Imprimez , il faudra plus de deux à trois cens mille feuilles, outre quatrevingts à cent mille qu'on a déja distri-

bué.

泰泰泰泰泰泰泰泰泰

La façon pour faire cent potages, de trois demy chopines de boüillon chacun, & de huit onces de pain: ce qu'on pratique dans les Hôpitaux Generaux & ailleurs.

1. PRenez huitante - cinq pintes d'eau, mettez-les dans un chauderon luté sur un fourneau, comme font les faiseurs de Biere. Il faudra les deux tiers moins de seu.

2. Mettez un gros robinet au bas de ce chauderon, pour en tirer le potage

aisément & promptement.

3. Jettez-y une livre & demy de sel,

quand l'eau sera tiede.

4. Jettez-y aussi quatre livres de farine, celle d'avoine est la meilleure, bien rôtie au four, avant d'être mouluë, ou bien quatre livres de gruau, où il y en a, cela épaissit la soupe, & luy donne bon goût. Divers Potages. 445
5. Le plus qu'on y mettra d'herbes fera le mieux, on les fera cuire en la façon qui suit. 1. Prenés deux livres & demy de beurre salé, ou de graisse. 2. Faites les fondre dans une marmite à part, de la grandeur que les herbes la remplissent toute. Elles en sont de meilleur goût, cuisent mieux & plus

6. Faites bien roussir vôtre beurre, il en faut moins, & est de meilleur goût.

7. Les jours gras, faites fondre vôtre

graisse & la bien cuire.

vîte.

8. Jettez dans cette graisse, ou ce beurre, vos herbes peu à peu, remuez & concassez, que le tout soit bien cuit.

9. Si les herbes ne rendent pas assez de jus pour pouvoir étre cuites, avec si peu de beurre, ou de graiss, mettez-y de l'eau tiede du grand chauderon, la

quantité qu'il faudra.

ro. Vous ferez cuire les oignons, de la même maniere. Pour les choux, les naveaux, les porreaux, les pois & les féves, vous les ferez cuire aussi à part, & y mettrez d'abord de l'eau tiede »

da quantité qu'il faudra pour les tenir toûjours un peu couverts seulement.

pois ou des féves dans vos cent potages, prenez-en huit pintes, s'ils ne font pas tendres, faites-les moudre, apres les avoir fait bien secher au sour: ils cuiront en un quart d'heure, & c'est le mieux de les faire moudre, car autrement huit pintes départies en cent portions, il y en a, où il ne s'en trouve pas. Le ris même moulu ou battu, cuit en un quart d'heure, comme de la bouïllie, au lieu qu'il luy saut bien du temps & du mystere, quand il est entier, mais cette viande n'est pas pour les pauvres.

morceaux, les choux, porreaux, naveaux, oignons & autres legumes, afin que cela fe puisse separer plus égale-

ment en cent portions.

13. Il y a des oignons doux & aigres, comme des pommes; les aigres donnent meilleur goût à la soupe, & il en faut moins.

14. Quand les herbes ou legumes

Divers Potages. 447 font cuites, on les jette dans l'eaubouillante du grand chauderon, & on fait bouillir le tout un quart d'heure, plus ou moins, que le potage ne soit bien assaisonné.

on y jette deux petites cueillerées de poivre, qui coûte à Paris un fol.

16. On tire ce bouillon en diverses marmites, & on y jette promptement cinquante livres de pain, coupé par petits morceaux, gros comme la moitié du pouce, & non pas par petites soupes.

17. Si le pain s'émiette, ou se reduit en bouillie, il est bon de ne le pas mettre qu'à proportion qu'on trempe le potage, pourveu qu'il soit bouillant.

18. Neanmoins plus le pain est trempé, & plus la soupe est chaude, quand on la mange, plus elle fortisse, rassasse & desaltere. C'est pourquoy il seroit bon, si cela se peut faire commodement, de faire bouillir le pain avec la soupe, un Miserere. Donnez un verre d'eau tiede à un sebricitant, au commencere de l'acces, cela empêche l'alteration.

448 Divers Potages.
guerir la fiévre, si on continuë deux ou trois accez.

Distribution du Potage.

d'une demy chopine, & en donner quatre cueillerées à dîner, & quatre à fouper, à chaque pauvre, au dessus de quinze ans. Cela ne reviendra guere, comme il a été dit, qu'à deux sols par jour. Beaucoup de mandians se contenteroient de moins.

2. Dans un temps de misere, pendant les dernières guerres de Paris, on a veu par experience, qu'un homme vivoit sainement d'un seul de ces potages par jour. Dans les Villes assiegées, les riches qui voyent leurs maisons foudroyées par le Canon, & embrazées par les Bombes & pots à seu, ne se croitoient-ils pas heureux d'avoir un de nos potages par jour, dans un lieu de seureté, ou le pouvoir manger en repos, & à l'ombre du figuier?

3. Dans les Hôpitaux,il est bon que chaque pauvre ait un pot de terre ou d'étain couvert, pour tenir sa soupe

chaude, parce que comme il a été dit, plus le pain est trempé, & le potage chaud, plus il fortisse, rassasse & desaltere; mangez du pain sec, vous serez alteré, & il chargera l'estomac.

BEURRE, GRAISSE, HUILE.

La façon de l'assaisonner, qu'il sera meilleur, qu'il en faudra moins, & donnera au potage le goût de telles herbes que l'on voudra, sans y en mettre, comme l'hyver on en manque souvent, dans les petites Villes.

beurre : qu'on fasse la provision du beurre : qu'on le sale bien fort, qu'on prene du thym, de la marjoulaine, des siboules ou de l'oignon, coupez le tout le plus menu qu'on pourra, qu'on les petrisse bien avec le beurre en le salant. Et le beurre donnera le goût de ces herbes au potage. Voilà pour les pauvres.

450 Divers Potages.

2. Pour les delicats, faites à la mode de Lorraine. Faites fondre le beurre; étant frais fondu, faites-y cuire les herbes dont il est parlé cy dessus, salez le bien fort quand il sera à demy froid; & le mettez en des pots de terre, ou vaisseaux de bois blanc. Ce beurre apres étre cuit, ne devient point fort; il est bon pour les potages, & pour les fritures.

3. Prenez de la graisse de porceau fraîchement tué, faites la fondre & bien cuire avec les herbes cy-dessus salez-la, & la conservez comme le beurre, elle serr aussi pour les fritures qu'on

fait à la graisse.

4. Si on ne veut pas que les herbes y restent, mais seulement le goût, qu'on y mette les herbes dans un nouet de toile, & quand elles seront bien cuites, qu'on les tire, qu'on en exprime le jus, qu'on fera bouillir encore dans le beurre ou la graisse, jusques à parfaite coction.

5. Pour l'huile, dans le lieu où il est bon, & à bon marché, on en fait du potage, qu'on assaifonne comme celuy du beurre, dont est parlé cy-dessus. Divers Potages. 451

6. Pour empêcher l'huile de devenir fort, quand il est nouveau, on le fait boüillir, & pour le rendre plus doux, on le fait boüillir avec un quart ou un tiers de beurre ou de graisse, & on sale le tout, & on l'épice, comme est dit cydessur pour la graisse.

Autre moyen pour donner au potage le goût d'herbe, sans y en mettre.

1. Prenez l'Esté des herbes cy-dessus separément, même de la sauge, du romarin, du laurier, des porreaux & autres herbes fortes; coupez les porreaux, les oignons & siboules bien menu; faites secher le tout au four, reduisez-les en poudre, mettez-en en forme de poivre dans vôtre pot, dés qu'il commencera à boüillir. L'experience vous apprendra la quantité qu'il en faudra mettre à raison de vôtre boüillon. Consultez aussi le goût de ceux que vous aurez à nourrir. Tous n'aiment pas le goût des herbes sortes.

2. Les Turcs font secher au four du bœuf trempé un mois dans du sel & du vinaigre, & le reduisent en poudre; ils en sont du potage dans les armées & dans les Hopitaux.

3. Ils font la même chose à divers poissons, anguilles, moruës, &c. Et s'en

servent comme dessus.

4. En France, on le fait aussi à l'égard du poisson, en quelques endroits proche de la mer.

Les Religieux de l'Abbaye de la Trape, à l'exemple de saint Bernard leur Fondateur, sont leurs potages sans beurre, huile, ni graisse, ils l'assaisonnent avec les poudres dont est parlé cy-dessus.

Fin des Potages.



Secrets & moyen, faciles pour conserver le bétail du mal contagieux, & de la cure d'iceluy, que le Reverend Pere Louis Riveyron Pretre, autrefois

Hermite, donne au public.

DRemierement, ceux qui auront du bétail, soient bœufs, vaches, chevaux, & mulets, seront soigneux, dans la secheresse & chaleurs, de les abreuver plus souvent qu'on a de coûtume, & sur tout éviter les eaux croupissantes, & principalement celles où l'on met du chanvre, & de ne les laisser paître la nuit aux champs, & le matin les sortir, apres que le Soleil est levé: empécher qu'on ne les fasse paître aux lieux où il y a eu d'autres bêtes malades ou mortes, du mal contagieux.

Secondement, il faudra avoir une once & demy de soufre jaune & non verdatre, le pulveriser bien, avec une once & demy de graines de genevre, & demy once de sel, le tout bien mélé ensemble, il faudra faire prendre à chaque béte la susdite quantité, avec du son ou avoine, ou bien le leur faire

boire avec du vin.

Autre preservatif, & meme curatif.

Eux qui pourront avoir des serpens sechez dans le sour & non brûlez, en pourront donner deux ou trois dragmes; sçavoir, le poids de deux ou trois écus avec une once de soufre, & le leur faire prendre comme dessus, étant un puissant preservatif, tant pour le gros bétail, que pour les brebis, pour lesquelles brebis suffit le sel avec ladite poudre de serpent.

Autre preservatif.

PEndant le temps que durera la maladie contagieuse au bétail & aux lieux circonvoisins, & principalement lors qu'on craindra avoir communiqué avec d'autre bétail infect, il faudra avoir du vinaigre, ou au moins du vin, la quantité qu'il sera necessaire pour laver vôtre bétail avec une éponge dudit vinaigre ou vin, dans lequel aurez fait bouillir de graine de genevre à discretion, & de la ruë, environ une heure,

455 Des le commencement que ledit bétail se trouvera mal, ceux qui pourront avoir du vin, où aura êté infusé l'antimoine, leur en feront prendre un verre. L'on pourra faire prendre lesdits remedes à quelle heure que ce soit, la necessité pressant.Le matin est toujours le meilleur, & apres leur avoir fait prendre, il faut les laisser reposer deux ou trois heures sans les faire trawailler. Si quelque bête vient à mourir dans l'étable, ce qu'on doit éviter tant qu'on pourra, il faudra en ce cas faire nettoyer l'étable ou le lieu où ladite bête sera morte, & brûler le fumier & immondices qui se trouveront dans l'étable ou autre lieu, si faire se peut, sans danger du feu : il faut faire de meme que ceux qui font le charbon sans qu'il fasse stâme, ledit feu purifiera ledit étable ; autrement, il le faudra faire brûler dehors, & apres avoir une pocle à frire, la faire bien rougir au feu, & avec du susdit vinaigre ou vin cy-dessus mentionné, pour desinfecter le bétail, il faudra y en jetter dedans ladite poële, & aller par tous les coins dudit étable & autres lieux infects, & faire rougir ladite poële deux ou trois fois, & faire comme la premiere fois, & le lieu sera purifié. Quand on reconnoîtra quelque béte malade, il faudra continuer, & lui donner une once de soufre avec demy once de sel, soit avec du son ou avec du vin pendant quelques jours, asin de faire sortir le venin.

FIN.